



**CATALOGUE  
DE PRODUIT**  
BANDAGES MÉDICAUX,  
ORTHESES ET  
SEMELLES VISCO-  
ELASTIQUES

2024

# **BAUERFEIND –**

## DES PRODUITS FABRIQUÉS PAR DES PERSONNES AU PROFIT D'AUTRES PERSONNES. POUR UNE AMÉLIORATION DE LA QUALITÉ DE VIE.

La société Bauerfeind AG est l'un des fabricants leader à l'échelle mondiale, spécialisé dans la production d'aides thérapeutiques. Avec nos produits et nos concepts de prise en charge, nous donnons aux personnes la possibilité de bouger et apportons ainsi une contribution importante à la préservation et au rétablissement de la santé.

### **CONNAISSANCES MÉDICALES ET COMPÉTENCE TECHNIQUE**

Nous combinons la compétence technologique et le souci de la qualité, résultat d'une expérience de plusieurs décennies, à la force novatrice, tradition d'une entreprise familiale animée par une pensée universelle. Depuis toujours, nos spécialistes travaillent étroitement avec les médecins, les scientifiques et les concepteurs. Il en résulte des produits et des services brevetés uniques récompensés par de nombreux prix.

Les orthèses actives et orthèses de stabilisation de Bauerfeind sont synonymes de qualité optimale.

### **UNE EFFICACITÉ MULTIPLE**

Bauerfeind s'est fixé comme mission de contribuer, à l'aide d'orthèses actives et d'orthèses de stabilisation orthopédiques modernes, à ce que quiconque puisse mener une vie active et rester en bonne santé jusqu'à un âge avancé. Les produits se distinguent par leur efficacité confirmée cliniquement et les propriétés uniques de leur matériau.

Les orthèses actives et orthèses de stabilisation soutiennent le processus de guérison après des blessures, en cas d'altérations dégénératives ainsi qu'après des interventions, et elles assurent une nouvelle mobilité. Les niveaux de qualité élevés de Bauerfeind garantissent un effet exceptionnel des produits.

### **UNE QUALITÉ SANS COMPROMIS**

Les produits Bauerfeind ne satisfont pas simplement aux normes, mais aussi aux plus hautes exigences en termes de qualité, d'efficacité et de confort. Cela est corroboré par des procédures d'essai régulières, dont nos produits doivent porter le cachet et la marque à la suite d'un essai réussi. Toutes les orthèses actives et orthèses de stabilisation de Bauerfeind satisfont aux exigences du règlement (UE) relatif aux dispositifs médicaux 2017/745. Le marquage CE et le certificat de la norme DIN EN ISO 13485 garantissent une qualité fiable.





# SOMMAIRE

**SERVICE BAUERFEIND**  
SUR LEQUEL VOUS POUVEZ  
COMPTEZ

> Page 6

**CARACTÉRISTIQUES DES  
PRODUITS BAUERFEIND**  
LES « PETITS PLUS » EN  
MATIÈRE DE FONCTION, DE  
QUALITÉ ET DE CONFORT

> Page 8

**LES NOUVEAUX BANDAGES  
ACTIFS TRAIN**  
LA RÉFÉRENCE POUR  
L'AVENIR

> Page 10

**BAUERFEIND SA**  
SUISSE

> Page 12

POUR CHAQUE  
DOMAINE DE SOIN, LE  
PRODUIT ADAPTÉ



## PIED ET CHEVILLE



### 16 Guide des indications

- 18 MalleoTrain®
- 19 MalleoTrain® S
- 20 MalleoTrain® S open heel
- 21 MalleoTrain® Plus
- 22 AchilloTrain®
- 23 AchilloTrain® Pro
- 24 AirLoc®
- 25 MalleoLoc® L
- 26 MalleoLoc® L3
- 27 MalleoLoc®
- 28 CaligaLoc®
- 29 ValguLoc®
- 30 ValguLoc® II
- 31 ViscoBalance®
- 32 ViscoHeel® | ViscoHeel® K
- 33 ViscoSpot®
- 34 ViscoPed® | ViscoPed® S

---

AUTRES INFORMATIONS  
SUR LES PRODUITS ET  
PRESTATIONS DE  
SERVICE



## GENOU, CUISSE ET HANCHE



### 38 Guide des indications

- 40 GenuTrain®
- 42 GenuTrain® A3
- 43 GenuTrain® P3
- 44 GenuTrain® S
- 45 GenuTrain® S Pro
- 46 GenuPoint®
- 47 SofTec® Genu
- 48 SecuTec® Genu
- 50 GenuTrain® OA
- 51 SecuTec® OA
- 52 MOS-Genu
- 53 GenuLoc®
- 54 CoxaTrain®
- 55 SofTec® Coxa
- 56 MyoTrain®



## COLONNE VERTÉBRALE ET COU



### 60 Guide des indications

- 62 Aperçu thérapie du dos
- 63 SacroLoc®
- 64 LumboTrain® | Lady
- 65 LumboLoc®
- 66 LordoLoc®
- 67 LumboLoc® Forte
- 68 Système Spinoval®
- 71 Spinoval® Stabi Classic
- 72 Spinoval® Support Plus
- 73 Spinoval® Unload Plus
- 74 Spinoval® Immo Plus
- 75 Spinoval® Immo
- 76 SecuTec® Dorso
- 77 Spinoval® Osteo
- 78 SofTec® Dorso
- 79 CerviLoc® | CerviLoc® S



## MAIN, COUDE ET ÉPAULE



### 82 Guide des indications

- 84 ManuTrain®
- 85 ManuLoc®
- 86 ManuLoc® long
- 87 ManuLoc® long Plus
- 88 RhizoLoc® OA
- 89 RhizoLoc®
- 90 ManuLoc® Rhizo
- 91 ManuLoc® Rhizo long
- 92 ManuLoc® Rhizo long Plus
- 93 EpiTrain®
- 94 EpiPoint®
- 95 OmoTrain®
- 96 OmoTrain® S
- 97 OmoLoc®
- 98 SecuTec® Omo

## ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE

- 102 Pied et cheville
- 103 Genou, cuisse et hanche
- 106 Colonne vertébrale et cou
- 110 Main, coude et épaule
- 112 Produits complémentaires

## PRODUITS SUR MESURE

- 117 Formulaires de commande sur mesure
- 123 Formulaire de commande série

# LE SERVICE BAUERFEIND SUR LEQUEL VOUS POUVEZ COMPTER

## SERVICE BOUTIQUE EN LIGNE

Lors de vos commandes sur la boutique en ligne Bauerfeind, vous pouvez utiliser diverses fonctions, notamment l'état de commande, l'affichage de la disponibilité ou les dossiers des patients. Pour créer un compte client, inscrivez-vous sur le site : [experts.bauerfeind.com/register](https://experts.bauerfeind.com/register)



Commander  
maintenant en ligne :  
[experts.bauerfeind.com](https://experts.bauerfeind.com)



## VOS AVANTAGES EN UN COUP D'ŒIL

- + 24h / 24 en ligne
- + Joignable partout via le navigateur Internet
- + Processus de commande intuitif
- + Structure de recherche intelligente
- + Dossiers patients pour le stockage des données de mesure et de prise en charge
- + Assistance assurée par le service client, par e-mail, formulaire de contact :  
[experts.bauerfeind.com/contact](https://experts.bauerfeind.com/contact)

## LE CONCEPT DE SERVICE BAUERFEIND

Ce sur quoi vous pouvez compter :  
**UN CONTACT = UNE SOLUTION**

Le succès nécessite des partenaires forts. Grâce à nos excellentes garanties, nos services sont fiables, compréhensibles et rapides. Avec notre marque Bauerfeind, nous créons des expériences positives pour nos clients et instaurons des relations de confiance dans la durée.

Laissez-vous convaincre.  
Bénéficiez de nos forces pour atteindre vos objectifs.

**T** +41 56 485 82 42

**F** +41 56 485 82 59

**E** [bestellung@bauerfeind.ch](mailto:bestellung@bauerfeind.ch)

**E** [info@bauerfeind.ch](mailto:info@bauerfeind.ch)

## NOS GARANTIES POUR LA SUISSE



### LIGNES D'ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE ET TÉLÉCOPIE

Profitez de notre service de support téléphonique: nous nous tenons à votre disposition !



### JOIGNABLE À 100 %

En tant qu'interlocuteurs compétents, nous sommes à votre disposition du lundi au jeudi de 08h00 à 12h00 et de 13h00 à 17h00.

Le vendredi, nous sommes disponibles de 8h00 à 12h00 et 13h00 à 16h00.

Vous pouvez nous joindre 24 heures sur 24 par télécopie, e-mail et via notre système de commande électronique (excepté en cas de pannes du système et travaux de maintenance).



### SERVICE BOUTIQUE EN LIGNE

Passez vos commandes facilement et rapidement grâce à notre boutique en ligne.  
[experts.bauerfeind.com/b2b/](http://experts.bauerfeind.com/b2b/)



### EXPÉDITION LE MÊME JOUR OUVRABLE

Commandez avant 13h30 et nous expédierons les articles en stock le jour même (excepté les gros volumes).

Nous pouvons aussi convenir avec vous de livraisons express.



### DATE DE LIVRAISON

Sur demande, nous vous donnons la date exacte de livraison de votre commande.



### PAS DE FRAIS D'ENVOI

Pour les commandes supérieures à 200 CHF, nous prenons les frais d'envoi en charge. Vous pouvez commander en une fois tous les articles proposés dans notre assortiment.



### REPRISE DE LA MARCHANDISE

Les dispositions de nos Conditions générales de vente s'appliquent dans le cadre de la reprise de marchandise.



### TRAITEMENT DES RETOURS

Nous traitons les marchandises retournées en l'espace de 5 jours ouvrables après leur réception.

# CARACTÉRISTIQUES DES PRODUITS BAUERFEIND

## LES « PETITS PLUS » EN MATIÈRE DE FONCTION, DE QUALITÉ ET DE CONFORT

Depuis plus de 90 ans, Bauerfeind est synonyme de qualité exceptionnelle et de prise en charge excellente.

Découvrez un savoir-faire exigeant et des caractéristiques produits haut de gamme, qui couvrent l'ensemble de notre portefeuille.

### + TRICOT TRAIN

La surface tridimensionnelle du matériau respirant assure une microcirculation permanente et une compression alternée pendant le mouvement. La stabilisation musculaire soutient les séries de mouvements physiologiques. Le tricot Train est parfaitement ajusté et reste bien en place.



### + ZONE DE CONFORT

Au niveau des endroits particulièrement sensibles du corps, comme par exemple les zones de flexion, les saillies osseuses ou au niveau des bords, nous proposons un matériau particulièrement extensible, qui assure un meilleur confort au porter, une pression minimale et qui simplifie l'enfilage et le retrait.



### + AGRÉABLE POUR LA PEAU ET PERSPIRANT

Il est très important pour nous de répondre aux souhaits de nombreux utilisateurs à la recherche de produits particulièrement doux pour la peau. Pour cette raison, nous développons des matériaux qui s'ajustent confortablement sur la peau, tout en étant perméable à l'air et qui restent en place sans glisser.



## + MANIEMENT SIMPLE

Nous accordons une grande importance à un enfilage aisé et à une manipulation sans effort de nos produits. Pour ce faire, nous intégrons des solutions de prise en charge individuelles, comme par exemple les aides d'enfilage maniables, des dragonnes très pratiques, des fermetures éclair spéciales, des sangles autoagrippantes flexibles ou des systèmes de fermeture individuels.



## + AJUSTEMENT SANS OUTIL

Pour offrir un ajustement optimal en fonction des besoins individuels, vous pouvez modeler ou régler sans outil bon nombre de nos composants, notamment le cadre en aluminium ou les articulations. Un service rapide et une manipulation aisée sont les garants d'un haut niveau de satisfaction des clients et d'un véritable gain de temps.



## + PLUSIEURS NIVEAUX DE TRAITEMENT

La structure modulaire des orthèses de stabilisation modernes permet d'ajouter ou de retirer des éléments fonctionnels pour la mise en œuvre d'un traitement à plusieurs niveaux en fonction de la stabilisation requise et de l'immobilisation souhaitée.



## + PROPRIÉTÉS DÉMONTRÉES PAR DES ÉTUDES

De nombreuses études cliniques menées par des instituts indépendants prouvent l'efficacité et les vertus des matériaux innovants, des composants et de l'approche novatrice de nos produits. Découvrez les tout derniers résultats des études du service commercial de Bauerfeind ou à l'occasion de formations continues (CME) dans notre académie.



## + MESURE NUMÉRIQUE

Avec ses systèmes de mesure novateurs de BODYTRONIC, Bauerfeind est en mesure d'adapter individuellement les orthèses, les bas de compression, les semelles et chaussures orthopédiques. Ceci garantit une parfaite adaptation, un grand confort de port et l'entier déploiement de l'efficacité médicale... pour une thérapie de grande qualité.



# LES NOUVEAUX BANDAGES ACTIFS TRAIN

## LA RÉFÉRENCE POUR L'AVENIR

Les objectifs thérapeutiques des bandages actifs médicaux sont une réduction de la douleur et une augmentation de la stabilité articulaire. Toutefois, un bandage actif peut être réellement utile uniquement s'il est bien ajusté et s'il est agréable à porter. Il doit convaincre tous les jours, car :

### VOICI LES CARACTÉRISTIQUES IMPORTANTES POUR LES PATIENT(E)S LORS DE L'ACHAT D'UN BANDAGE ACTIF:\*



Port agréable



Enfilage et retrait faciles et sans peine



Sensation de sécurité et de stabilité

Depuis toujours, toutes les actions de Bauerfeind s'inspirent de ces aspects.

Les nouveaux bandages actifs Train sont

### ENCORE PLUS CONVAINCANTS EN TERMES D'EFFICACITÉ, DE CONFORT ET DE MANIPULATION.



#### FAVORISENT L'EFFET ANTIDOULEUR DE L'ORTHÈSE : LES NOUVELLES PELOTES À DEUX COMPOSANTS

- Les pelotes soulagent et diminuent les douleurs
- Les picots de massage bi-composants innovants assurent une stimulation intensive

#### ELLES FACILITENT LE RETRAIT ET L'ENFILAGE : LES NOUVELLES BALEINES PLASTIQUES

- Aide à l'enfilage et au retrait confortable
- Matériau robuste et hautement flexible en plastique
- Zone de pliure flexible pour un ajustement parfaitement en place





« L'AJUSTEMENT  
EST UNIQUE EN  
SON GENRE »

La forme de base anatomique, tridimensionnelle et le niveau élevé d'élasticité du tricot assurent un ajustement parfaitement en place des nouvelles orthèses actives Train pendant les mouvements, ce qui leur permet de déployer entièrement leur effet.

Birgit Görnert,  
directrice Gestion mondiale des produits

## LE NOUVEAU TRICOT À HAUT ET BAS RELIEF

### + EFFET STABILISATEUR DANS LE BUT DE SOULAGER LA DOULEUR

Grâce à la compression extensive avec une surface fortement texturée en association avec des pelotes

### + CELA ACTIVE LE MÉTABOLISME ET FAVORISE LE PROCESSUS DE GUÉRISON

Durant le mouvement, le tricot à compression génère un massage bienfaisant avec différentes variations de pression

### + EFFICACE GRÂCE À UNE FORME AJUSTÉE OPTIMALE

Le tricot est préformé anatomiquement et il est ultra-élastique pour un maintien fiable, également lors des mouvements

### + PORT AGRÉABLE

Au niveau des zones du corps plus sensibles, le tricot est plus fin, la structure est plus aérée et la compression est plus douce

## QUALITÉ BAUERFEIND ÉPROUVÉE

### CONFORTABLE ET RÉSISTANT

Avant le processus de tricotage, nous procédons par deux fois à l'enroulement des fils de compression élastiques. On garantit de la sorte un allongement optimal, tout en assurant la surface particulièrement souple de nos orthèses.

### BORDS SOUPLES

Des bords larges à pression réduite empêchent tout effet de serrage et assurent un métabolisme sans entraves



# BAUERFEIND SA SUISSE

La distribution des produits Bauerfeind a débuté le 1er octobre 1985 pour la Suisse.

Le 20 janvier 1986, Bauerfeind Suisse a été inscrite au Registre du commerce en tant que société anonyme.

Après Fislisbach et Baden-Dättwil, nous avons acquis notre propre bâtiment à Oberrohrdorf en 2000. Cela nous a permis de créer des conditions optimales pour le stockage des produits, les formations continues des clients, ainsi que pour les 21 personnes qui travaillent actuellement chez nous.

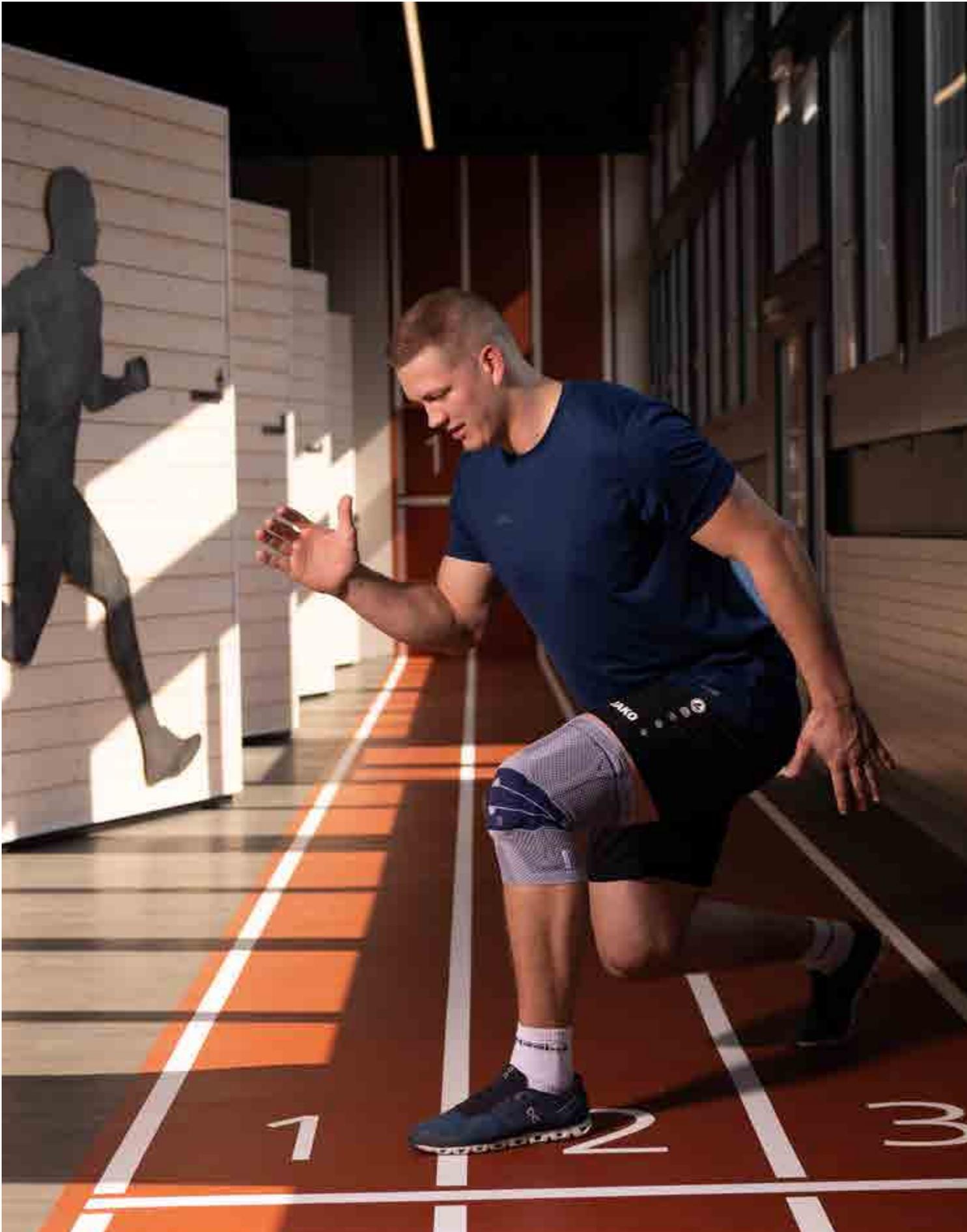
Notre vision d'entreprise: « **Motion is life** ».

Nos bandages et orthèses soutiennent le processus de guérison après une blessure, en cas d'évolution dégénérative et après les opérations, et apportent une nouvelle mobilité.

L'engagement sportif au niveau régional et national est une évidence pour nous. Nous ne sommes pas centrés sur un sport en particulier, mais nous sommes là pour les sportifs, clubs et fédérations de haut niveau dans des disciplines variées. Nous sommes à leurs côtés lors de l'entraînement, de la compétition et de la réadaptation. Les athlètes qui poussent leur corps jusqu'aux limites nous font confiance pour les aider à donner le meilleur d'eux-mêmes.

Ces dernières années, par exemple, nous avons mené une collaboration fructueuse avec la triathlète Nicola Spirig, le roi de la lutte suisse en 2016, Matthias Glarner, ou encore le lutteur couronné Pirmin Reichmuth.





Pirmin Reichmuth fait confiance à la genouillère GenuTrain®.



**MalleoTrain® S open heel**



# POUR UNE **THÉRAPIE CIBLÉE DE LA CHEVILLE**

PIED &  
CHEVILLEGENOU, CUISSE &  
HANCHECOLONNE VERTÉBRALE &  
COUMAIN, COUDE &  
ÉPAULEACCESSOIRES, PIÈCES DE  
RECHANGE & COMPLÉMENTSPRODUITS SUR  
MESURE

## TABLEAU DES INDICATIONS THÉRAPIE POUR LE PIED ET LA CHEVILLE

PRODUIT		MalleoTrain®	MalleoTrain® S/ S open heel	MalleoTrain® Plus	AchilloTrain®	AchilloTrain® Pro
						
CARACTÉRISTIQUE PRODUIT		Soulagement et stabilisation de la cheville	Stabilisation de la cheville grâce à un système de sangles fonctionnel	Augmentation de la stabilisation et du soulagement de la cheville grâce à un système de sangles fonctionnel	Soulagement du tendon d'Achille grâce à la talonnette	Soulagement des douleurs du tendon d'Achille grâce à la pelote de massage par friction
NO LIMA	SÉRIE	05.02.14.00.1	05.02.13.00.1	05.02.14.00.1	05.02.20.00.1	05.02.20.00.1
	SUR MESURE	05.02.15.00.1				
PAGE		18	19 + 20	21	22	23
<b>INDICATIONS</b>						
Insuffisance ligamentaire / instabilité	léger	●	●	●		
	modérée					
	aiguë					
États inflammatoires (post-traumatiques / post-opératoires)		●		●	●	●
Traumatisme capsulo-ligamentaire (aigu)						
Traitement fonctionnel précoce		●		●		
Traitement conservateur, post-opératoire		●		●		
Réadaptation / protection		●	●	●		
Syndrome du sinus du tarse / instabilité de l'articulation subtalaire						
Prophylaxie des récurrences		●	●	●		
Arthrose / arthrite		●				
Tendinopathie		●				
Tendinomyopathie		●				
Achillodynie					●	●
Maladie de Haglund					●	●
Hallux valgus (traitement conservateur / post-opératoire)						

AirLoc®	MalleoLoc® L	MalleoLoc® L3	MalleoLoc®	CaligaLoc®	ValguLoc®	ValguLoc® II
						
Stabilisation de l'articulation tibio-tarsienne avec rembourrage à coussins d'air adaptable	Stabilisation latérale de la cheville	Stabilisation latérale de la cheville, démontable en trois niveaux	Stabilisation accrue de l'articulation tibio-tarsienne et astragalo-calcanéenne	Stabilisation de l'articulation tibio-tarsienne et astragalo-calcanéenne après de graves blessures	Correction du gros orteil au repos	Correction du gros orteil au repos et en mouvement
22.02.01.00.1	22.02.04.00.1	22.02.04.00.1	22.02.04.00.1	23.02.01.00.1	22.01.01.00.1	22.01.02.00.1
24	25	26	27	28	29	30
	•	•				
•	•	•	•			
			•	•		
	•	•				
•	•	•	•	•		
•	•	•	•			
•	•	•	•	•		
•	•	•	•	•		•
•	•	•	•	•		
					•	•

PIED & CHEVILLE

GENOU, CUISSE & HANCHE

COLONNE VERTÉBRALE & COU

MAIN, COUDE & ÉPAULE

ACCESSOIRES, PIÈCES DE RECHANGE & COMPLÉMENTS

PRODUITS SUR MESURE

# MalleoTrain®

Soulagement et stabilisation  
de la cheville

No LiMA

**05.02.14.00.1** Série

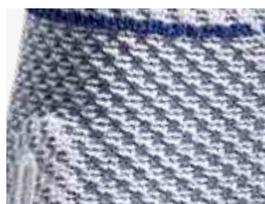
**05.02.15.00.1** Sur mesure



Pelote médiale et latérale



Pelotes ajustées sur l'intérieur et l'extérieur de la cheville



Tricot Train



Zone de confort au niveau du cou-de-pied



Bord de l'orthèse souple

## INDICATIONS

- **États inflammatoires chroniques, post-traumatiques, post-opératoires**, par ex. après distorsions
- **Arthrose et arthrite, épanchements articulaires et gonflements**
- Tendinopathie
- Tendinomyopathie
- Insuffisance ligamentaire
- Thérapie fonctionnelle précoce / conservatrice
- Prophylaxie des récidives

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Le dosage de la compression permet d'accélérer le phénomène de résorption des œdèmes, épanchements et hématomes
- Les pelotes de l'orthèse permettent de répartir la compression des malléoles proéminentes sur les tissus des parties molles environnantes
- Stabilisation neuromusculaire de l'articulation grâce à la compression du tricot
- Une compression intermittente est générée lors du mouvement et elle favorise la vascularisation par la capsule articulaire et les loges tendineuses
- Longévité optimisée grâce à une couture renforcée avec une bande élastique, même en cas de fortes sollicitations
- La zone de confort respirante et particulièrement douce au niveau du cou-de-pied du tricot Train, de forme anatomique, apporte un confort de port sans pareille, même en cas d'efficacité optimale

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Tricot Train
- + Zone de confort
- + Mesure numérique

## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** droit, gauche

**En option :**  
Confection sur mesure (titane)

## CONTENU DE LA LIVRAISON

**Aide d'enfilage incluse**

## TESTÉ SCIENTIFIQUEMENT<sup>A</sup>

- **60 % des patients** ressentent moins de douleurs avec la chevillère MalleoTrain

TAILLE	1	2	3	4	5	6	RÉFÉRENCE
Tour de cheville (cm)	17–19	19–21	21–23	23–25	25–27	27–29	110 1110 3080 +0°

+ = modèle (6) droit, (7) gauche  
° = taille (1–6)

Fabrication sur mesure : veuillez utiliser notre bloc de commande sur mesure ou le formulaire de commande sur mesure de la page 121 pour des points de mesure précis.



<sup>A</sup> Niklaus L, Kilper2 A, Schütz2 L, Milani1 T (2020); Akute und anhaltende Wirkung einer Sprunggelenkbandage auf Gang, Gleichgewicht, Feinkoordination und subjektives Empfinden von Patienten mit frischen Sprunggelenkdistorstionen; Studiendruck ausgewählter Ergebnisse der klinischen/experimentellen Studie; Bewegungswissenschaften, Technische Universität Chemnitz1 & Klinikum Chemnitz2.

# MalleoTrain® S

Stabilisation de la cheville grâce à un système de sangles fonctionnel

No LiMA

**05.02.13.00.1**



Système de sangles appliqué en forme de 8



Système de sangles plat



Tricot Train



Zone de confort au niveau du cou-de-pied



Bord de l'orthèse souple

## INDICATIONS

- **Insuffisance ligamentaire**
- **Prophylaxie de la supination**
- Légères distorsions

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Stabilise les niveaux de mouvements de la cheville et agit contre la supination grâce à un système de sangles réglable de manière personnalisée
- Agit comme un bandage fonctionnel (taping) et relie le métatarse à la région distale du mollet sous la forme d'un huit vertical
- Stabilisation neuromusculaire de l'articulation grâce à la compression du tricot
- La zone de confort respirante et particulièrement douce au niveau du cou-de-pied du tricot Train, de forme anatomique, apporte un confort de port sans pareille, même en cas d'efficacité optimale
- Le système de sangles plat du tricot Train de forme anatomique s'adapte à de nombreuses chaussures
- Longévité optimisée grâce à une couture renforcée avec une bande élastique, même en cas de fortes sollicitations

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Tricot Train
- + Zone de confort
- + Mesure numérique

## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** droit, gauche

## CONTENU DE LA LIVRAISON

**Aide d'enfilage incluse**

TAILLE	1	2	3	4	5	6	RÉFÉRENCE
Tour de cheville (cm)	17-19	19-21	21-23	23-25	25-27	27-29	110 1111 3080 +0°

+ = modèle (6) droit, (7) gauche  
° = taille (1-6)

[experts.bauerfeind.com/malleotrain-s](http://experts.bauerfeind.com/malleotrain-s)



PIED & CHEVILLE

GENOU, CUISSSE & HANCHE

COLONNE VERTEBRALE & COU

MAIN, COUDE & EPAULE

ACCESSOIRES, PIÈCES DE RECHANGE & COMPLÉMENTS

PRODUITS SUR MESURE

# MalleoTrain® S open heel

Stabilise la cheville et améliore le contact avec le sol grâce à la région du talon ouverte

No LiMA

**05.02.13.00.1**



Système de sangles appliqué en forme de 8



Système de sangles plat



Région du talon ouverte



Tricot Train



Zone de confort au niveau du cou-de-pied

## INDICATIONS

- **Insuffisance ligamentaire**
- **Prophylaxie de la supination**
- Légères distorsions

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Stabilise les niveaux de mouvements de la cheville et agit contre la supination grâce à un système de sangles réglable de manière personnalisée
- Agit comme un bandage fonctionnel (taping) et relie le métatarse à la région distale du mollet sous la forme d'un huit vertical
- Stabilisation neuromusculaire de l'articulation grâce à la compression du tricot
- La zone de confort respirante et particulièrement douce au niveau du cou-de-pied du tricot Train, de forme anatomique, apporte un confort de port sans pareille, même en cas d'efficacité optimale
- Région du talon ouverte pour un meilleur contact avec le sol
- Le système de sangles plat du tricot Train de forme anatomique s'adapte à de nombreuses chaussures

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Tricot Train
- + Zone de confort
- + Mesure numérique

## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** droit, gauche

TAILLE	1	2	3	4	5	RÉFÉRENCE
Tour de cheville (cm)	17-19	19-21	21-23	23-25	25-27	110 1115 1080 +0°

+ = modèle (6) droit, (7) gauche  
° = taille (1-5)



# MalleoTrain® Plus

Augmentation de la stabilisation et du soulagement de la cheville grâce à un système de sangles fonctionnel

No LiMA

**05.02.14.00.1**



Pelote médiale et latérale



Système de sangles appliqué en forme de 8



Système de sangles plat



Tricot Train



Zone de confort au niveau du cou-de-pied

## INDICATIONS

- **États inflammatoires chroniques, post-traumatiques ou post-opératoires**
- **Thérapie fonctionnelle précoce des blessures capsulo-ligamentaires de l'articulation tibio-tarsienne ou astragalo-calcaneenne**
- Réadaptation post-opératoire
- Insuffisance ligamentaire / instabilité
- Prophylaxie de la supination, en particulier dans le cadre d'activités accrues

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Stabilise les niveaux de mouvements de la cheville et agit contre la supination grâce à un système de sangles réglable de manière personnalisée
- Agit comme un bandage fonctionnel (taping) et relie le métatarse à la région distale du mollet sous la forme d'un huit vertical
- Stabilité supplémentaire grâce à des pelotes médiales et latérales, enveloppées par la sangle appliquée en huit
- Stabilisation neuromusculaire de l'articulation grâce à la compression du tricot
- La zone de confort respirante et particulièrement douce au niveau du cou-de-pied du tricot Train, de forme anatomique, apporte un confort de port sans pareille, même en cas d'efficacité optimale
- Le système de sangles plat du tricot Train de forme anatomique s'adapte à de nombreuses chaussures
- Longévité optimisée grâce à une couture renforcée avec une bande élastique, même en cas de fortes sollicitations

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Tricot Train
- + Zone de confort
- + Mesure numérique

## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** droit, gauche

## CONTENU DE LA LIVRAISON

**Aide d'enfilage incluse**

TAILLE	1	2	3	4	5	6	RÉFÉRENCE
Tour de cheville (cm)	17-19	19-21	21-23	23-25	25-27	27-29	110 1112 1080 +0°

+ = modèle (6) droit, (7) gauche  
° = taille (1-6)

[experts.bauerfeind.com/malleotrain-plus](http://experts.bauerfeind.com/malleotrain-plus)



PIED & CHEVILLE

GENOU, CUISSE & HANCHE

COLONNE VERTEBRALE & COU

MAIN, COUDE & EPAULE

ACCESSOIRES, PIÈCES DE RECHANGE & COMPLÉMENTS

PRODUITS SUR MESURE

# AchilloTrain®

Soulagement du tendon d'Achille grâce à une pelote pour les tendons et à un rehausseur de talon

No LiMA

05.02.20.00.1

NOUVEAU  
À PARTIR  
DE JUILLET  
2024



Pelote de massage par friction



Action de la pelote sur tout le trajet du tendon



Aide d'enfilage intégrée



Deux rehausseurs de talon pour un soulagement accru



Zone confort au niveau du cou-de-pied

## INDICATIONS

- **Achillodynie** (tendinose, paratendinite, bursite du tendon d'Achille)
- **États inflammatoires chroniques, post-traumatiques ou post-opératoires**, par ex. en cas de ruptures du tendon d'Achille
- Maladie de Haglund

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- La pelote assure une action uniforme de la pression et génère un effet massant durant les mouvements, ce qui entraîne une amélioration locale du métabolisme et une réduction des œdèmes
- La pelote intégrée pour les tendons est viscoélastique et de forme anatomique
- La compression intermittente ciblée sert, entre autres, à améliorer le contrôle des muscles et la coordination du mouvement

## CONSEILS D'UTILISATION

- Veuillez utiliser le rehausseur de talon des deux côtés

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Tricot Train
- + Mesure numérique

## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** Même modèle pour droit et gauche

**Pièces de rechange / Accessoires :** cf. page 102 et liste tarifaire

## CONTENU DE LA LIVRAISON

**Aide d'enfilage incluse**  
**avec rehausseurs de talon viscoélastiques (une paire)**

TAILLE	1	2	3	4	5	6	RÉFÉRENCE
Tour de cheville (cm)	17-19	19-21	21-23	23-25	25-27	27-29	110 1101 4080 00°

° = taille (1-6)



# AchilloTrain® Pro

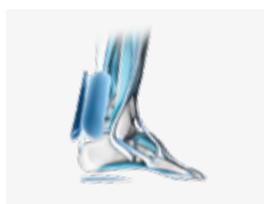
Soulagement des douleurs du tendon d'Achille grâce à la pelote de massage par friction

No LiMA

**05.02.20.00.1**



Pelote de massage par friction



Pelote de massage par friction disposée au niveau du talon d'Achille

## INDICATIONS

- **Achillodynie** (tendinose, paratendinite, bursite du tendon d'Achille)
- **États inflammatoires chroniques, post-traumatiques ou post-opératoires**, par ex. en cas de ruptures du tendon d'Achille
- Maladie de Haglund
- Processus inflammatoires sur le talon d'Achille

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Les deux ailerons de la pelote atteignent la base du tendon du muscle du mollet et stimulent le tiers supérieur du tendon et les « fuseaux neuromusculaires » (récepteurs de position) dans la région de la transition muscle-tendon
- Les picots de la pelote orientés vers l'arrière exercent un massage par friction soulageant la douleur lors du mouvement ; cela améliore la proprioception ainsi que le déroulement du mouvement
- Des nervures longitudinales améliorent l'écoulement de la lymphe ; dans le même temps, le canal de la pelote guide aussi le tendon d'Achille dans sa voie de glissement anatomique

## CONSEILS D'UTILISATION

- Si nécessaire, une surélévation du talon avec talonnette avec amortissement des impulsions est recommandée

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Tricot Train
- + Mesure numérique

## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** Même modèle pour droit et gauche

## CONTENU DE LA LIVRAISON

**Aide d'enfilage incluse**

TAILLE	1	2	3	4	5	6	RÉFÉRENCE
Tour de cheville (cm)	17-19	19-21	21-23	23-25	25-27	27-29	110 1105 1080 00°

° = taille (1-6)

[experts.bauerfeind.com/achillotrain-pro](https://experts.bauerfeind.com/achillotrain-pro)



PIED & CHEVILLE

GENOU, CUISSSE & HANCHE

COLONNE VERTEBRALE & COU

MAIN, COUDE & EPAULE

ACCESSOIRES, PIÈCES DE RECHANGE & COMPLÉMENTS

PRODUITS SUR MESURE

# AirLoc®

Orthèse de cheville de limitation des mouvements avec rembourrage adaptable

No LiMA

**22.02.01.00.1**



Adaptation du rembourrage à coussinet d'air à l'état de gonflement à l'aide de la pompe intégrée et de la vanne de décharge



Adaptation à chaque largeur de pied grâce à l'assemblage élastique des coques



Maintien optimal au niveau du mollet grâce à des sangles auto-agrippantes de forme anatomique



Port agréable grâce à la conception plate et anatomique, dotée de coussinets souples



En combinaison avec la chaussure, assure une stabilisation

## INDICATIONS

- **Prise en charge des blessures capsulo-ligamentaires (aiguës)**
- **Thérapie fonctionnelle précoce / conservatrice, par ex. après une distorsion de la cheville et une rupture des ligaments**
- Insuffisance chronique du ligament / Instabilité
- Réadaptation / protection post-opératoire, par ex. après suture / reconstruction du ligament
- Prophylaxie des récurrences

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- À la suite de douleurs aiguës, stabilise l'appareil capsulo-ligamentaire médial et latéral de la cheville en association avec une chaussure
- La pronation et la supination sont limitées mécaniquement, pour apporter une protection face à tout nouveau traumatisme
- L'orthèse plate et anatomique, en pointe universelle à porter à droite / à gauche, est conçue pour la prise en charge de la douleur aiguë
- L'intérieur est équipé de larges coussinets en mousse dans un revêtement en microfibres très doux
- Deux coques en plastique anatomiques forment une glissière en U et sont fixées à l'aide de deux sangles auto-agrippantes, qui passent autour des muscles extenseurs et du mollet
- Sous le calcaneum, les coques sont reliées entre elles élastiquement et s'adaptent à chaque largeur de pied et au degré de gonflement

## CONSEILS D'UTILISATION

- Le rembourrage à coussinet d'air latéral supplémentaire s'ajuste à l'état de gonflement à l'aide d'une pompe et d'une valve de décharge
- Est très discrète et s'adapte à différentes chaussures

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Ajustage sans outil

## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** Même modèle pour droit et gauche

**Taille :** universelle

## TAILLE

Disponible en taille universelle

## RÉFÉRENCE

120 1303 2050 000

# MalleoLoc® L

Stabilisation latérale de la cheville

No LiMA

**22.02.04.00.1**



Pelote plantaire



Coussinet en microfibres



Coque



Coque fine en L



S'adapte aux chaussures de tous les jours et aux chaussures professionnelles

## INDICATIONS

- **Traitement conservateur des distorsions et des ruptures des ligaments**
- **Instabilités capsulo-ligamentaires aiguës et chroniques**
- Prophylaxie en cas d'instabilité ligamentaire chronique
- Réadaptation / protection post-opératoire, par ex. après suture / reconstruction du ligament
- États inflammatoires post-traumatiques / post-opératoires

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Stabilise le pied dans la chaussure et protège latéralement contre toute torsion latérale sans limiter le déroulement naturel du pied
- La coque en L est située devant le talus et contrecarre tout glissement du talus
- Une pelote plantaire à positionner individuellement (disponible en option) stimule les muscles des releveurs du pied pour une stabilisation supplémentaire active
- Grand confort grâce à un coussinet en microfibres souple

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Ajustage sans outil

## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** droit, gauche

**Taille :** universelle

**Pièces de rechange / Accessoires :** cf. page 102 et liste tarifaire

## TESTÉ SCIENTIFIQUEMENT<sup>A</sup>

- **Contrecarre toute torsion**
- **Stabilise l'articulation de la cheville**

## TAILLE

Disponible en taille universelle

+ = modèle (6) droit, (7) gauche

## RÉFÉRENCE

120 1326 1080 +00

<sup>A</sup> Gehring, D., Münch, M., Gollhofer A., Étude en laboratoire : Nachweis von antisupinatorischen Effekten von Orthesen innerhalb des Verletzungsmechanismus ; Orthopädieschuhtechnik, Ausg. 10, p. 26 – 29, 2018

# MalleoLoc® L3

Stabilisation latérale de la cheville,  
démontable en trois niveaux

No LiMA

**22.02.04.00.1**

nouveau n° de position LiMA



Solution thérapeutique pour répondre à trois besoins en termes de stabilité

Fermeture éclair

S'adapte aux chaussures de tous les jours et aux chaussures professionnelles

## INDICATIONS

- **Traitement conservateur des distorsions et des ruptures des ligaments**
- **Instabilités capsulo-ligamentaires aiguës et chroniques**
- Prophylaxie en cas d'instabilité ligamentaire chronique
- Réadaptation / protection post-opératoire, par ex. après suture / reconstruction du ligament
- États inflammatoires post-traumatiques / post-opératoires

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- L'orthèse amovible accompagne le patient tout au long du traitement et offre une solution répondant à trois besoins de stabilité en fonction du processus de guérison
- La compression des parties molles de l'orthèse accélère le désenflement, améliore la proprioception et génère un effet d'activation musculaire
- Stabilise latéralement le pied dans la chaussure et protège contre toute torsion latérale sans limiter le déroulement naturel du pied
- La coque en L est située devant le talus et contrecarre tout glissement du talus
- Fermeture éclair pour faciliter la mise en place du bandage actif

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Zone de confort
- + Ajustage sans outil
- + Plusieurs niveaux de traitement

## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** droit, gauche

**Pièces de rechange / Accessoires :** cf. page 102 et liste tarifaire

## TESTÉ SCIENTIFIQUEMENT<sup>A</sup>

- **Contrecarre toute torsion**
- **Stabilise l'articulation de la cheville**

TAILLE	1	2	3	4	5	6	RÉFÉRENCE
Tour de cheville (cm)	17-19	19-21	21-23	23-25	25-27	27-29	120 1327 1080 +0°

+ = modèle (6) droit, (7) gauche

° = taille (1-6)

<sup>A</sup> Gehring, D., Münch, M., Gollhofer A., Étude en laboratoire :

Nachweis von antisupinatorischen Effekten von Orthesen innerhalb des Verletzungsmechanismus ; Orthopädieschuhtechnik, Ausg. 10, p. 26-29, 2018



# MalleoLoc®

Stabilisation accrue de l'articulation tibio-tarsienne et astragalo-calcanéenne

No LiMA

**22.02.04.00.1**



Aponévrose plantaire



Élément de stabilisation bilatéral de forme anatomique

## INDICATIONS

- **Thérapie fonctionnelle précoce / conservatrice en cas de blessures capsulo-ligamentaires et de blessures au niveau du ligament bifurqué**, par ex. après une entorse et une rupture du ligament
- **Insuffisance chronique du ligament**
- Protection post-opératoire après suture / reconstruction du ligament
- Prophylaxie des récives

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Stabilise le pied et protège des torsions latérales de la cheville
- Permet la flexion plantaire ainsi que l'extension dorsale, tout en agissant parallèlement contre un glissement du talus, la marche « normale » n'est ainsi pas entravée
- Active les muscles des releveurs du pied via une aponévrose plantaire et améliore ainsi l'effet stabilisateur et la protection antisupination de l'orthèse

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Ajustage sans outil
- + Mesure numérique

## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** droit, gauche

**Accessoires / pièces de rechange :** cf. page 102 et liste tarifaire

## ÉTUDE<sup>A</sup> MONTRE

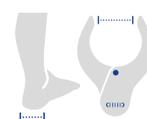
- **Réduction significative de la angle d'inversion maximal** en cas de torsion de la cheville en portant du MalleoLoc vs. sans orthèse
- Stabilise l'articulation de la cheville

TAILLE	1 (NORMALE)	2 (LARGE)	RÉFÉRENCE
Largeur du talon (cm)	< 6	> 6	120 1301 3080 +0°

+ = modèle (6) droit, (7) gauche  
° = taille (1 - 2)

<sup>A</sup> Gehring et al.: Expecting ankle tilts and wearing an ankle brace influence joint control in an imitated ankle sprain mechanism during walking. Gait & Posture 2014; 39 (3), 894-898.  
Eberbach H., et al., J. Orthop. Surg. Res. (2021) 16:620; https://doi.org/10.1186/s13018-021-02750-6

[experts.bauerfeind.com/malleoloc](https://experts.bauerfeind.com/malleoloc)



PIED & CHEVILLE

GENOU, CUISSSE & HANCHE

COLONNE VERTÉBRALE & COU

MAIN, COUDE & ÉPAULE

ACCESSOIRES, PIÈCES DE RECHANGE & COMPLÉMENTS

PRODUITS SUR MESURE

# CaligaLoc®

Stabilisation de l'articulation tibio-tarsienne et astragalo-calcanéenne après de graves blessures



No LiMA

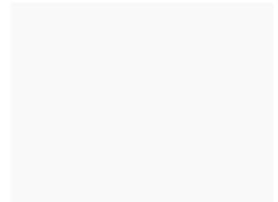
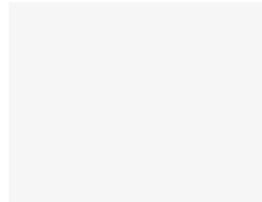
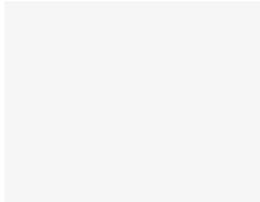
**23.02.01.00.1**



Cale de pronation pour soulager les structures ligamentaires latérales



Vue médiale



## INDICATIONS

- **Thérapie conservatrice en cas de traumatismes aigus au niveau de la cheville**
- **Protection post-opératoire après suture / reconstruction du ligament**
- Instabilité chronique de l'articulation tibio-tarsienne et / ou astragalo-calcanéenne avec contre-indications pour une opération
- Syndrome du sinus du tarse post-traumatique et instabilité décompensée de l'articulation subtalaire, également soutien temporaire de la stabilisation

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Bloque les situations de stress non physiologiques pour la cheville supérieure et également inférieure (partiellement)
- Élévation du bord extérieur de l'arrière-pied et soulagement de l'appareil ligamentaire latéral grâce à la cale de pronation intégrée

## CONSEILS D'UTILISATION

- Ajustement individuel via une découpe du coussinet en cas de gonflement important grâce à l'évidement dans la région de la malléole extérieure
- À porter exclusivement avec des chaussures de ville ou de sport confortables ; en position allongée ou assise, l'orthèse soulage la cheville, même sans chaussures

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Ajustage sans outil
- + Mesure numérique

## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** droit, gauche

TAILLE	1	2	3	RÉFÉRENCE
Valeur indicative de la pointure	34 – 38	39 – 43	44 – 48	120 1300 4080 +0°

+ = modèle (6) droit, (7) gauche  
° = taille (1 – 3)

# ValguLoc®

Correction du gros orteil au repos

No LiMA

**22.01.01.00.1**



Attelle correctrice

## INDICATION

- **Hallux valgus**  
(thérapie conservatrice et post-opératoire)

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Corrige la mauvaise posture du gros orteil et étire les capsules articulaires ou les parties molles rétractées
- En phase post-opératoire, les pertes de correction (p. ex. dues à des cicatrices) peuvent être évitées et la coque assure au gros orteil une certaine protection contre les influences mécaniques
- Pression de correction ajustable en continu avec la fermeture « velcro »
- Grand confort grâce au matériau souple de la sangle et du rembourrage

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Ajustage sans outil
- + Mesure numérique

## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** droit, gauche

**Accessoires / pièces de rechange :**  
cf. page 103 et liste tarifaire

TAILLE	1	2	3	RÉFÉRENCE
Valeur indicative de la pointure	34 – 36	37 – 40	41 – 46	120 1310 2080 +0°

+ = modèle (6) droit, (7) gauche  
° = taille (1 – 3)

[experts.bauerfeind.com/valguloc](https://experts.bauerfeind.com/valguloc)

PIED &  
CHEVILLE

GENOU, CUISSSE &  
HANCHE

COLONNE VERTÉBRALE &  
COU

MAIN, COUDE &  
ÉPAULE

ACCESSOIRES, PIÈCES DE  
RECHANGE & COMPLÉMENTS

PRODUITS SUR  
MESURE

# ValguLoc® II

Correction du gros orteil au repos  
et en mouvement

No LiMA

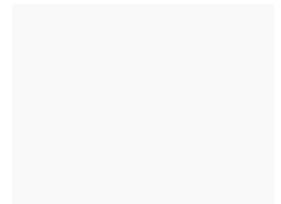
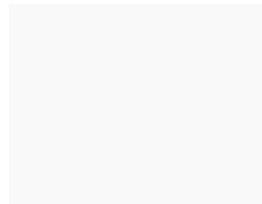
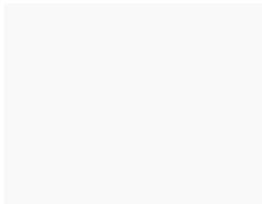
**22.01.02.00.1**



Articulation multidimensionnelle pour un réglage de l'angle d'abduction et d'adduction



Mobilité libre de l'articulation métatarso-phalangienne du gros orteil ou immobilisation dans des angles de flexion et d'extension réglables



## INDICATIONS

- **Protection / réadaptation post-opératoire de l'hallux valgus**
- **Thérapie fonctionnelle conservatrice de la mauvaise posture de l'hallux avec fonction de mobilisation**

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Réglage individuel d'un angle de correction des gros orteils grâce à une articulation réglable en trois dimensions
- S'adapte individuellement à la forme du pied, peut être arrêtée graduellement en option à des fins de mise en attelle / mise au repos post-opératoire de l'articulation à la base du gros orteil
- Réduction de la pression de l'articulation métatarso-phalangienne du gros orteil grâce à l'action de correction
- Convient pour des chaussures de ville larges grâce à une hauteur de construction plate
- Permet un déroulement naturel du pied

## LES PLUS DE BAUERFEIND

+ Maniement simple

## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** Même modèle pour droit et gauche

**Taille :** universelle

**Accessoires / pièces de rechange :** cf. page 103 et liste tarifaire

## TAILLE

Disponible en taille universelle

## RÉFÉRENCE

120 1316 0050 000

# ViscoBalance®

Talonnettes viscoélastiques pour compenser une différence de longueur des membres inférieurs



Livraison en hauteur de 3, 5 et 10 mm

## INDICATIONS

- **Longueur inégale des membres inférieurs**
- **Douleurs du tendon d'Achille** (Achillodynie)

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- ViscoBalance est une talonnette de compensation indiquée en cas d'inégalité de longueur des membres inférieurs et constituée de matériaux viscoélastiques et hypoallergéniques
- Cette talonnette existe en quatre pointures et trois hauteurs différentes 3 mm, 5 mm und 10 mm
- Les talonnettes sont antidérapantes et peuvent être portées dans les chaussures de ville, de sport et de travail ; le changement d'une chaussure à l'autre se fait sans problème
- Les douleurs de la colonne vertébrale, des articulations du genou et de la hanche peuvent être améliorées par la correction de l'inégalité de longueur du membre inférieur
- ViscoBalance amortit les chocs au niveau de la cheville, des articulations du genou et de la hanche

## LE PLUS DE BAUERFEIND

+ Maniement simple

TAILLE	1	2	3	4	RÉFÉRENCE
Valeur indicative de la pointure	32 – 35	36 – 39	40 – 43	44 – 47	130 174# 0050 00°

# = hauteur (1) 3 mm, (2) 5 mm, (3) 10 mm  
° = taille (1 – 4)

[experts.bauerfeind.com/viscobalance](https://experts.bauerfeind.com/viscobalance)

# ViscoHeel® | ViscoHeel® K

Talonnettes viscoélastiques de réduction des contraintes tendineuses, ligamentaires et articulaires



ViscoHeel (Livraison par paire)



ViscoHeel K (Livraison par paire)

## INDICATIONS

### ViscoHeel

- **Achillodynie – tendomyopathie**
- **Arthrose des articulations de la jambe et en cas de port d'endoprothèses (absorbant les chocs)**
- Talon de Haglund – soulagement partiel
- Douleurs de l'arrière-pied

### ViscoHeel K

- **Position varus ou valgus du talon**

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- ViscoHeel / ViscoHeel K sont composées de matière visco élastique, également hypoallergénique
- Les talonnettes cunéiformes ViscoHeel / ViscoHeel K ont une forme anatomique
- Dans la version ViscoHeel K, la surface est inclinée latéralement
- ViscoHeel / ViscoHeel K amortit les chocs sur les articulations des chevilles, des genoux, des hanches ainsi que sur la colonne vertébrale
- Les talonnettes soulagent de manière perceptible les muscles et les tendons du mollet
- Les points d'appui douloureux sous le talon sont réduits grâce à la souplesse de la talonnette
- ViscoHeel K peut être utilisé en tant que talonnette de pronation (extérieur surélevé) ou de supination (intérieur surélevé)

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple

TAILLE	0	1	2	3	4	RÉFÉRENCE
<b>ViscoHeel</b> Valeur indicative de la pointure	28 – 31	32 – 35	36 – 39	40 – 43	44 – 47	130 1702 2000 00°
<b>ViscoHeel K</b> Valeur indicative de la pointure		25 – 31	32 – 40	41 – 47		130 1710 2000 00°

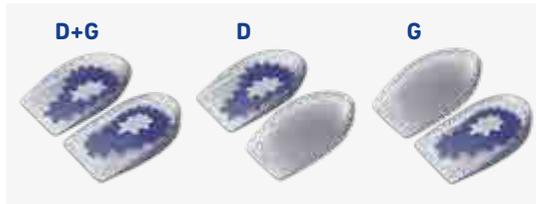
° = taille (0–4) ViscoHeel  
(1–3) ViscoHeel K

# ViscoSpot®

Talonnettes viscoélastiques pour le traitement des épines calcanéennes



Livraison par paire



Trois modèles différentes

## INDICATIONS

- **Épine calcanéenne (tendinopathie d'insertion de l'aponévrose plantaire)**
- **Talon de Haglund – soulagement partiel**
- Achillodynie – tendomyopathie
- Arthrose des articulations de la jambe et en cas de port d'endoprothèses (absorbant les chocs)
- Douleurs de l'arrière-pied

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- ViscoSpot est une talonnette visco élastique comportant un noyau anatomique souple
- Les contours formant des vagues entre les différentes zones assurent une transition progressive entre le matériau rigide et le matériau plus souple afin de réduire la pression au niveau des bordures et optimiser le confort
- ViscoSpot existe en version unilatérale (avec talonnette de compensation pour le côté opposé) ou bilatérale
- ViscoSpot agit de l'extérieur vers l'intérieur sur trois zones de soulagement par une réduction de la rigidité du matériau ; le matériau le plus souple (« spot » blanc) placé au niveau de l'épine calcanéenne y réduit la pression de manière ciblée
- Grâce à une zone de forme spéciale (« spot » bleu), qui quant à son degré d'amorti se situe entre le matériau blanc et le matériau gris, il est possible de décharger également la base du fascia plantaire et d'assurer une décharge de la structure des fascia
- ViscoSpot amortit les chocs sur les articulations des chevilles, des genoux, des hanches ainsi que sur la colonne vertébrale

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple

## TAILLE

Valeur indicative de la pointure

1

32 – 40

2

41 – 47

## RÉFÉRENCE

130 1720 2000 +0°

+ = modèle (5) droit et gauche, (6) droit, (7) gauche  
° = taille (1 – 2)

# ViscoPed® | ViscoPed® S

Semelles viscoélastiques pour la réduction des pressions plantaires



ViscoPed (Livraison par paire)



ViscoPed S (Livraison par paire)

## INDICATIONS

- **Douleur plantaire due à une pression**
- **Répartition de la pression en cas de points de pression locaux**
- Déformations de l'avant-pied et des orteils (uniquement ViscoPed)
- Arthralgies

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- ViscoPed/ViscoPed S est une semelle viscoélastique complète pour l'ensemble de la voûte plantaire
- ViscoPed dispose d'une pelote pour pied plat et d'un léger soutien latéral de la voûte
- Les semelles ViscoPed/ViscoPed S sont antidérapantes et peuvent être portées dans tous types de chaussures
- Les semelles viscoélastiques réduisent les pics de pression surtout dans la région de l'avant-pied et du talon
- Les coussinets souples au niveau des têtes métatarsiennes et du calcaneum réduisent les chocs subis par ces zones sensibles, soulageant ainsi ou éliminant les douleurs
- Ces semelles amortissent les chocs sur les articulations des chevilles, des genoux, des hanches ainsi que sur la colonne vertébrale
- Prise en charge de douleurs plantaires aiguës ou de déformations de l'avant-pied et de l'arrière-pied (ViscoPed)

## LE PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple

TAILLE	0	1	2	3	4	5	6	RÉFÉRENCE
<b>ViscoPed</b> Valeur indicative de la pointure		37-38	39-40	41-42	43-44	45-46		130 1730 1000 00°
<b>ViscoPed S</b> Valeur indicative de la pointure	35-36	37-38	39-40	41-42	43-44	45-46	47-48	138 1732 1000 00°

° = taille (1-5) ViscoPed  
(0-6) ViscoPed S

PRODUITS SUR  
MESURE

ACCESSOIRES, PIÈCES DE  
RECHANGE & COMPLÈMENTS

MAIN, COUDE &  
ÉPAULE

COLONNE VERTEBRALE &  
COU

GENOU, CUISSSE &  
HANCHE

PIED &  
CHEVILLE



GenuTrain®

# POUR UNE **THÉRAPIE DU GENOU ET DE LA HANCHE** CIBLÉE

PIED &  
CHEVILLEGENOU, CUISSSE &  
HANCHECOLONNE VERTÉBRALE &  
COUMAIN, COUDE &  
ÉPAULEACCESSOIRES, PIÈCES DE  
RECHANGE & COMPLÉMENTSPRODUITS SUR  
MESURE

# GUIDE DES INDICATIONS GENOU, CUISSE ET HANCHE

PRODUIT		GenuTrain*	GenuTrain* A3	GenuTrain* P3	GenuTrain* S	GenuTrain* S Pro	GenuPoint*	SoFTec* Genu
								
<b>CARACTÉRISTIQUE PRODUIT</b>		Activation, soulagement et stabilisation du genou	Activation et stabilisation en cas de douleurs au genou complexes, comme la gonarthrose	Centrage et protection de la rotule grâce à une tige de guidage réglable	Stabilisation renforcée de l'articulation du genou grâce à des barres articulées latérales	Stabilisation renforcée de l'articulation du genou grâce à des barres articulées latérales et limitation du mouvements	Soulagement et guidage ciblés du tendon rotulien	Stabilisation active et passive de l'articulation du genou – idéal parfait pour un traitement à long terme
<b>NO LIMA</b>	<b>SÉRIE</b>	05.04.13.00.1	05.04.13.00.1	05.04.13.00.1	22.04.02.00.1	22.04.02.00.1	22.04.10.00.1	23.04.01.00.1
	<b>SUR MESURE</b>	05.04.15.00.1		05.04.15.00.1	05.04.15.00.1	05.04.15.00.1		
<b>INDICATIONS   PAGE</b>		40	42	43	44	45	46	47
Irritations (post-traumatiques / post-opératoires)		●	●	●			●	
Épanchements articulaires récidivants		●	●					
Latéralisation de la rotule			●	●				
Syndrome douloureux fémoro-patellaire				●			●	
Instabilité	légère à modérée	●	●	●	●	●		
	aiguë à complexe fonctionnelle, par ex. pas de réaction							●
Lésion du ménisque		●				●		●
À la suite d'une refixation du ménisque								●
Lésion des ligaments collatéraux								●
Rupture du ligament croisé antérieur / postérieur (LCA / LCP)								●
Gonarthrose / arthrite	légère à modérée	●	●		●	●		
	modérée à sévère							
État après une greffe de cartilage								
Tendinopathie		●	●					
Fracture de la rotule (thérapie conservatrice ou post-opératoire)								
Genu recurvatum								●
Ostéotomie de correction								
Immobilisation du genou								
Lésion musculaire (contracture musculaire, élongation musculaire, déchirure musculaire)								
Prévention / prophylaxie des récives		●	●	●	●	●		●
Coxarthrose								
Luxation de l'articulation de la hanche								
Après une intervention endoprothétique / prothèses de rechange								
Déséquilibre musculaire région lombaire-bassin-hanche								
Problèmes musculaires après des opérations de la hanche								
Accrochage de l'articulation de la hanche								
Instabilité de l'articulation de la hanche (après T.E.P., après intervention chirurgicale de révision)								
Instabilité subjective dans la hanche								
Relâchement prothèse de la hanche, lorsqu'une intervention chirurgicale est impossible								

\* Kellgren-Lawrence-Score 2-4



# GenuTrain®

Activation, soulagement et stabilisation du genou

No LiMA

Série **05.04.13.00.1**

Sur mesure **05.04.15.00.1**





Omega+ Pad

Tricot Train

Aide à l'enfilage et au retrait intégrée

Creux du genou confortable

Tailles Comfort

**INDICATIONS**

- Tendinopathies, tendinomyopathies, enthésopathies, méniscopepathies, **états inflammatoires chroniques, post-traumatiques ou post-opératoires**
- **Instabilité subjective**
- Épanchements articulaires récidivants
- Gonarthrose / Arthrite (usure articulaire / inflammation articulaire)
- Prévention / Prophylaxie des récurrences

**AVANTAGES ET MODES D'ACTION**

- Soulagement et stabilisation du genou manifestes grâce à l'activation ciblée des muscles stabilisateurs des articulations
- Le massage du ménisque, par le biais des languettes méniscales latérales, contribue à soulager la douleur
- Les points Hoffa agissent sur le paquet adipeux de Hoffa, lequel favorise le métabolisme et régule les processus inflammatoires
- La stimulation complexe des capteurs mécanosensoriels améliore la coordination, la sensorimotricité et les séries de mouvements physiologiques
- Amélioration de la mobilité grâce au massage des muscles, des tendons et des fascias tendus

- Favorise la résorption des œdèmes et des épanchements ainsi que la phase de guérison en cas d'états inflammatoires
- Les zones d'action respirantes et les zones de confort particulièrement douces du tricot Train de forme anatomique apportent un confort de port sans pareille, même en cas d'efficacité optimale

**LES PLUS DE BAUERFEIND**

- + Maniement simple
- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Tricot Train
- + Zone de confort
- + Mesure numérique

**OPTIONS DE COMMANDE**

**Modèles :** Même modèle pour droit et gauche

**En option :**

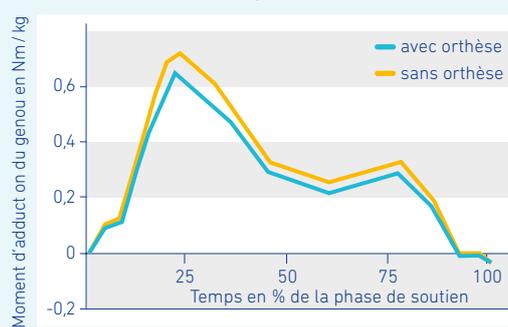
Siliconage : Tailles standard (titane), Tailles Comfort (titane)

Confection sur mesure (titane) : Bord antiglisse en silicone, aide d'enfilage supplémentaire, fermeture « velcro »

**ÉTUDES<sup>A</sup> MONTRE**

- **La stabilité de l'articulation du genou a été jugée significativement plus élevée que sans bandage actif**
- **Réduction significative de la douleur** par le port du bandage actif
- **Une réduction de la charge sur l'articulation du genou mesurable** grâce à la réduction de l'angle d'adduction du genou
- **Augmentation des performances et des capacités de coordination** du genou

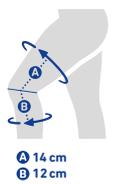
**Moment de l'adduction du genou**



TAILLE		0	1	2	3	4	5	6	7	RÉFÉRENCE
Standard	Circonférence en haut (cm)	35-38	38-41	41-44	44-47	47-50	50-53	53-56	56-59	110 4120 608▲00°
	Circonférence en bas (cm)	25-28	28-31	31-34	34-37	37-40	40-43	43-46	46-49	
Comfort	Circonférence en haut (cm)				47-50	50-53	53-56	56-59	59-62	110 4120 608▲08°
	Circonférence en bas (cm)				34-37	37-40	40-43	43-46	46-49	

▲ = Siliconage (0) sans, (9) avec  
° = taille (0-7)

Fabrication sur mesure : veuillez utiliser notre bloc de commande sur mesure ou le formulaire de commande sur mesure de la page 117 pour des points de mesure précis.



Mesurez en position debout avec une flexion de 30°.

<sup>A</sup> Schween R, Gehring D, Gollhofer A. »Immediate effects of an elastic knee sleeve on frontal plane gait biomechanics in knee osteoarthritis«. PLoS One. 2015 Jan 26 ; 10(1) : e0115782. doi : 10.1371/journal.pone.0115782. eCollection 2015.  
Sole et al. BMC Musculoskeletal Disorders (2021) 22:655; https://doi.org/10.1186/s12891-021-04540-x.  
Sole et al. BMC Musculoskeletal Disorders (2022) 23:560; https://doi.org/10.1186/s12891-022-05488-2.

# GenuTrain® A3

Activation et stabilisation en cas de douleurs au genou complexes comme la gonarthrose

No LiMA

**05.04.13.00.1**

**NOUVEAU**  
À PARTIR  
DE FÉVRIER  
2024



Nouvelle pelote en silicone bicomposants



Pelotes avec zones fonctionnelles



Zone d'extension au niveau du mollet



Siliconage sur le bord supérieur du bandage



Aide d'enfilage

## INDICATIONS

- **Gonarthrose et arthrite**
- **États inflammatoires chroniques, post-traumatiques et post-opératoires**
- **Tendinopathie, enthésopathies et tendinomyopathie**
- **Gonalgie en cas d'instabilité fonctionnelle faisant suite à des déséquilibres musculaires**
- Épanchements articulaires récidivants
- Prévention/prophylaxie des récidives
- Latéralisation de la rotule

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- La pelote bicomposants avec zones fonctionnelles agit sur les zones douloureuses habituelles ; le massage fonctionnel produit au cours du mouvement a pour objectif de soulager la douleur au niveau du plan capsulo-ligamentaire médial
- Activation des muscles stabilisateurs des articulations et amélioration de la coordination grâce à la stimulation des capteurs mécanosensoriels situés sous la peau et dans la zone de transition tendon-muscle
- Le massage utilisant différentes variations de pression pendant le mouvement favorise la résorption de l'œdème et celle des épanchements, ainsi que les processus de guérison
- Enfilage et retrait du bandage sans effort grâce à l'aide d'enfilage ergonomique et à la zone d'extension exclusive au niveau du mollet
- Un maximum de confort grâce aux bordures à pression réduite, au creux du genou particulièrement souple et aux propriétés de régulation d'humidité du tricot Train
- Maintien en position sûr grâce à la forme anatomique et au siliconage par points sur le bord supérieur du bandage
- GenuTrain A3 signifie « Anti Arthros Algos » (contre les douleurs arthritiques)

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Tricot Train
- + Zone de confort
- + Mesure numérique

## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** droit, gauche

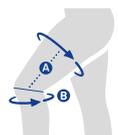
## NOUVEAU

Système de tailles, points de mesure, taille 7

TAILLE	1	2	3	4	5	6	7	RÉFÉRENCE
Circonférence en haut (cm)	35-41	39-46	42-51	47-56	51-60	55-64	59-68	110 4125 2080 +0°
Circonférence en bas (cm)	28-29	29-32	32-35	35-38	38-41	41-44	44-47	

+ = modèle (6) droit, (7) gauche

° = taille (1-7)



A 14 cm  
B Partie la plus fine en dessous du genou

Mesurez en position debout avec une flexion de 30°.

# GenuTrain® P3

Centrage et protection de la rotule grâce à une tige de guidage réglable

No LiMA

**05.04.13.00.1** Série

**05.04.15.00.1** Sur mesure



Pelote de rotule



Tige de guidage



Pelote de relaxation musculaire

## INDICATIONS

- **Irritations de l'articulation du genou (syndrome douloureux fémoro-patellaire, chondropathie de la rotule, chondromalacie, tendinite rotulienne / Jumper's Knee – tendinite du sauteur, Runner's Knee – tendinite du coureur)**
- **Latéralisation de la rotule**
- Déplacement de la rotule
- Après une opération de libération latérale de la rotule
- Instabilité subjective

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Grâce à la tige de guidage réglable de manière personnalisée, la pelote améliore le centrage de la rotule. Elle protège la rotule dans son plan de glissement articulaire et évite tout déplacement latéral
- Les points de friction sur la partie distale de la pelote massent les corps adipeux de Hoffa et génèrent une réduction de la pression et un soulagement des douleurs
- La pelote de relaxation musculaire favorise une légère détente du tractus ilio-tibial ; la traction latérale sur la rotule peut ainsi être minimisée
- Amélioration de la proprioception grâce aux ailerons de pelote avec prolongement proximal jusqu'au muscle vaste médial
- Accélération de la résorption des œdèmes et des épanchements grâce à l'efficacité de la compression médicale et au massage utilisant différentes variations de pression pendant le mouvement
- GenuTrain P3 signifie « Permanent Patella Protection » (protection permanente de la rotule)

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Tricot Train
- + Zone de confort
- + Mesure numérique

## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** droit, gauche

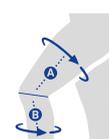
### En option :

Siliconage (titane), bord antiglisse en silicone, confection sur mesure (titane)

TAILLE	1	2	3	4	5	6	RÉFÉRENCE
Circonférence en haut (cm)	39–42	42–45	45–48	48–51	51–54	54–57	110 4140 308▲ +0°
Circonférence en bas (cm)	28–31	31–34	34–37	37–40	40–43	43–46	

▲ = Siliconage (0) sans, (9) avec  
+ = modèle (6) droit, (7) gauche  
° = taille (1–6)

Fabrication sur mesure : veuillez utiliser notre bloc de commande sur mesure ou le formulaire de commande sur mesure de la page 118 pour des points de mesure précis.



⊙ 17 cm  
⊙ 15 cm

Mesurez en position debout avec une flexion de 30°.

# GenuTrain® S

Stabilisation renforcée de l'articulation du genou grâce à des barres articulées latérales

No LiMA

**22.04.02.00.1**  
**05.04.15.00.1**

Série

nouveau n° de position LiMA

Sur mesure



Pelote



Renforts latéraux articulés

## INDICATIONS

- **Instabilités articulaires (légères à modérées)**
- **Gonarthrose**
- Arthrites (p. ex. arthrite rhumatoïdale)

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- La stabilisation et le guidage du genou sont assurés par des barres articulées latérales en association avec le système de sangles disposé tout autour de la cuisse et de la jambe
- Ultra-plat et réglable individuellement avec les sangles de traction à fermeture autoagrippante micro
- Confort de port élevé grâce au tricot Train respirant, absorbant l'humidité, doté d'un creux spécifique au niveau du genou et de bords à pression réduite
- Stimulation de la stabilisation articulaire neuromusculaire grâce à l'activation des capteurs proprioceptifs
- Réduction de la douleur par l'effet de massage utilisant différentes variations de pression sur les structures molles parapatellaires durant le mouvement, grâce au tricot Train et à la pelote viscoélastique
- Accélération de la résorption des œdèmes et des épanchements grâce à l'effet de compression et de massage du tricot élastique

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Tricot Train
- + Zone de confort
- + Mesure numérique

## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** droit, gauche

### En option :

Confection sur mesure (titane):  
Bord antiglisse en silicone

**Pièces de rechange / Accessoires :**  
cf. page 103 et liste tarifaire

## CONSEILS D'UTILISATION

- Les barres articulées préformées anatomiquement sont thermoformable pour un ajustement individuel

TAILLE	1	2	3	4	5	6	7	RÉFÉRENCE
Circonférence en haut (cm)	38-41	41-44	44-47	47-50	50-53	53-56	56-59	110 4130 4080 +0°
Circonférence en bas (cm)	28-31	31-34	34-37	37-40	40-43	43-46	46-49	

+ = modèle (6) droit, (7) gauche  
° = taille (1-7)

Fabrication sur mesure : veuillez utiliser notre bloc de commande sur mesure ou le formulaire de commande sur mesure de la page 119 pour des points de mesure précis.



Ⓐ 14 cm  
Ⓑ 12 cm

Mesurez en position debout avec une flexion de 30°.

# GenuTrain® S Pro

Stabilisation renforcée de l'articulation du genou grâce à des barres articulées latérales et limitation du mouvements

No LiMA

**22.04.02.00.1** Série

**05.04.15.00.1** Sur mesure



Pelote



Limitation de la flexion du genou



Limitation de l'extension du genou

## INDICATIONS

- **Instabilités articulaires (légères à modérées)**
- **Lésions du ménisque**
- Gonarthrose
- Arthrites (p. ex. arthrite rhumatoïdale)

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Limitation du périmètre de mouvement conforme à la thérapie grâce à des articulations pouvant être limitées
- La stabilisation et le guidage du genou sont assurés par des barres articulées latérales en association avec le système de sangles disposé tout autour de la cuisse et de la jambe
- Stimulation de la stabilisation articulaire neuromusculaire grâce à l'activation des capteurs proprioceptifs
- Accélération de la résorption des œdèmes et des épanchements grâce à l'effet de compression et de massage du tricot de compression
- Ultra-plat et réglable individuellement avec les sangles de traction à fermeture autoagrippante micro
- Réduction de la douleur par l'effet de massage utilisant différentes variations de pression sur les structures molles parapatellaires durant le mouvement, grâce au tricot Train et à la pelote viscoélastique

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Tricot Train
- + Mesure numérique

## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** droit, gauche

**En option :**

Confection sur mesure (titane):  
Bord antiglisse en silicone

## CONSEILS D'UTILISATION

- La flexion et l'extension du genou peuvent être limitées de manière indépendante l'une de l'autre (flexion : 30°, 60°, 90°) (extension : 20°)
- Les barres articulées préformées anatomiquement sont thermoformable pour un ajustement individuel

TAILLE	1	2	3	4	5	6	7	RÉFÉRENCE
Circonférence en haut (cm)	38-41	41-44	44-47	47-50	50-53	53-56	56-59	110 4135 0080 +0°
Circonférence en bas (cm)	28-31	31-34	34-37	37-40	40-43	43-46	46-49	

+ = modèle (6) droit, (7) gauche  
° = taille (1-7)

Fabrication sur mesure : veuillez utiliser notre bloc de commande sur mesure ou le formulaire de commande sur mesure de la page 120 pour des points de mesure précis.



Ⓐ 14 cm  
Ⓑ 12 cm

Mesurez en position debout avec une flexion de 30°.

# GenuPoint®

Soulagement et guidage ciblés du tendon rotulien

No LiMA

**22.04.10.00.1**



Pelote avec picots de friction

## INDICATIONS

- **Irritations au niveau du tendon rotulien (syndrome douloureux fémoro-patellaire, chondropathie de la rotule, tendinite rotulienne / Jumper's Knee - tendinite du sauteur)**

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Guidage et décharge du tendon rotulien grâce à une compression précise
- La pelote visco-élastique dotée de points de pression spécifiques masse les zones douloureuses habituelles, soulage les douleurs et améliore la coordination
- Adaptation dynamique de la pression et compression conforme aux besoins grâce à la sangle réglable individuellement
- Liberté de mouvement maximale grâce à la forme anatomique

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Mesure numérique

## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** Même modèle pour droit et gauche

## TESTÉ SCIENTIFIQUEMENT<sup>Δ</sup>

- L'utilisation du GenuPoint **améliore la proprioception dans l'articulation du genou**

TAILLE	1	2	3	RÉFÉRENCE
Circonférence (cm)	28 – 30	30 – 35	35 – 44	120 4240 0080 00°

° = taille (1 – 3)

<sup>Δ</sup> Astrid J. de Vries; Inge van den Akker-Scheek; Svenja L. Haak; Ron L. Diercks; Henk van der Worp; Johannes Zwerver  
Effect of a patellar strap on the joint position sense of the symptomatic knee in athletes with patellar tendinopathy  
Journal of Science and Medicine in Sport; 20, 11, S. 986 – 991, 2017



# SofTec® Genu

Stabilisation active et passive de l'articulation du genou – idéal parfait pour un traitement à long terme

No LiMA

**23.04.01.00.1**



PIED & CHEVILLE

GENOU, CUISSSE & HANCHE

COLONNE VERTÉBRALE & COU

MAIN, COUDE & ÉPAULE

ACCESSOIRES, PIÈCES DE RECHANGE & COMPLÉMENTS

PRODUITS SUR MESURE



Auto-recherche de l'axe de compromis individuel de rotation



Transmission stable et circulaire de la force suivant le principe des quatre points



Renforts latéraux articulés avec articulations pouvant être limitées



Pelote avec tige de guidage intégrée

## INDICATIONS

- **Rupture du ligament croisé antérieur et/ou postérieur (LCA / LCP)** avec thérapie conservatrice, traitement pré-opératoire et post-opératoire différé, rééducation de longue durée, insuffisance chronique
- **Instabilités graves et/ou complexes** (traumatiques, dégénératives, par ex. « Unhappy Triad »)
- Lésions des ligaments collatéraux
- Instabilités fonctionnelles, par ex. déficits de commande neuromusculaire, pas de réaction
- Afin de limiter l'amplitude des mouvements (par. ex. après refixation du ménisque ou greffe de ménisque)

## ÉTUDES<sup>A</sup> MONTRE

- **SofTec Genu assure une stabilisation mécanique et fonctionnelle du genou**
- **SofTec Genu offre la sécurité durant les mouvements**

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Stabilisation du genou selon le principe des quatre points grâce aux parties tricotées résistantes en tension et non-élastiques, aux barres latérales articulées et aux sangles autoagrippantes
- Prévention des contraintes forcées nocives sur le genou grâce au réglage tridimensionnel des articulations du genou sur l'axe de compromis individuel de rotation
- Auto-recherche de l'axe de compromis individuel de rotation
- Évidement au niveau de la rotule pour un positionnement correct de la SofTec Genu sur la jambe
- Tige de guidage intégrée dans la pelote pour prévenir tout déplacement de la rotule
- Maintien sûr de manière durable grâce aux sangles de traction autoagrippantes de forme anatomique

## CONSEILS D'UTILISATION

- Les articulations peuvent être limitées en extension et en flexion par palier de 10°

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Zone de confort
- + Ajustage sans outil
- + Mesure numérique

## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** droit, gauche

### En option :

Protection de l'articulation (protection sportive) pour un port en toute sécurité sur le terrain

**Accessoires / pièces de rechange :** cf. page 103 et liste tarifaire

TAILLE	1	2	3	4	5	6	RÉFÉRENCE
Circonférence en haut (cm)	38-42	41-45	44-49	48-53	51-57	54-60	
Circonférence milieu (cm)	29-32	32-35	35-38	38-41	41-44	44-47	122 4600 1080 +0°
Circonférence en bas (cm)	28-32	31-35	34-38	36-40	39-43	42-46	
Protection de l'articulation pour les sports de contact							129 4601 1070 000

+ = modèle (6) droit, (7) gauche

° = taille (1-6)

<sup>A</sup> Strutzenberger, G., et al., Effect of Brace Design on Patients with ACL-Ruptures; Int. J. Sports Med. 2012; 33: 934-939  
Focke A., Steingrebe H., Möhler F., Ringhof S., Sell S., Potthast W. and Stein T. (2020) Effect of Different Knee Braces in ACL-Deficient Patients. Front. Bioeng. Biotechnol. 8:964. doi: 10.3389/fbioe.2020.00964

[experts.bauerfeind.com/softec-genu](https://experts.bauerfeind.com/softec-genu)



▲ 17 cm  
● 15 cm  
Mesurez en position debout avec une flexion de 30°.

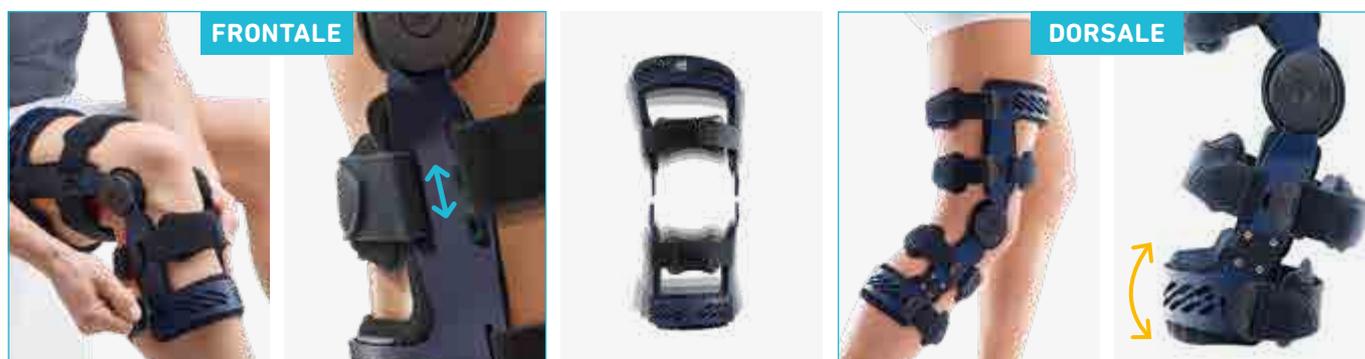
# SecuTec® Genu

Stabilisation avec limitation des mouvements  
en cas de blessures complexes du genou

No LiMA

**23.04.01.00.1**





Mise en place facile par l'avant

Réglage de la sangle de mollet

Les cadres de la cuisse et du mollet peuvent être combinés en différentes tailles

Glissière en Z avec sangles de tibia souples

Bride de mollet adaptable

## INDICATIONS

- **Rupture du ligament croisé antérieur et/ou postérieur (LCA / LCP)**
- **Après opérations / plasties des ligaments**
- Instabilités graves et / ou complexes (traumatiques, dégénératives, par ex. « Unhappy Triad »)
- Lésions des ligaments collatéraux
- Afin de limiter l'amplitude des mouvements de l'articulation du genou (par. ex. après refixation du ménisque ou greffe de ménisque)
- Fracture de la rotule (thérapie conservatrice et post-opératoire)

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Six sangles associées à un cadre rigide assurent une stabilisation globale en cas de lésion ligamentaire de type LCA, LCP ou de lésion ligamentaire complexe, en suivant le principe des quatre points
- Limitation et immobilisation individuelle de l'articulation, angle lisible depuis l'extérieur
- Maintien anatomique correct et fiable
- Extrêmement légère, étroite et stable grâce à l'alliage de métaux légers obtenu par traitement spécial du cadre

### VERSION FRONTALE :

- Peut être posée et fixée par le patient de manière légèrement frontale de manière à réduire la contrainte exercée sur le genou blessé
- Grande stabilité de rotation grâce au cadre de structure de forme anatomique, avec forme à arête pour tibia

### VERSION DORSALE :

- La bride de mollet adaptable dotée d'un angle d'inclinaison auto-régulateur s'ajuste au contour du muscle du mollet pour un confort de port extrême et un ajustement sûr

## CONSEILS D'UTILISATION

- La flexion et l'extension sont limitées de manière indépendante l'une de l'autre :  
Flexion : 0°, 10°, 20°, 30°, 45°, 60°, 75°, 90°  
Extension : 0°, 10°, 20°, 30°, 45°
- La position d'immobilisation peut être obtenue à 0°, 10°, 20°, 30°, 45°

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Ajustage sans outil
- + Mesure numérique

## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** frontal ou dorsal, droit, gauche

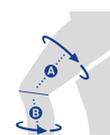
Combinaison possible de parties supérieure et inférieure de la cuisse en deux tailles différentes (différence maxi : deux tailles) Fourniture sous forme de kit de montage

**Accessoires / pièces de rechange :** cf. page 104 et liste tarifaire

TAILLE	1	2	3	4	5	6	7	RÉFÉRENCE FRONTALE	RÉFÉRENCE DORSALE
Circonférence en haut (cm)	38-42	41-45	44-49	48-53	51-57	54-60	60-72	121 4614 0050 +0°	121 4656 1050 +0°
Circonférence en bas (cm)	28-32	31-35	34-38	36-40	39-43	42-46	46-51		
<b>COMBINAISONS</b>									
Taille du cadre proximal	1	2	3	4	5	6	7		
Taille du cadre distal	1-3	1-4	1-5	2-6	3-7	4-7	5-7		

+ = modèle (6) droit, (7) gauche  
° = taille (1-7)

^ = taille du cadre proximal  
> = taille du cadre distal



⌀ 17 cm  
⌀ 15 cm

Mesurez en position debout avec une flexion de 30°.

# GenuTrain® OA

Soulagement ciblé et stabilisation pour davantage d'activité en cas de gonarthrose

No LiMA

**23.04.01.00.1**



Système de décharge innovant



Système BOA Fit



Tricot en maille 3D



Zone de pliure sans pression



Grandes aides d'enfilage et de retrait

## INDICATIONS

- **Gonarthrose médiale ou latérale**
- **Lésion du cartilage osseux unicompartimentale**
- Instabilité (médiolatérale)
- État douloureux après chirurgie du cartilage et / ou reconstitution du cartilage en cas de nécessité d'un soulagement post-opératoire unilatéral
- Après des lésions unilatérales du ménisque
- Ostéochondrite disséquante (post-opératoire)
- Bone Bruise (œdème osseux du fémur médial du condyle / plateau tibial)

## TESTÉ SCIENTIFIQUEMENT<sup>A</sup>

- **52 % de sensation de stabilité en plus\***
- **46 % de distance parcourue sans douleur en plus\***

\* par rapport à la non-utilisation d'une orthèse

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Soulagement sensible du côté du genou douloureux grâce à un système de décharge et de stabilisation innovant avec ses bandes entourant le genou selon le principe des trois points
- Réglage simple de la décharge au niveau du dispositif de fermeture rotatif du système de fixation Boa : sans actionnement supplémentaire des fermetures « velcro »
- Davantage d'activité grâce à son poids léger et à un positionnement sûr sur la jambe
- La barre articulée flexible, la sangle double en forme de 8 et le tricot en maille 3D visent la sensorimotricité et boostent les mouvements naturels
- Agréable à porter, même en cas de période prolongée, grâce au tricot en maille 3D respirant et à la zone de pliure sans pression au niveau du creux poplité
- La mise en place et le retrait sont simplifiés par deux boucles faciles à saisir sur les bords supérieur et inférieur de l'orthèse

## CONSEILS D'UTILISATION

- Adaptation individuel de la barre articulée pour un ajustement personnalisé à la jambe du patient
- Utilisation simplifiée du système de fixation Boa :
  - Ouvrir le dispositif de fermeture rotatif pour détendre les bandes et mettre et retirer l'orthèse
  - Fermer le dispositif de fermeture rotatif et tourner pour régler le niveau de soulagement de la douleur

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Ajustage sans outil

## OPTIONS DE COMMANDE

### Modèles :

- Médial à droite / latéral à gauche : pour décharge médiale sur la jambe droite ; ou pour une décharge latérale sur la jambe gauche
- Médial à gauche / latéral à droite : pour décharge médiale sur la jambe gauche ; ou pour une décharge latérale sur la jambe droite

### En option :

Kit de limitation dans 3 tailles,

**à commander séparément**

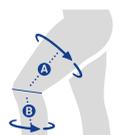
cf. page 104 et liste tarifaire

TAILLE	1	2	3	4	5	RÉFÉRENCE
Circonférence en haut (cm)	40-47	47-52	52-58	57-65	60-72	121 4165 0070 +0°
Circonférence en bas (cm)	28-34	34-39	39-43	43-46	46-50	

+ = modèle (6) droit médial / gauche latéral, (7) gauche médial / droit latéral  
° = taille (1-5)

<sup>A</sup> Étude clinique, non interventionnelle ; niveau de preuve 3, concernant l'utilisation de la GenuTrain OA (Bauerfeind AG), 2021

[experts.bauerfeind.com/genutrain-0a](https://experts.bauerfeind.com/genutrain-0a)



17 cm  
15 cm

Mesurez en position debout avec une flexion de 30°.

# SecuTec® OA

Décharge et stabilisation en cas de gonarthrose avec mauvaise posture de l'axe du genou

No LiMA

**23.04.01.00.1**



Une seule orthèse pour les deux sens de décharge, aucun rétrécissement au niveau de la largeur du genou



Bride de mollet ajustable



Coussinet en gel avec cales d'insertion



Combinaison de différentes tailles pour une forme d'ajustage idéale



Enfilage et retrait simples grâce aux dispositifs de fermeture rapides

## INDICATIONS

- **Gonarthrose médiale ou latérale / arthrite** (modérée à aiguë)
- **Rupture du ligament croisé antérieur / postérieur (LCA / LCP) avec déviation de l'axe des jambes**
- État après une greffe de cartilage
- À la suite d'une refixation du ménisque

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Correction et décharge selon le principe des 3 points (varus et valgus)
- Stabilisation selon le principe des 4 points (tiroir ; antérieur / postérieur)
- Bride du mollet adaptable et cadre de la jambe réglable pour une forme d'ajustage idéale et un transfert de force optimal
- Confort de port élevé grâce au cadre en aluminium léger
- Enfilage et retrait simples grâce aux dispositifs de fermeture rapides
- Les coussinets en gel condyliens de forme anatomique dotés de cales d'insertion veillent à un ajustement exact

## CONSEILS D'UTILISATION

- Adaptation personnalisée sur le cadre distal pour un réglage en varus ou en valgus (25° chacun) à l'aide d'une clé Allen de 3 mm
- La flexion et l'extension sont limitées de manière indépendante l'une de l'autre (flexion : 0°, 10°, 20°, 30°, 45°, 60°, 75°, 90°) (extension : 0°, 10°, 20°, 30°, 45°)
- Restriction des mouvements jusqu'à une position fixe à l'aide des limitations d'articulation (à commander séparément)

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Utilisation simplifiée
- + Agréable à la peau et perspirant
- + Mesure numérique

## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles:** droit, gauche

**En option :**

Kit de limitation

**à commander séparément**

Combinaison possible de parties supérieure et inférieure de la cuisse en deux tailles différentes (différence maxi : deux tailles)  
Fourniture sous forme de kit de montage

**Accessoires / pièces de rechange :**

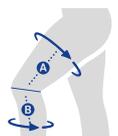
cf. page 104 et liste tarifaire

TAILLE	1	2	3	4	5	6	7	RÉFÉRENCE
Circonférence en haut (cm)	38-42	41-45	44-49	48-53	51-57	54-60	60-72	121 4691 0050 +0° complet
Circonférence en bas (cm)	28-32	31-35	34-38	36-40	39-43	42-46	46-51	121 4692 0050 +^> Kit de construction
<b>COMBINAISONS</b>								
Taille du cadre proximal	1	2	3	4	5	6	7	
Taille du cadre distal	1-3	1-4	1-5	2-6	3-7	4-7	5-7	

+ = modèle (6) droit, (7) gauche  
° = taille (1-7)

^ = taille du cadre proximal  
> = taille du cadre distal

[experts.bauerfeind.com/secutec-oa](http://experts.bauerfeind.com/secutec-oa)



A 17 cm  
B 15 cm

Mesurez en position debout avec une flexion de 30°.

# MOS-Genu

Correction et stabilisation après des lésions au genou complexes ou en cas d'ostéotomie de correction

No LiMA

**23.04.01.00.1**



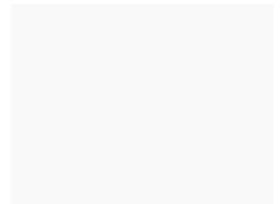
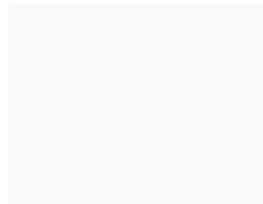
Modèle long



Réglage varus et valgus



Réglage varus / valgus possible jusqu'à 12°



## INDICATIONS

### Thérapie conservatrice :

- **Lésions des ligaments croisés et collatéraux**
- **Instabilités complexes**
- Soulagement des articulations respectives en cas d'usure articulaire sur les jambes en X ou en O

### Thérapie post-opératoire MOS-Genu version courte :

- Opérations / plasties des ligaments
- Opérations de suture et de remplacement de ménisque (implantation de ménisque)

### Thérapie post-opératoire MOS-Genu version longue :

- Après correction de l'axe du tibia (ostéotomie de correction tibiale)
- Après reconstruction complexe du ligament
- Cas par cas, pour les fractures proches de l'articulation

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Le réglage en varus / valgus agit selon le principe des trois points et soulage le compartiment de genou correspondant et / ou le ligament collatéral, et corrige la posture de l'axe de jambe
- La genouillère repose sur le principe bien connu des quatre points et contrecarre ainsi tout phénomène de tiroir antérieur
- Le cadre de structure stabilise l'articulation du genou contre les forces varisantes ou valgusantes, dans la version longue avec levier plus long
- Très bon transfert de force et maintien sûr grâce à la grande surface d'appui des sangles
- L'articulation monocentrique avec point de rotation de l'articulation à physiologie optimisée diminue au minimum les éventuelles contraintes de l'orthèse s'exerçant sur le genou

## CONSEILS D'UTILISATION

- Réglage en varus / valgus possible jusqu'à 12°
- Les articulations monocentriques peuvent être limitées en flexion et en extension par intervalles de 10°
- Pour déterminer la taille de la genouillère MOS-Genu : fléchir la jambe du patient à 30° et vérifier le calcul de l'angle de flexion avec le goniomètre MOS-Genu. La mesure de la largeur du genou M-L est prise à hauteur des condyles fémoraux avec l'orthomètre MOS-Genu (sans pression)  
Lire la taille de l'orthèse dans la fenêtre. Lorsque deux tailles sont relevées, tenir compte de l'œdème ou de l'atrophie et de la largeur de l'autre genou

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Mesure numérique

## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** short, long, droit, gauche

**En option :** la sangle poplitée agit contre l'hyperextension

**Accessoires / pièces de rechange :**

cf. page 105 et liste tarifaire

## ÉTUDE<sup>A</sup> MONTRE

- **30 % en moins de sollicitation physique** sur le côté médial

TAILLE	1	2	3	4	5	RÉFÉRENCE
Largeur du genou max. (en mm)	85–95	95–105	105–115	115–125	125–135	121 4660 405# +0°

# = modèle (1) short, (2) long  
+ = modèle (6) droit, (7) gauche  
° = taille (1–5)

<sup>A</sup> Kutzner et al., The effect of valgus braces on medial compartment load of the knee joint – in vivo load measurements in three subjects, Journal of Biomechanics 44, 1354–1360, 2011



# GenuLoc®

Immobilisation du genou, en position allongée ou bien dans un angle de flexion prédéfini

No LiMA

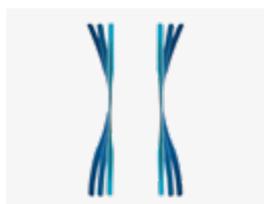
**22.04.01.00.1**



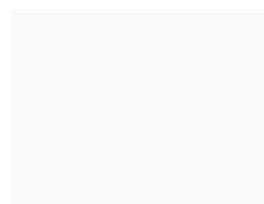
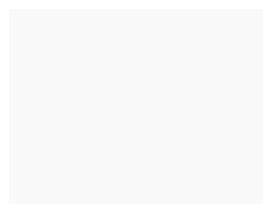
Coussinet pour le creux du genou



Barres en aluminium préformées



Baleines latérales en matière plastique



## INDICATIONS

- **Immobilisation pré-opératoire, post-opératoire, post-traumatique**
- **Traitement conservateur après fractures de la rotule**

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Angle de flexion du genou réglable via les barres dorsales en aluminium
- Diminution de la formation d'œdèmes grâce au coussinet pour le creux du genou amovible
- Les baleines en plastique latérales stabilisatrices s'adaptent automatiquement à l'angle de flexion du genou défini et garantissent un bon ajustement

## CONSEILS D'UTILISATION

- Les barres en aluminium sont préformées pour un angle de 20° du genou
- Taille universelle, une version pour le genou gauche et le genou droit

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Agréable pour la peau et perspirant

## OPTIONS DE COMMANDE

**Taille :** universelle

## TAILLE

Disponible en taille universelle

## RÉFÉRENCE

120 4320 0070 000

# CoxaTrain®

Stabilisation et réduction des douleurs liées à l'articulation de la hanche

No LiMA

**23.06.01.00.1**



Stabilisation



Gluteal Pad : masse les points douloureux



Trochanter Pad : masse lors du mouvement



Barre articulée montable et adaptable sans outils



Barre articulée réglable en hauteur

## INDICATIONS

- **Coxarthrose (score de Kellgren et Lawrence 2–4)**
- **Déséquilibre musculaire région lombaire-bassin-hanche**
- Problèmes musculaires après des opérations de la hanche
- Accrochage de la hanche
- Instabilité de l'articulation de la hanche (après T.E.P., après intervention chirurgicale de révision)
- Instabilité subjective dans la hanche
- Relâchement de la prothèse de la hanche, lorsqu'une intervention chirurgicale est impossible
- États inflammatoires chroniques (par ex. bursite associée à de l'arthrose)
- Tendinopathie chronique associée à de l'arthrose

## ÉTUDE<sup>A</sup> MONTRE

- Réduit les douleurs nocturnes
- Réduit les douleurs lors de la marche
- Augmente la mobilité

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Compensation antalgique des déséquilibres musculaires dans la région lombaire-bassin-hanche lors du mouvement avec effet positif sur la démarche :
  - en stabilisant le bassin et en soulageant les articulations sacro-iliaques
  - grâce à l'effet de massage des pelotes dorsales de massage par friction des articulations sacro-iliaques sur les structures ligamentaires locales et les muscles alentour
  - grâce au massage par friction du Trochanter Pad, qui se déplace cycliquement de haut en bas lors de la marche
  - grâce au massage du point douloureux du Gluteal Pad
- Guidage stabilisateur grâce à la barre articulée latérale
- Observance du patient élevée
- Mise en place facile sans trop forcer grâce à des sangles de traction ajustables et des passants / boucles pratiques

## CONSEILS D'UTILISATION

Adaptation ciblée grâce aux éléments suivants :

- Limitation sans outil de la barre articulée en fonction de chaque anatomie
- Bandage de cuisse réglable en hauteur sur la barre articulée
- Sangles de traction de l'orthèse de bassin réglables individuellement pour la stabilisation

- Restriction selon trois paliers du mouvement de la hanche en flexion et en extension grâce à une goupille de limitation de l'articulation en option (60°, 75°, 90°)
- Prise en charge possible des deux côtés (commande d'une articulation supplémentaire, d'un élément jambe et d'un Gluteal Pad nécessaire pour le côté qui reste à prendre en charge)

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Ajustage sans outil

## OPTIONS DE COMMANDE

### Modèles :

Articulation short taille < 170 cm  
Articulation long taille > 170 cm

### En option :

Goupilles de limitation

à commander séparément

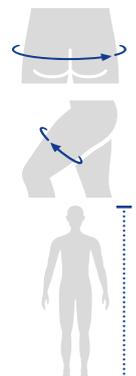
### Remarque :

- Dans certains cas, il peut arriver que, même si la taille mesurée correspond à « short », la version « long » de la barre articulée soit plus adaptée ou inversement.

### Pièces de rechange :

cf. page 105 et tarification

ORTHÈSE DE BASSIN	TAILLE	1	2	3	4	5	6	RÉFÉRENCE
	Circonférence bassin (cm)	85 – 95	95 – 105	105 – 115	115 – 125	125 – 135	135 – 145	122 2581 2080 00°
	° = taille (1 – 6)							
BANDAGE DE CUISSE	TAILLE	1	2	3				RÉFÉRENCE
	Circonférence mi-cuisse (cm)	43 – 53	53 – 63	63 – 73				122 2582 1080 +0°
	+ = modèle (6) droit, (7) gauche							
	° = taille (1 – 3)							
ARTICULATION	TAILLE	SHORT	LONG					RÉFÉRENCE
	Taille corporelle (cm)	< 170 cm	> 170 cm					122 2584 100# 000
	# = modèle (1) short, (2) long							

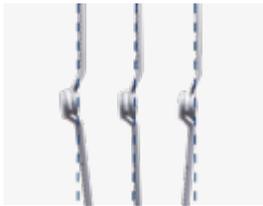


# SofTec® Coxa

Stabilisation accrue et guidage de l'articulation de la hanche

No LiMA

**23.06.01.00.1**



Articulation monocentrique pour l'abduction / adduction et la flexion / extension



Soutien du bassin en matière plastique et en trois parties



Articulation réglable en hauteur



Protection de l'articulation



Prise en charge des deux côtés

## INDICATIONS

- **Luxation**
- **Intervention endoprothétique totale**
- Chirurgie de révision endoprothétique totale
- Résection de la tête du fémur (résection selon Girdlestone)
- Spacer de hanche pour opérations de révision des deux côtés
- Coxarthrose (modérée à grave)
- Instabilités

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- L'orthèse fixe la tête articulée dans la cavité glénoïde de manière fiable, grâce à l'action combinée des éléments suivants :
  - Positionnement sûr du soutien du bassin au niveau des os iliaques
  - Adaptation individuelle de la coque latérale de la cuisse
  - Adaptation conforme à l'indication de l'articulation de l'orthèse
- Permet une prise en charge dans la position d'adduction / d'abduction requise individuellement et limite les mouvements d'extension et de flexion grâce à l'articulation monocentrique multidimensionnelle
- Résultat d'opération fiable grâce à la limitation des mouvements spécifiés
- Positionnement correct et aisé de l'orthèse grâce au soutien du bassin intégré dans le tricot, de forme anatomique
- Parties tricots et sangles de traction au niveau du soutien de bassin et du soutien de la jambe à découper de manière individuelle
- Guidage optimal de l'articulation de la hanche et positionnement anatomique correct grâce à l'articulation monocentrique de l'orthèse

## CONSEILS D'UTILISATION

- Réglable individuel et parallèle au point de rotation de la hanche
- L'articulation peut être limitée en extension et en flexion entre  $-10^\circ$  et  $+90^\circ$  par paliers de  $10^\circ$

- L'adduction et l'abduction sont réglables en continu entre  $-6^\circ$  et  $+6^\circ$
- L'articulation est disponible en version coudée et non coudée et peut être utilisée aussi bien pour la prise en charge de l'articulation de la hanche droite que pour celle de la hanche gauche
- Prise en charge des deux côtés possible (commande d'un kit d'extension nécessaire)
- L'ajustement de l'orthèse est possible directement dans le lit du patient en cas de patients en position allongée

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Mesure numérique

## OPTIONS DE COMMANDE

### Modèles :

Articulation coudée / non coudée, même exécution pour le modèle droit / le modèle gauche

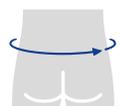
### Accessoires / pièces de rechange :

cf. page 106 et liste tarifaire

	TAILLE	1	2	3	RÉFÉRENCE
Tricot de bassin	Circonférence ventre (cm)	75-95	95-115	115-135	122 2521 0080 00°
Articulation coudée (pour les femmes)					122 2522 1080 001
Articulation non coudée (pour les hommes)					122 2523 1080 000

° = taille (1-3)

[experts.bauerfeind.com/softec-coxa](http://experts.bauerfeind.com/softec-coxa)



# MyoTrain®

Compression réglable pour le traitement des traumatismes musculaires de la cuisse



Utilisable en option : pelote fonctionnelle et petite pelote d'urgence

## INDICATIONS

- **Contracture musculaire**
- **Élongation musculaire**
- Contusion musculaire
- Déchirure musculaire (également appelée claquage)
- Déchirure d'un faisceau entier de fibres musculaires, par exemple des muscles à l'arrière de la cuisse (muscles ischio-jambiers)
- Lésion du fascia lata
- États inflammatoires post-traumatiques / post-opératoires
- Prévention / prophylaxie des récurrences

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Agit selon les principes hamac musculaire avec compression sur la zone blessée
- Réglage de la compression via le système de sangles autoagrippantes et deux pelotes utilisables à convenance
- Action ciblée à l'aide de la pelote d'urgence directement après la blessure afin de freiner les saignements et de limiter les hématomes
- La grande surface de compression grâce à la grande pelote fonctionnelle limite les tuméfactions et atténue les douleurs
- Un maximum de confort et de sécurité de positionnement grâce à un tricot anatomique, à un bord adhésif siliconé et à une bordure à pression réduite
- Régulation du tonus musculaire et prévention des blessures de récurrences

## LES PLUS DE BAUERFEIND

+ Maniement simple

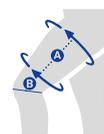
## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** Même modèle pour droit et gauche

TAILLE	1	2	3	4	5	6	7	RÉFÉRENCE
Circonférence en haut (cm)	44 - 48	48 - 52	52 - 56	56 - 60	60 - 64	64 - 68	68 - 72	110 3250 0080 00°
Circonférence en bas (cm)	32 - 35	35 - 38	38 - 41	41 - 44	44 - 47	47 - 50	50 - 53	

° = taille (1 - 7)

[experts.bauerfeind.com/myotrain](https://experts.bauerfeind.com/myotrain)



Ⓐ 30 cm  
Ⓑ 2 cm

Mesurez en position debout avec une flexion de 30°.

PRODUITS SUR  
MESURE

ACCESSOIRES, PIÈCES DE  
RECHANGE & COMPLÈMENTS

MAIN, COUDE &  
ÉPAULE

COLONNE VERTÉBRALE &  
COU

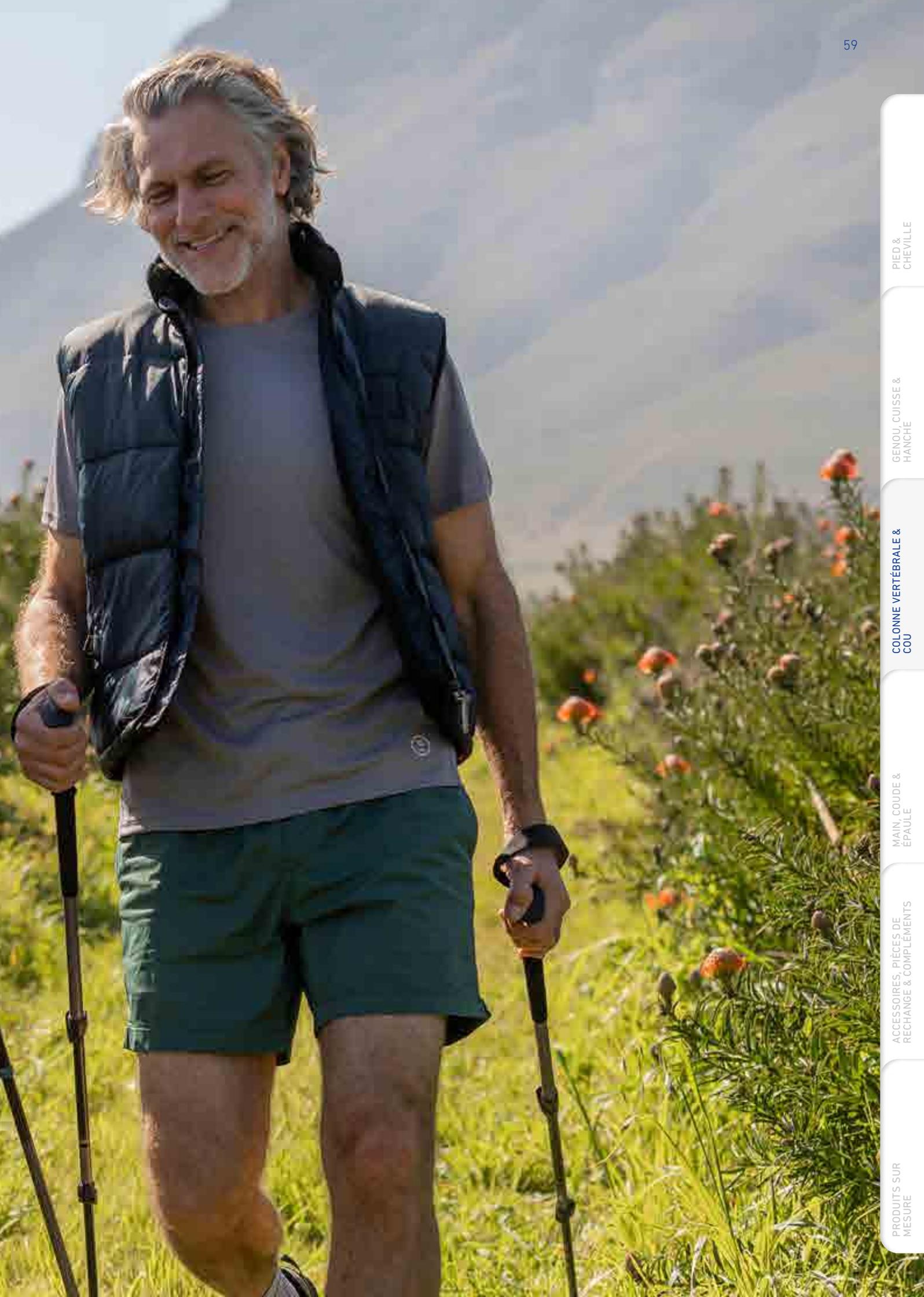
**GENOU, CUISSE &  
HANCHE**

PIED &  
CHEVILLE

# POUR UNE THÉRAPIE CIBLÉE DU DOS



LumboTrain®



PIED &  
CHEVILLE

GENOU, CUISSE &  
HANCHE

COLONNE VERTÉBRALE &  
COU

MAIN, COUDE &  
ÉPAULE

ACCESSOIRES, PIÈCES DE  
RECHANGE & COMPLÉMENTS

PRODUITS SUR  
MESURE

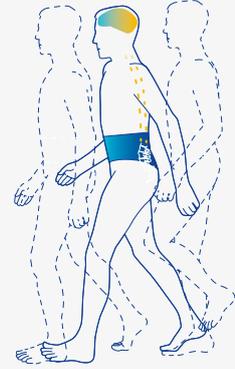
# GUIDE DES INDICATIONS COLONNE VERTÉBRALE ET COU

PRODUIT	SacroLoc®	LumboTrain® / Lady	LumboLoc®	LordoLoc®	LumboLoc® Forte	Spinova® Stabi Classic	Spinova® Support Plus
<b>CARACTÉRISTIQUE PRODUIT</b>	 Stabilisation du bassin et décharge ciblée des articulations sacro-iliaques	 Activation, soulagement et stabilisation des lombaires	 Stabilisation et décharge de la colonne vertébrale lombaire	 Stabilisation et décharge des vertèbres lombaires avec sangles de traction	 Stabilisation et décharge renforcées des vertèbres lombaires avec système de sangles variable	 Stabilisation modérée des vertèbres lombaires via des baleines de corset	 Stabilisation des vertèbres lombaires avec pelote dorsale de forme anatomique
<b>ÉLÉMENT FONCTIONNEL</b>					 optionnelle		 démontable
<b>NO LIMA</b>	05.14.02.00.1	05.14.02.00.1	22.14.01.00.1	22.14.01.00.1	22.14.01.00.1* 22.14.06.00.1**	22.15.01.00.1	23.10.01.00.1
<b>PAGE</b>	63	64	65	66	67	71	72
<b>INDICATIONS</b>							
Syndrome lombaire (aigu et chronique)		●	●	●			
Syndrome lombaire (pseudo-)radiculaire / lombosciatique avec défaillance musculaire en cas de protrusion discale	modéré				●	●	●
	aigu						
Dégénérescence / insuffisance musculaire de la colonne	léger	●					
	modéré		●	●	●		
	aigu						●
État après un prolapsus (traitement conservateur)		●				●	●
État après discectomie, d'un prolapsus (post-opératoire)		●			●	●	●
Syndrome facettaire / arthrose	modéré		●		●		●
	aigu						
Déformations du rachis lombaire					●		●
Tendinopathies des ligaments					●		
Spondylolyse / spondylolisthèse	Stade I				●	●	
	Stade II						●
	Stade III						
Spondylodèse / cyphoplastie (post-opératoire)							●
Sténoses du canal rachidien							●
Sténoses foraminales							
Ostéoporose							●
Syndrome, arthrose, instabilité et blocage sacro-iliaques		●					
Instabilité de la ceinture pelvienne, par ex. disjonction symphysaire et relâchement		●					
Myalgies, tendopathies dans la région du bassin		●					
Lésions tissulaires après spondylodèse (L5 / S1)		●					
Traitement conservateur après des fractures du bassin		●					
Fractures d'un corps vertébral	Soulagement du bord avant						●
	Soulagement du bord arrière						
Ostéochondrose							
Tumeurs (métastases)							
Fractures des vertèbres (rachis lombaire)							
Douleur du dos rond							
États douloureux dans la région cervicale	modérée						
	aigus						
Traumatisme (coup du lapin) / blocage							



# TRAITEMENT DU DOS BAUERFEIND

EXCELLENTE PRISE EN CHARGE,  
EXPERTISE AVÉRÉE



	ACTIVATION	STABILISATION	POSITION DÉLORDOSE	POSITION LORDOSE	IMMOBILISATION
ISG	<p><b>SacroLoc®</b> Page 63</p>				
LSO	<p><b>LumboTrain®</b> <b>LumboTrain® Lady</b> Page 64</p>	<p><b>LordoLoc®</b> Page 66</p>			
		<p><b>LumboLoc®</b> Page 65</p>	<p><b>LumboLoc® Forte</b> Page 67</p>		
TLSO	<p><b>Spinoval® Osteo</b> Page 77</p>				<p><b>Spinoval® Immo</b> Page 75</p>
		<p><b>Spinoval® Stabi Classic</b> Page 71</p>	<p><b>Spinoval® Unload Plus</b> Page 73</p>	<p><b>Spinoval® Support Plus</b> Page 72</p>	<p><b>Spinoval® Immo Plus</b> Page 74</p>
CO				<p><b>SecuTec® Dorso</b> Page 76</p>	
		<p><b>CerviLoc®   CerviLoc® S</b> Page 79</p>			<p><b>SofTec® Dorso</b> Page 78</p>

# SacroLoc®

Stabilisation du bassin et  
décharge ciblée des articulations  
sacro-iliaques

No LiMA

**05.14.02.00.1**



Stabilisation



Deux pelotes de massage



Système de sangles de traction



Matériau élastique en matrices de fibres avec guidage de la sangle breveté



Sangles de traction réglables individuellement

## INDICATIONS

- **Maladies des articulations sacro-iliaques (syndrome sacro-iliaque, arthrose sacro-iliaque, instabilité sacro-iliaque)**
- **Instabilité de la ceinture pelvienne, par ex. disjonction symphysaire et relâchement**
- Blocage de l'articulation sacro-iliaque (aigu et prophylactique)
- Lésions tissulaires après des spondylodèses (au niveau de la transition L5 – S1)
- Myalgies et tendopathies dans la région du bassin
- Traitement conservateur après des fractures du bassin

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Soulage immédiatement le bassin et les articulations sacro-iliaques grâce à une compression circulaire appliquée par le biais de sangles de traction réglables individuellement
- Massage par friction ciblée de la région des articulations sacro-iliaques grâce aux pelotes dorsales pouvant être positionnées avec précision
- Confort unique, même en position assise, grâce à des matériaux en matrices de fibres perméables à l'air et à une fermeture ultra-plate
- Passants latéraux pour une application élevée de la force pour un effort faible
- Très bon suivi du traitement, car l'orthèse peut être portée de manière discrète sous les vêtements
- Le système rigide de sangles de traction assure une stabilisation circulaire, la nutation du sacrum est limitée, les ligaments sont soulagés et les douleurs sont atténuées

## CONSEILS D'UTILISATION

- La pertinence et l'utilisation de l'orthèse pendant la grossesse doivent être, dans certains cas, approuvées par un médecin.
- Si besoin, les pelotes peuvent être adaptées individuellement

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Mesure numérique

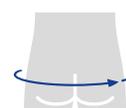
## OPTIONS DE COMMANDE

**Accessoires / pièces de rechange :**  
cf. page 107 et liste tarifaire

TAILLE	1	2	3	4	5	6	7	RÉFÉRENCE
Circonférence du bassin (cm)	70–80	80–90	90–100	100–110	110–120	120–130	130–140	120 8416 2080 00°

° = taille (1–7)

[experts.bauerfeind.com/sacroloc](http://experts.bauerfeind.com/sacroloc)



# LumboTrain® / Lady

Activation, soulagement et stabilisation des lombaires



No LiMA

05.14.02.00.1



Pelote avec picots de friction



Pelote pouvant être positionnée au cas par cas



Passe-mains pratiques pour faciliter la mise en place et le retrait



Fermeture perforée et grands interstices sur le tricot pour une respirabilité élevée



LumboTrain Lady (coupe cintrée)

## INDICATIONS

- États douloureux généralisés dans la région lombaire (aigus et chroniques)
- Maladie dégénérative du rachis lombaire, par ex. ostéochondrose, spondylarthrose, déformations lombaires, spondylolyses sans glissement de vertèbre
- Situation après un prolapsus (traitement conservateur / post-opératoire)
- Situation à la suite d'une discectomie

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Apaisement ciblé de la douleur au cours des mouvements, rendu possible par le massage utilisant différentes variations de pression du tricot et par la pelote viscoélastique
- Mise en place facile, sans efforts à l'aide de passe-mains ultra-pratiques
- Stabilise et soulage les lombaires grâce à l'effet de redressement de la compression circulaire
- LumboTrain Lady avec forme cintrée et échancreuse haute au niveau de la jambe

## CONSEILS D'UTILISATION

- Si besoin, la pelote peut être adaptée individuellement

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Tricot Train
- + Zone de confort
- + Mesure numérique

## OPTIONS DE COMMANDE

### Modèles :

Coupe droite / cintrée

### Accessoires / pièces de rechange :

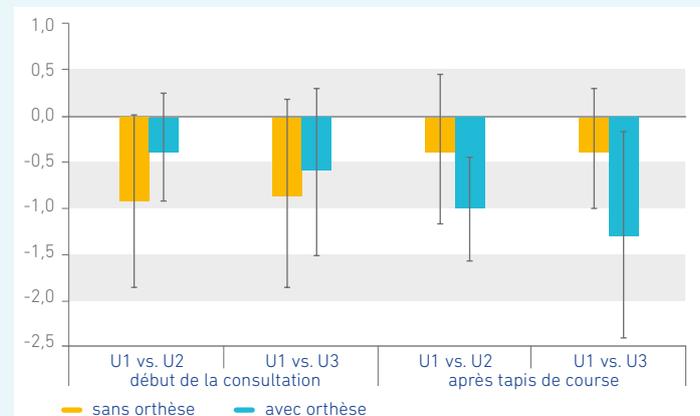
cf. page 106 et liste tarifaire

## TESTÉ SCIENTIFIQUEMENT<sup>A</sup>

- LumboTrain soutient l'activité des muscles du dos
- LumboTrain a une action antalgique lors des mouvements

**Fig. :** Représentation des différences de douleurs: des chiffres négatifs signifient une réduction par rapport à la valeur initiale U1; U1 = 2 jours maxi après le diagnostic, U2 = une semaine après U1; U3 = trois semaines après U1. Plage de l'échelle VAS : 0 (pas de douleur) – 10 (douleur maximale imaginable)

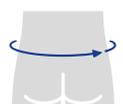
Représentation de la différence de perception de la douleur lors des consultations U1–U3 ; selon l'échelle VAS (Visual Analog Scale).



TAILLE	1	2	3	4	5	6	7	RÉFÉRENCE
Circonférence ventre (cm)	70–80	80–90	90–100	100–110	110–120	120–130	130–145	110 841# 5080 00°

# = modèle (0) coupe droite, (1) coupe cintrée  
° = taille (1–7)

<sup>A</sup> Anders, C., Hübner, A. Influence of elastic lumbar support belts on trunk muscle function in patients with nonspecific acute lumbar back pain. PLoS ONE 14(1): e0211042. <https://doi.org/10.1371/journal.pone.0211042>; 2019



# LumboLoc®

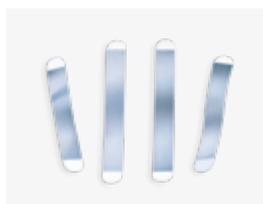
Stabilisation et décharge de la colonne vertébrale lombaire

No LiMA

22.14.01.00.1



Stabilisation et décharge



Redressement des vertèbres lombaires via les baleines de corset dorsales incorporées

## INDICATIONS

- États douloureux généralisés dans la région lombaire (aigus et chroniques)
- Dégénération modérée / insuffisance musculaire
- Syndrome facettaire

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Redressement des vertèbres lombaires grâce aux baleines de corset incorporées
- Stabilisation et décharge de la zone lombaire grâce au tricot Train à compression
- Mise en place facile à l'aide de passe-mains ultra-pratiques
- Positionnement parfait grâce au matériau élastique et aux baleines de corset prenant facilement forme

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Tricot Train
- + Mesure numérique

## ÉTUDE<sup>A</sup> MONTRE

- En moyenne, **53 de jours de souffrance en moins** dans l'année

TAILLE	1	2	3	4	5	6	RÉFÉRENCE
Circonférence taille (cm)	70-80	80-90	90-100	100-110	110-120	120-130	121 8400 3080 00°

° = taille (1-6)



<sup>A</sup> Roelofs et al. Lumbar Supports to Prevent Recurrent Low Back Pain among Home Care Workers Annals of Internal Medicine 2007, 147, 685-692

# LordoLoc®

Stabilisation et décharge des vertèbres lombaires avec sangles de traction

No LiMA

**22.14.01.00.1**



Stabilisation et décharge



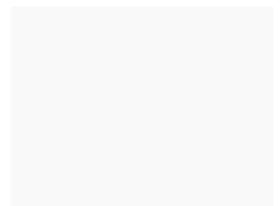
Baleines du corset intégrées



Sangles de traction élastiques pour compression réglable individuellement



Extension de fermeture (accessoires)



## INDICATIONS

- **États douloureux généralisés dans la région lombaire** (aigus et chroniques)
- **Dégénération modérée / insuffisance musculaire**

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Redressement des vertèbres lombaires grâce aux baleines de corset circulaires intégrées
- Le matériau de compression élastique active les muscles du ventre et du dos et soulage
- Discrétion assurée grâce à la conception plate et légère
- Décharge et activation des muscles abdominaux et dorsaux grâce au matériau élastique à compression

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Mesure numérique

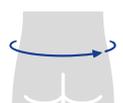
## OPTIONS DE COMMANDE

**Accessoires / pièces de rechange :**  
cf. page 106 et liste tarifaire

TAILLE	1	2	3	4	5	6	RÉFÉRENCE
Circonférence taille (cm)	70-80	80-90	90-100	100-110	110-120	120-130	121 8500 0080 00°

° = taille (1-6)

[experts.bauerfeind.com/lordoloc](https://experts.bauerfeind.com/lordoloc)



# LumboLoc® Forte

Stabilisation et décharge renforcées des vertèbres lombaires avec système de sangles variable

No LiMA

**22.14.01.00.1** (sans pelote)

**22.14.06.00.1** (avec pelote)



Baleines de corset



Sangle fonctionnelle



Extension de fermeture (accessoires)



Pelote au niveau du sacrum (complément en option)



Pelote au niveau des lombaires (complément en option)

## INDICATIONS

- **Arthrose facettaire**
- **Lombosciatique modérée avec de légères défaillances musculaires en cas de protrusion discale / prolapsus**
- **Spondylolyse / spondylolisthèse, stade 1**
- Syndrome lombaire (pseudo-) radiculaire modéré
- Déformation lombaire modérée
- Situation après prolapsus, par ex. applications post-opératoires
- Tendinopathie des ligaments
- Dégénération modérée / insuffisance musculaire

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Stabilisation renforcée grâce aux sangles de traction réglables individuellement
- Redressement des vertèbres lombaires grâce aux baleines de corset circulaires intégrées
- Sangle fonctionnelle réglable en hauteur pour une application de la force adaptée à l'indication
- Stabilisation supplémentaire grâce à des pelotes destinées à la région lombaire ou au sacrum\*

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Mesure numérique

## OPTIONS DE COMMANDE

**En option :** spécifier au choix dans la prescription la pelote lombaire ou sacrale ; celle-ci doit être commandée séparément

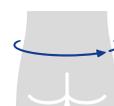
**Accessoires / pièces de rechange :** cf. page 106 et liste tarifaire

\* Veuillez prescrire le type de pelote

## LumboLoc Forte

TAILLE	1	2	3	4	5	6	RÉFÉRENCE
Circonférence taille (cm)	70-80	80-90	90-100	100-110	110-120	120-130	121 8403 0080 00°

° = taille (1-6)



## LumboLoc Forte pelotes

TAILLE	RÉFÉRENCE
Disponible en taille universelle	121 840# 0050 001

# = modèle (4) pelote sacrée, (5) pelote lombaire

[experts.bauerfeind.com/lumboloc-forte](https://experts.bauerfeind.com/lumboloc-forte)

PIED & CHEVILLE

GENOU, CUISSSE & HANCHE

COLONNE VERTÉBRALE & COU

MAIN, COUDE & ÉPAULE

ACCESSOIRES, PIÈCES DE RECHANGE & COMPLÉMENTS

PRODUITS SUR MESURE

# Spinova®-System

Système modulaire Spinova pour une thérapie ciblée en cas d'indications des vertèbres lombaires.

Le système Spinova avec ses huit orthèses dorsales différentes est un concept de produits de Bauerfeind ciblant une amélioration des possibilités thérapeutiques dans de nombreuses indications dans la région lombaire.

Les orthèses dorsales Spinova répondent à un concept uniforme : le matériau en matrices de fibres très confortable de Spinova représente l'élément fonctionnel global. Grâce aux baleines de corset circulaires intégrées, il agit selon le principe d'un corset Lindemann. La force circulaire est appliquée à l'emplacement pertinent sur le plan thérapeutique à l'aide du système de sangles de traction variables Spinova avec cassette dorsale. Le système classique de sangles de traction de

la ligne Classic permet d'appliquer une force modérée. Le système est complété par des éléments fonctionnels Spinova spécifiques à l'indication comme la pelote dorsale ou la pelote ventrale, le cadre de transfert de force ou la coque.

Les orthèses lombaires Spinova sont appliquées pour corriger une posture ou soulager la colonne lombaire. Elles peuvent prévenir efficacement une charge non physiologique de la colonne vertébrale et de ses disques intervertébraux.

Elles peuvent être adaptées de manière polyvalente et offrent au patient un confort unique et une manipulation aisée.

## SYSTÈME DE SANGLES DE TRACTION CLASSIQUE

**Pour les indications légères à modérées**

- Application modérée de la force
- Compression réglable individuellement
- Mise en place confortable et sans effort

**Attribution du produit :**

- Spinova® Stabi Classic



## SYSTÈME DE SANGLES DE TRACTION VARIABLE

**Pour les indications modérées à aiguës**

- Stabilité optimale grâce à une application ciblée de la force
- Réglable en fonction de l'indication
- Direction et force variables
- Se laisse reproduire par le patient facilement

**Attribution du produit :**

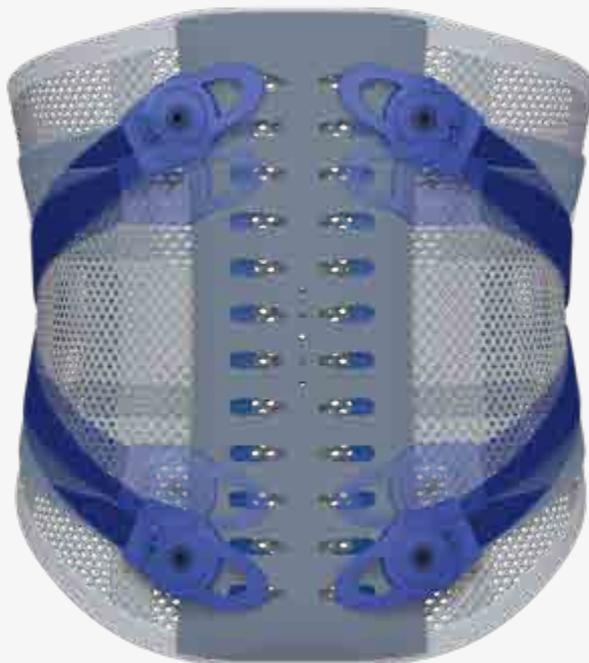
- Spinova® Support Plus
- Spinova® Unload Plus
- Spinova® Immo Plus
- Spinova® Immo



# Système Spinoval®



Système de sangles de traction variable, vue avant



Système de sangles de traction variable, vue arrière



Stabilisation en délordose



Stabilisation



Stabilisation en lordose

## ÉLÉMENTS FONCTIONNELS GLOBAUX SYSTÈME SPINOVA



Les baleines de corset circulaires intégrées agissent comme un corset de Lindemann / un corset à barres



Matériau en matrices de fibres Spinoval élastique, forme anatomique, très perméable à l'air



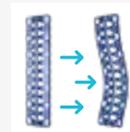
Fermeture dorsale de forme anatomique avec fixation autoagrippante et passants pour une mise en place et un retrait aisés

## ÉLÉMENT FONCTIONNEL SYSTÈME DE SANGLES DE TRACTION CLASSIQUE



Les sangles autoagrippantes classiques peuvent être serrées individuellement et servent à assurer une stabilisation modérée des vertèbres lombaires

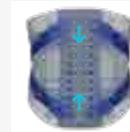
## ÉLÉMENTS FONCTIONNELS SYSTÈME DE SANGLES DE TRACTION VARIABLE



La cassette dorsale de forme adaptable assure une stabilisation et une correction depuis le sacrum jusqu'à la région postérieure de la colonne thoracique



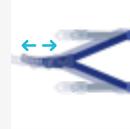
La cassette dorsale disposée parallèlement à la colonne vertébrale chevauche les apophyses, d'où une absence de pression sur la zone de la plaie



Les sangles de traction réglables individuellement en hauteur assurent une application de la force conforme à l'indication



Traction puissante définie grâce au couple de torsion réglable de manière fixe dans le fermoir de la sangle pour la stabilisation



Le système de sangles de traction Spinoval breveté fournit une triple force de traction



Pression périphérique thérapeutique constante grâce à la tension de la sangle réglable de manière fixe et à la fermeture par accouplement

## CONCEPT THÉRAPEUTIQUE À PLUSIEURS NIVEAUX, SPÉCIFIQUE À L'INDICATION

La structure modulaire des orthèses lombaires Spinova permet une thérapie individuelle selon un schéma de traitement à deux niveaux, par simple retrait et ajout d'éléments fonctionnels spécifiques à l'indication.

### ÉLÉMENTS FONCTIONNELS SPÉCIFIQUES À L'INDICATION MODULAIRES ET DÉMONTABLES

#### Cadre de transfert de force



- Traverses pivotantes, avec ajustement anatomique automatique
- Tiges en aluminium facilement ajustables et adaptables en hauteur

#### Pelotes



- La pelote dorsale permet un transfert sur une grande surface et un soutien de la lordose
- La pelote ventrale permet une compression accrue de la région abdominale

#### Système à coque



- Possibilité d'ajustement individuel grâce aux moitiés de coque coulissables l'une vers l'autre
- Démontage sans outil de la coque par un simple retrait des bandes élastiques et desserrage de la vis moletée
- Possibilité d'utilisation immédiate grâce à la circonférence prédéfinie de la coque
- Opération d'adaptation réduite grâce à deux tailles de coques (short 33 cm, standard 38 cm)

## CONCEPT DE TRAITEMENT À DEUX NIVEAUX

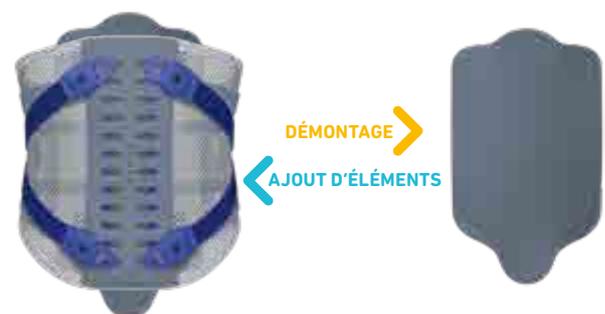
### 1er niveau : phase de stabilisation

Pour une correction efficace des segments en mode post-opératoire ou initialement conservateur, l'orthèse est utilisée avec les éléments fonctionnels spécifiques à l'indication (coque / cadre de transfert de force / pelotes).

### 2e niveau : phase de mobilisation

Au fur et à mesure de la mobilisation croissante du patient, les éléments fonctionnels spécifiques à l'indication sont retirés. Les baleines de corset restant dans l'orthèse produisent un effet de soutien externe.

Un nouvel ajout d'éléments sur l'orthèse est possible à tout moment si nécessaire, en fonction des besoins de stabilité.



# Spinova® Stabi Classic

Stabilisation modérée des vertèbres lombaires via des baleines de corset

No LiMA

22.15.01.00.1



Baleines de corset circulaires intégrées, ajustables



Passants sur la fermeture abdominale

## INDICATIONS

- **Arthrose facettaire**
- **Lombosciatique modérée avec de légères défaillances en cas de protrusion discale / prolapsus**
- Syndrome lombaire (pseudo-) radiculaire modéré
- Situation après un prolapsus (traitement conservateur / post-opératoire)
- Situation à la suite d'une discectomie
- Spondylolisthèse stade I

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Stabilisation modérée des vertèbres lombaires et redressement grâce aux baleines de corset circulaires intégrées
- L'effet de soutien déploie ses effets jusqu'aux vertèbres thoraciques inférieures
- Mise en place aisée grâce aux larges passants sur la fermeture abdominale
- Maintien parfaitement ajusté grâce aux renforts en aluminium adaptables
- La longueur des sangles de traction peut être réglée individuellement

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Mesure numérique

## OPTIONS DE COMMANDE

**Accessoires / pièces de rechange :**  
cf. page 108 et liste tarifaire

TAILLE	1	2	3	4	5	6	RÉFÉRENCE
Circonférence taille (cm)	70-80	80-90	90-105	105-115	115-125	125-140	122 8561 1000 00°

° = taille (1-6)



[experts.bauerfeind.com/spinova-stabi-classic](https://experts.bauerfeind.com/spinova-stabi-classic)

PIED &  
CHEVILLE

GENOU, CUISSSE &  
HANCHE

COLONNE VERTÉBRALE &  
COU

MAIN, COUDE &  
ÉPAULE

ACCESSOIRES, PIÈCES DE  
RECHANGE & COMPLÉMENTS

PRODUITS SUR  
MESURE

# Spinova® Support Plus

Stabilisation des vertèbres lombaires avec pelote dorsale de forme anatomique



No LiMA

**23.10.01.00.1**



Baleines de corset circulaires intégrées, ajustables



Système de sangles de traction adaptable individuellement pour une application contrôlée de la force



Pelote dorsale démontable



Pelote ventrale



Stabilisation en lordose

## INDICATIONS

- **Fractures des vertèbres (rachis lombaire) avec dommage du corps vertébral ; soulagement du bord antérieur des vertèbres**
- **Spondylolyse / spondylolisthèse stade II**
- Lombosciatique modérée avec défaillance musculaire en cas de protrusion discale / prolapsus grave
- Sténoses lombaires du canal rachidien également avec parèses (traitement conservateur, post-opératoire)
- Syndrome lombaire (pseudo-)radiculaire modéré
- Dégénération sévère / insuffisance musculaire
- Situation après prolapsus (post-opératoire / conservateur)
- Situation à la suite d'une discectomie
- Situation après une spondylodèse / cyphoplastie (une journée / plusieurs journées)
- Ostéoporose

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Les baleines de corset circulaires incorporées ont un effet de stabilisation et de redressement
- Système de sangles de traction adaptable individuellement pour une application contrôlée de la force
- Redressement renforcé par le biais de la pression abdominale accrue exercée par la pelote ventrale
- Soutien de la lordose lombaire naturelle grâce à une pelote dorsale de forme anatomique et d'une large surface

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Plusieurs niveaux de traitement
- + Mesure numérique

## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** short, standard

- short < 170 cm taille du corps
- standard > 170 cm taille du corps

**Accessoires / pièces de rechange :** cf. page 108 et liste tarifaire

## ÉTUDE<sup>A</sup> MONTRE

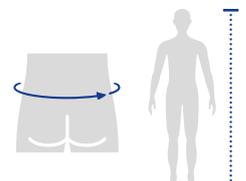
- **Bon niveau d'observance patient et sensation de stabilité élevée**

TAILLE	1	2	3	4	5	6	7	RÉFÉRENCE
Circonférence taille (cm)	70-80	80-90	90-100	100-110	110-120	120-130	130-140	122 8542 100+ 00°

+ = modèle (0) standard, (1) short  
° = taille (1-7)

<sup>A</sup> Rommelspacher, Y., et al.; Treatment with and without stabilizing lumbar spinal orthosis after one- or two-level spondylodesis: A randomized controlled trial. Technol Health Care. 2020;28(5):541-549. doi: 10.3233/THC-191820.

[experts.bauerfeind.com/spinova-support-plus](https://experts.bauerfeind.com/spinova-support-plus)



Peut être commandée depuis l'Allemagne sur demande du client.

# Spinova® Unload Plus

Stabilisation en délordose et décharge renforcée des vertèbres lombaires avec un cadre de transfert de force démontable

No LiMA

**23.10.01.00.1**



Baleines de corset circulaires intégrées, ajustables



Système de sangles de traction adaptable individuellement pour une application contrôlée de la force



Cadre de transfert de force démontable



Pelote ventrale



Stabilisation en délordose

## INDICATIONS

- **Fractures des vertèbres (rachis lombaire) avec dommage du corps vertébral – soulagement du bord postérieur des vertèbres**
- **Spondylolyse / spondylolisthèse stades I – II**
- Déformation lombaire très avancée en cas de syndrome facettaire / arthrose
- Lombosciatique très avancée avec défaillance musculaire en cas de protrusion discale / prolapsus grave
- Sténoses lombaires du canal rachidien également avec parèses (traitement conservateur, post-opératoire)
- Syndrome lombaire (pseudo-) radiculaire très grave
- Sténoses foraminales

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Les baleines de corset circulaires incorporées ont un effet de stabilisation et de redressement
- Correction de la lordose lombaire grâce à un cadre de transfert de force à adapter individuellement
- Décharge du bord postérieure des vertèbres de la colonne lombaire
- Redressement renforcé par le biais de la pression abdominale accrue exercée par la pelote ventrale

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Plusieurs niveaux de traitement
- + Mesure numérique

## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** short, long

- short < 170 cm taille du corps
- long > 170 cm taille du corps

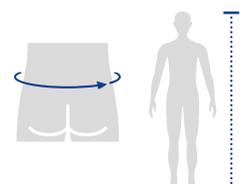
**Accessoires / pièces de rechange :** cf. page 108 et liste tarifaire

TAILLE	1	2	3	4	5	6	7	RÉFÉRENCE
Circonférence taille (cm)	70–80	80–90	90–100	100–110	110–120	120–130	130–140	122 8543 100+ 00°

+ = modèle (1) short, (2) long  
° = taille (1–7)

[experts.bauerfeind.com/spinova-unload-plus](http://experts.bauerfeind.com/spinova-unload-plus)

Peut être commandée depuis l'Allemagne sur demande du client.



PIED & CHEVILLE

GENOU, CUISSSE & HANCHE

COLONNE VERTÉBRALE & COU

MAIN, COUDE & ÉPAULE

ACCESSOIRES, PIÈCES DE RECHANGE & COMPLÉMENTS

PRODUITS SUR MESURE

# Spinova® Immo Plus

Immobilisation des vertèbres lombaires avec fonction de mobilisation via une coque démontable

No LiMA

**23.10.01.00.1**



Baleines de corset circulaires intégrées, ajustables



Système de sangles de traction adaptable individuellement pour une application contrôlée de la force



Système à coque adaptable individuellement en deux tailles



Pelote ventrale disponible en option pour une compression accrue de la région abdominale



Immobilisation

## INDICATIONS

- **Fractures des vertèbres (rachis lombaire) stables avec dommage considérable du corps vertébral ; décharge du bord antérieur et/ou postérieur des vertèbres**
- **Lombosciatique très avancée avec défaillance musculaire en cas de protrusion discale / prolapsus grave**
- Tumeurs (métastases)
- Situation après une spondylodèse (une journée / plusieurs journées)
- Syndrome lombaire (pseudo-)radiculaire très grave
- Sténoses lombaires du canal rachidien avec parèses (traitement conservateur, postop.)
- Sténoses foraminales
- Ostéochondrose
- Dégénération sévère / insuffisance musculaire
- Déformation lombaire aiguë en cas de syndrome facettaire / arthrose
- Situation après un prolapsus (traitement conservateur, post-opératoire)
- Situation à la suite d'une discectomie
- Spondylolyse / spondylolisthèse stades I – III

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- La stabilisation, le soulagement et la limitation du mouvement de la colonne lombaire sont obtenus par une coque disposée autour du tronc avec soutien circulaire du bassin
- Réglage individuel et maintien parfaitement ajusté grâce au système à coque en deux parties
- Le système de sangles de traction Spinova forme une unité fonctionnelle avec la coque ; les forces circonférentielles peuvent être dirigées individuellement et en adéquation avec l'indication
- Soulagement renforcé de la colonne vertébrale par le biais de la pression abdominale accrue exercée par la pelote ventrale
- Les baleines de corset incorporées stabilisent davantage et redressent

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Plusieurs niveaux de traitement
- + Mesure numérique

## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** short, standard

- short < 170 cm taille du corps
- standard > 170 cm taille du corps

**Accessoires / pièces de rechange :** cf. page 108 et liste tarifaire

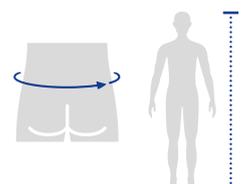
TAILLE	1	2	3	4	5	6	7	RÉFÉRENCE
Circonférence taille (cm)	70–80	80–90	90–100	100–110	110–120	120–130	130–140	122 8541 100+ 00°

+ = modèle (0) standard, (1) short

° = taille (1–7)

[experts.bauerfeind.com/spinova-immo-plus](http://experts.bauerfeind.com/spinova-immo-plus)

Peut être commandée depuis l'Allemagne sur demande du client.



# Spinova® Immo

Immobilisation des  
vertèbres lombaires

No LiMA

**23.10.01.00.1**



Système à coque ajustable  
individuellement



Système de sangles de traction  
adaptable individuellement pour une  
application contrôlée de la force



Immobilisation

## INDICATIONS

- **Stabilisation du rachis lombaire**  
(pré- et post-opératoire,  
post-traumatique, affections  
inflammatoires)
- **Thérapie conservatrice des  
fractures simples et stables**

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- La stabilisation, le soulagement et la limitation du mouvement de la colonne lombaire sont obtenus par une coque disposée autour du tronc avec soutien circulaire du bassin
- Réglage individuel et maintien parfaitement ajusté grâce au système à coque en deux parties
- Le système de sangles de traction Spinova forme une unité fonctionnelle avec la coque ; les forces circonférentielles peuvent être dirigées individuellement et en adéquation avec l'indication

## LES PLUS DE BAUERFEIND

+ Mesure numérique

## OPTIONS DE COMMANDE

**Pièces de rechange / Accessoires :**  
cf. page 108 et liste tarifaire

TAILLE	1	2	3	4	5	6	7	RÉFÉRENCE
Circonférence taille (cm)	70 – 80	80 – 90	90 – 100	100 – 110	110 – 120	120 – 130	130 – 140	122 8540 1000 00°

° = taille (1 – 7)



[experts.bauerfeind.com/spinova-immo](http://experts.bauerfeind.com/spinova-immo)

Peut être commandée depuis  
l'Allemagne sur demande du client.

PIED &  
CHEVILLE

GENOU, CUISSSE &  
HANCHE

COLONNE VERTÉBRALE &  
COU

MAIN, COUDE &  
ÉPAULE

ACCESSOIRES, PIÈCES DE  
RECHANGE & COMPLÉMENTS

PRODUITS SUR  
MESURE

# SecuTec® Dorso

Stabilisation en délordose et décharge des vertèbres lombaires via un cadre de transfert de force et à des baleines de corset

No LiMA

**23.10.01.00.1**



Cadre de transfert de force démontable



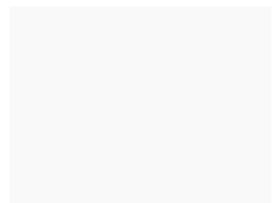
Baleines de corset formées anatomiquement



Système de grillage intégré



Extension de fermeture (accessoires)



## INDICATIONS

- **Spondylolisthésis** (avec lombosciatiques récidivantes), stades I – III
- **Situation après prolapsus** (applications post-opératoires)
- Situation à la suite d'une discectomie
- Fractures des vertèbres (rachis lombaire) avec dommage au niveau du corps vertébral
- Ostéoporose
- Lombosciatique modérée à avancée avec défaillance musculaire en cas de protrusion discale / prolapsus grave
- Syndrome lombaire (pseudo-) radiculaire grave
- Déformation lombaire modérée à aiguë en cas de syndrome facettaire / arthrose
- Sténoses du canal rachidien dans la région lombaire

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Décharge et redressement des vertèbres lombaires grâce à l'association des baleines de corset, du tricot anatomique et des sangles de traction
- Effet de stabilisation en délordose via du cadre de transfert de force

## LES PLUS DE BAUERFEIND

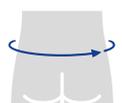
+ Maniement simple

## OPTIONS DE COMMANDE

**Accessoires / pièces de rechange :**  
cf. page 106, 107 et liste tarifaire

TAILLE	1	2	3	4	5	6	RÉFÉRENCE
Circonférence taille (cm)	75 – 85	85 – 95	95 – 105	105 – 115	115 – 125	125 – 135	121 8474 0080 00°

° = taille (1 – 6)



# Spinova® Osteo

Stabilisation et redressement actif de la colonne vertébrale avec zone thoracique et abdominale libre

No LiMA

**23.10.01.00.1**



Zone ventrale et thoracique libres



Orthèse de bassin



Réclinateur



Système de sangles



Mode d'action

## INDICATIONS

Redressement actif visant le soulagement et la correction des vertèbres lombaires et thoraciques ainsi qu'une restriction dans les mouvements du plan sagittal, par ex. en cas de

- **Fractures de vertèbres stables, ostéoporotiques**
- **Ostéoporse, ostéopénie**
- Douleur du dos rond
- Insuffisance musculaire

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Sensation de stabilité accrue grâce aux sangles latérales croisées et rembourrées avec fonction de rappel
- Redressement réglable grâce au guidage spécial de la sangle, qui permet une application individuelle de la force
- Redressement assuré par le réclinateur en aluminium associé aux sangles de traction et à l'orthèse de bassin
- Zone ventrale et thoracique libres et stabilité de position élevée de l'orthèse grâce à l'orthèse de bassin profonde
- Guidage de la sangle adaptable grâce à une fixation de sangles dorsales réglable en hauteur
- Mise en place sans effort grâce aux passants et aux boucles de maintien

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Ajustage sans outil

## OPTIONS DE COMMANDE

### En option :

en cas de taille intermédiaire, choisir un réclinateur plus petit / une orthèse plus grande

Cinq tailles standard : S2, S3, M3, M4, L4

18 combinaisons de tailles entre le réclinateur (S-L) et l'orthèse (1-6)

**Pièces de rechange / Accessoires :**  
cf. page 108 et liste tarifaire

## Spinova Osteo réclinateur partiellement monté

TAILLE	S	M	L	RÉFÉRENCE
Longueur dos (cm)	50-58	59-67	68-76	122 8570 0000 00°

° = taille (1) S, (2) M, (3) L

**Remarque :** en cas de taille intermédiaire, choisir un réclinateur plus petit.

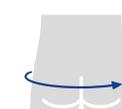
## Spinova Osteo orthèse de bassin partiellement montée

TAILLE	1	2	3	4	5	6	RÉFÉRENCE
Circonférence bassin (cm)	70-80	80-90	90-100	100-110	110-120	120-130	122 8569 0000 00°

° = taille (1-6)

**Remarque :** en cas de taille intermédiaire, choisir une orthèse de bassin plus grande.

[experts.bauerfeind.com/spinova-osteo](http://experts.bauerfeind.com/spinova-osteo)



# SofTec® Dorso

Stabilisation accrue des vertèbres lombaires et des vertèbres thoraciques

No LiMA

**23.10.01.00.1**



Sangles d'épaule



Réclinateur en aluminium



Croisillon intégré



Extension de fermeture (accessoires)

## INDICATIONS

- **Thérapie conservatrice** (jusqu'à TH8) des fractures simples et stables
- **Situation à la suite d'une discectomie**
- Situation à la suite d'une spondylodèse
- Ostéoporose
- Tumeurs (métastases) ou processus inflammatoires (spondylite)

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Redressement actif de la colonne vertébrale et stabilisation de la partie supérieure du corps grâce à un réclinateur en aluminium adaptable
- Limite les faux mouvements néfastes
- Réglage possible de l'application de la force et du redressement grâce aux sangles de traction
- Le croisillon de stabilisation en aluminium à monter sur le réclinateur renforce l'effet de redressement de l'orthèse et limite également les derniers degrés des mouvements (extension / flexion ; inclinaison latérale)

## LES PLUS DE BAUERFEIND

+ Mesure numérique

## OPTIONS DE COMMANDE

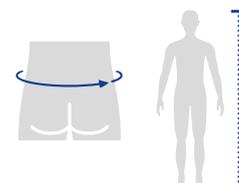
**Modèles :** short, long

- short < 170 cm taille du corps
- long > 170 cm taille du corps

**Accessoires / pièces de rechange :**  
cf. page 106, 107 et liste tarifaire

TAILLE	1	2	3	4	RÉFÉRENCE
Circonférence hanches (cm)	75-90	90-105	105-120	120-135	122 8490 008+ 00°

+ = modèle (1) short, (2) long  
° = taille (1-4)



# CerviLoc® | CerviLoc® S

Stabilisation et décharge des vertèbres cervicales

No LiMA

**22.12.01.00.1** CerviLoc

**22.12.02.00.1** CerviLoc S



Vue latérale

## INDICATIONS

- **États douloureux dans la région cervicale** (syndrome cervical)
- **Traumatisme** (coup du lapin)

### CerviLoc S

- **États très douloureux dans la région cervicale** (syndrome cervical prononcé)
- **Traumatisme modéré** (coup du lapin)
- Blocage

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Soulagement ciblé de la zone cervicale
- Soutien accru assuré par le renfort intégré, flexible en matière plastique de CerviLoc S
- Port agréable grâce à la mousse souple préformée anatomique, dotée d'un évidement pour le menton

## CONSEILS D'UTILISATION

- Trois hauteurs différentes avec, pour chacune, deux circonférences prenant en compte des parties de cou différemment prononcées

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Mesure numérique

TAILLE	1	2	3	4	5	6	RÉFÉRENCE
Hauteur (cm)	6,5	8,5	10	6,5	8,5	10	120 959+ 0010 00°
Circonférence cou (cm)	32-38	34-40	34-40	36-44	36-44	38-48	

+ = modèle (0) CerviLoc, (1) CerviLoc S  
° = taille (1-6)





**POUR UN TRAITEMENT  
CIBLÉ DE LA MAIN, DU  
COUDE ET DE L'ÉPAULE**



**EpiPoint®**

PIED &  
CHEVILLE

GENOU, CUISSE &  
HANCHE

COLONNE VERTÉBRALE &  
COU

MAIN, COUDE &  
ÉPAULE

ACCESSOIRES, PIÈCES DE  
RECHANGE & COMPLÉMENTS

PRODUITS SUR  
MESURE



RhizoLoc® OA	RhizoLoc®	ManuLoc® Rhizo	ManuLoc® Rhizo long	ManuLoc® Rhizo long Plus	OmoLoc®	SecuTec® Omo	EpiPoint®
<p><b>NOUVEAU</b> à partir de janvier 2024</p>  <p>Immobilisation et soulagement de l'articulation carpo-métacarpienne et métacarpophalangienne du pouce</p>	 <p>Stabilisation de l'articulation méta-carpo-phalangienne et carpo-métacarpienne du pouce</p>	 <p>Immobilisation du poignet avec ouverture pour le pouce</p>	 <p>Immobilisation du poignet et des parties de l'avant-bras avec ouverture pour le pouce</p>	 <p>Immobilisation de l'ensemble de la main et des parties de l'avant-bras</p>	 <p>Immobilisation de l'épaule</p>	 <p>Immobilisation de l'épaule avec positionnement individuel du bras et fonction de mobilisation</p>	 <p>Décharge ciblée des atteintes tendineuses au niveau du coude</p>
22.06.05.00.1	22.06.01.00.1	22.07.05.00.1	22.07.05.00.1	22.07.05.00.1	22.09.02.00.1	23.25.01.00.1	22.08.06.00.1
88	89	90	91	92	97	98	94
•	•	• aigu	•	•	•	•	
		•	•	•	•	•	
•	•	•	•	•			•
•	•	•	•	•			
•							
•	•						
		•	•				
	•	•	•	•			
		•		•			
			•	•			
		•		•			
			•				
							•
						•	
						•	
						•	
						•	
						•	

PIED & CHEVILLE

GENOU, CUISSE & HANCHE

COLONNE VERTÉBRALE & COU

MAIN, COUDE & ÉPAULE

ACCESSOIRES, PIÈCES DE RECHANGE & COMPLÉMENTS

PRODUITS SUR MESURE

# ManuTrain®

Soulagement et stabilisation  
du poignet

No LiMA

**05.07.14.00.1**



Orthèse avec sangle pour les fascias  
Niveau d'activité II



Orthèse active  
Niveau d'activité III



Pelote anatomique avec  
évidement pour l'os



Orifice pour le pouce souple,  
anatomique



Système de sangles complet

## INDICATIONS

- **États inflammatoires chroniques, post-traumatiques ou post-opératoires**
- **Tendovaginite** (tendinite)
- Distorsions (blessures du poignet, par ex. entorses)
- Arthrose (usure des articulations)
- Instabilité, par ex. en cas de cubitus élastique
- Prévention / prophylaxie des récidives

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Stabilisation conforme au traitement et activation du poignet grâce à un système de sangles et à une compression optimale du tricot Train
- Réduction de la pression de la saillie osseuse cubitale grâce à la pelote viscoélastique
- Extensibilité exceptionnelle et bords faiblement compressifs pour un enfilage et un retrait sans effort
- Orifice pour le pouce anatomique et zone de confort souple et sans coutures entre le pouce et l'index pour un confort de port longue durée
- Compression du tricot à haut et bas relief stimulant la circulation sanguine pour une amélioration de la fonction articulaire

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Tricot Train
- + Zone de confort
- + Mesure numérique

## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** droit, gauche

**Pièces de rechange / Accessoires :**  
cf. page 110 et liste tarifaire

## CONTENU DE LA LIVRAISON

**Aide d'enfilage incluse**

## CONSEILS D'UTILISATION

- Les trois niveaux d'activité garantissent une prise en charge personnalisée : du traitement aigu à l'application préventive



Lien vers la vidéo :  
Pour mettre en place  
correctement le  
système de sangles

TAILLE	1	2	3	4	5	6	RÉFÉRENCE
Circonférence poignet (cm)	14-15	15-16	16-17	17-18	18-19	19-20	110 5150 4080 +0°

+ = modèle (6) droit, (7) gauche  
° = taille (1-6)

[experts.bauerfeind.com/manustrain](https://experts.bauerfeind.com/manustrain)



# ManuLoc®

## Immobilisation du poignet

No LiMA

### 22.07.04.00.1



Baleine métacarpienne et renforts latéraux



Finition des bords avec technique de soudure par ultrasons



Fermeture « velcro » avec arrêt anti-retour

### INDICATIONS

- États inflammatoires post-traumatiques ou post-opératoires
- Syndrome du canal carpien (léger)
- Applications pré-opératoires
- Tendovaginite (modérée)
- Distorsions / contusions
- Arthrose (modérée)

### AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Sécurisation du poignet en extension comme en flexion, mais aussi radialement et du côté ulnaire à l'aide des renforts en aluminium
- L'orthèse empêche les faux mouvements de la région distale et proximale du poignet
- La forme anatomique de la baleine métacarpienne stabilise le poignet en position fonctionnelle et peut être adaptée individuellement
- La construction de l'orthèse permet un mouvement de préhension fonctionnel et préserve ainsi la mobilité
- Mise en place facile de l'orthèse avec une seule main grâce à des fermetures « velcro » très pratiques ainsi que des arrêts anti-retour sur les sangles
- Grande liberté de mouvement du pouce grâce aux deux ouvertures pour le pouce situées des deux côtés, port à gauche ou à droite possible
- Finition des bords avec technique de soudure par ultrasons pour une plus grande longévité et une esthétique améliorée

### CONSEILS D'UTILISATION

- La baleine métacarpienne avec fentes d'aération et les renforts latéraux en aluminium sont ajustables individuellement

### LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Zone de confort
- + Ajustage sans outil
- + Mesure numérique

### OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** même exécution pour le modèle droit et le modèle gauche (ouvertures pour le pouce des deux côtés)

TAILLE	0	1	2	3	RÉFÉRENCE
Circonférence poignet (cm)	12-15	14-18	17-21	20-26	120 5340 2080 00°

° = taille (0-3)



# ManuLoc® long

Immobilisation du poignet et des parties de l'avant-bras

No LiMA

**22.07.04.00.1**



Baleine métacarpienne et renforts latéraux



Finition des bords avec technique de soudure par ultrasons



Fermeture « velcro » avec arrêt anti-retour

## INDICATIONS

- **États inflammatoires post-traumatiques ou post-opératoires**, par ex. à la suite de traitements post-plâtrage en cas de fractures du radius
- **Syndrôme du canal carpien** (modéré)
- Applications pré-opératoires
- Tendovaginite (modérée avec douleur au repos et pendant la nuit)
- Distorsions / contusions
- Arthrose (modérée)

## RAPPORT D'EXPÉRIENCE<sup>A</sup> D'UN MÉDECIN CONFIRME

- **Un confort élevé et un bon ajustement**
- Très bon instrument dans le suivi du traitement d'une fracture de l'avant-bras traitée chirurgicalement

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Sécurisation du poignet en extension comme en flexion, mais aussi radialement et du côté ulnaire à l'aide des renforts rallongés en aluminium
- Limitation des mouvements de rotation dans le poignet via le levier plus long de l'orthèse
- L'orthèse empêche les faux mouvements de la région distale et proximale du poignet
- Grande liberté de mouvement du pouce grâce aux deux ouvertures pour le pouce situées des deux côtés, port à gauche ou à droite possible
- Immobilisation en position fonctionnelle lors de la préhension opérationnelle grâce à une baleine métacarpienne ajustable
- Mise en place facile de l'orthèse avec une seule main grâce à des fermetures « velcro » très pratiques ainsi que des arrêts anti-retour sur les sangles
- Finition des bords avec technique de soudure par ultrasons pour une plus grande longévité et une esthétique améliorée, au niveau du coude, la peau plus sensible est protégée par un rembourrage / un revêtement moelleux

## CONSEILS D'UTILISATION

- Les renforts latéraux en aluminium et la baleine métacarpienne avec fentes d'aération sont ajustables individuellement

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Zone de confort
- + Ajustage sans outil
- + Mesure numérique

## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** même exécution pour le modèle droit et le modèle gauche (ouvertures pour le pouce des deux côtés)

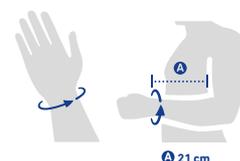
**Accessoires / pièces de rechange :** cf. page 110 et liste tarifaire

TAILLE	0	1	2	3	RÉFÉRENCE
Circonférence poignet (cm)	12 – 15	14 – 18	17 – 21	20 – 26	120 5340 2082 00°

° = taille (0 – 3)

<sup>A</sup> Dr. med. Peter Katzmaier, POSTOPERATIVE THERAPIE DER DISTALEN RADIUSFRAKTUR MIT DER ORTHESE ManuLoc long Bauerfeind Life 3-2016. À lire en intégralité sur le site [bauerfeind-life.de](http://bauerfeind-life.de)

[experts.bauerfeind.com/manuloc-long](http://experts.bauerfeind.com/manuloc-long)



21 cm

# ManuLoc® long Plus

Immobilisation du poignet, des parties de l'avant-bras et des doigts

No LiMA

**22.07.05.00.1**



Baleine métacarpienne et renforts latéraux



Repose-main adaptable



Vue latérale avec position fonctionnelle



Finition des bords avec technique de soudure par ultrasons



Fermeture « velcro » avec arrêt anti-retour

## INDICATIONS

- **Applications post-traumatiques** (lésions multiples, complexes dans la zone des doigts / de la main)
- **Traitement pré-opératoire et post-opératoire**, par ex. maladie de Dupuytren, fractures métacarpiennes
- Blessures / fractures dans la zone du poignet
- Syndrome du canal carpien (stade aigu - posture nocturne)
- Tendovaginite (aiguë)
- Distorsions / contusions
- Lésions ligamentaires dans la zone des doigts / de la main

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Stabilisation du poignet, de l'avant-bras et des doigts ; le pouce reste librement mobile
- Positions de correction réglables en position Intrinsic-Plus ou normale pour réduire les douleurs et éviter les dommages liés à l'immobilisation
- Sécurisation du poignet en extension comme en flexion, mais aussi radialement et du côté ulnaire à l'aide des renforts rallongés en aluminium
- Une large sangle au niveau des doigts soulage les ligaments et les tendons tout en maintenant les doigts en position
- Grande liberté de mouvement du pouce grâce aux deux ouvertures pour le pouce situées des deux côtés, port à gauche ou à droite possible
- Mise en place facile de l'orthèse avec une seule main grâce à des fermetures « velcro » très pratiques ainsi que des arrêts anti-retour sur les sangles
- Immobilisation en position fonctionnelle grâce à une baleine métacarpienne ajustable
- Finition des bords avec technique de soudure par ultrasons pour une plus grande longévité et une esthétique améliorée, au niveau du coude, la peau plus sensible est protégée par un rembourrage / un revêtement moelleux

## CONSEILS D'UTILISATION

- Les renforts latéraux en aluminium et la baleine métacarpienne avec fentes d'aération sont ajustables individuellement

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Zone de confort
- + Ajustage sans outil
- + Plusieurs niveaux de traitement
- + Mesure numérique

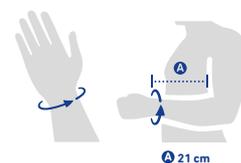
## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** même exécution pour le modèle droit et le modèle gauche (ouvertures pour le pouce des deux côtés)

**Accessoires / pièces de rechange :** cf. page 110 et liste tarifaire

TAILLE	0	1	2	3	RÉFÉRENCE
Circonférence poignet (cm)	12-15	14-18	17-21	20-26	128 5341 0080 00°

° = taille (0-3)



21 cm

# RhizoLoc® OA

Immobilisation et soulagement de l'articulation carpométacarpienne et métacarpophalangienne du pouce

No LiMA

**22.06.05.00.1**

**NOUVEAU**



Attelle plastique stabilisatrice



Symbole de la main pour l'orientation lors de l'enfilage



Sangle de pouce enveloppante douce et auto-adhésive



Fermeture pratique avec œillet



Conception perforée – respirante

## INDICATIONS

- **Ostéoarthrite (p.e. ostéoarthrite de la première articulation carpométacarpienne)**
- **Arthrite**
- Irritation (chronique, aiguë, post-traumatique, post-opératoire)
- Chronique (p.e. instabilité des ligaments, réalignements articulaires récurrents)
- Aiguë / post-traumatique (p.e. surcharge excessive, entorses, contusions)
- Conditions fonctionnelles (surcharge excessive, en cas de réalignements articulaires récurrents, etc.)
- Post-opératoire (p.e. après une arthroplastie)

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Immobilisation et soulagement de l'articulation carpométacarpienne et métacarpophalangienne du pouce
- Excellente stabilisation du pouce à l'aide d'une attelle en plastique à deux composants
- Position sécurisée grâce à une attelle auto-adhésive et douce pour le pouce
- Peut également être porté dans l'eau (laisser sécher ensuite et remettre), astuce : retirer la sangle du pouce enveloppante dans ce cas
- Grand confort de port grâce aux bords arrondis et à la perforation
- Ajustement individuel avec des sangles réglables
- Facile à enfiler d'une seule main grâce à une fixation pratique avec œillet

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Agréable à la peau et perspirant
- + Ajustage sans outil
- + Mesure numérique

## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** droit, gauche

Lien vers la vidéo :  
Présentation du produit



Lien vers la vidéo :  
Mesurer et commander



Lien vers la vidéo :  
S'adapter au patient



### TAILLE

Circonférence poignet (cm)

**1**      **2**

14 – 17      16 – 20

### RÉFÉRENCE

120 5333 1080 +0°

+ = modèle (6) droit, (7) gauche  
° = taille (1 – 2)

**Note :** Pour les tailles intermédiaires et les petites mains, choisissez la taille 1.

Peut être commandée depuis l'Allemagne sur demande du client.

[experts.bauerfeind.com/rhizoloc-oa](https://experts.bauerfeind.com/rhizoloc-oa)



# RhizoLoc®

Stabilisation de l'articulation métacarpo-phalangienne et carpo-métacarpienne du pouce

No LiMA

**22.06.01.00.1**



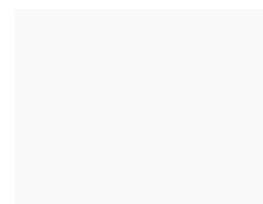
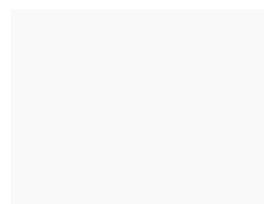
Fermeture « velcro » avec arrêt anti-retour



Bande « velcro » pour la mobilisation



Renfort en aluminium



## INDICATIONS

- États inflammatoires post-traumatiques et post-opératoires
- Lésions au niveau des ligaments collatéraux, par ex. pouce du skieur
- Rhizarthrose (légère)
- Distorsions / contusions

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Stabilisation de l'articulation métacarpo-phalangienne et carpo-métacarpienne du pouce
- Stabilisation renforcée de l'articulation métacarpo-phalangienne du pouce grâce à des renforts en aluminium
- Possibilité de limiter la liberté de mouvement au niveau de l'articulation métacarpo-phalangienne du pouce (dynamisation) grâce à la languette « velcro »
- Mise en place facile de l'orthèse avec une seule main grâce à des fermetures « velcro » très pratiques ainsi que des arrêts anti-retour sur les sangles
- Confort de port élevé grâce à des matériaux perméables à l'air, équipés d'aérations
- Préserve la liberté de mouvement du poignet grâce à la sangle étroite et la petite bague de transfert

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Zone de confort
- + Ajustage sans outil

## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** droit, gauche

## RAPPORT D'EXPÉRIENCE<sup>A</sup> D'UN MÉDECIN CONFIRME

- La pose d'une attelle dans le cadre du traitement conservateur de la polyarthrose du doigt **peut contribuer à soulager la douleur**

## CONSEILS D'UTILISATION

- Renforts en aluminium à adaptation individuelle

TAILLE	1	2	RÉFÉRENCE
Circonférence poignet (cm)	12,5–16	16–20	
Circonférence pouce (cm)	5–7	6,5–9	120 5330 1080 +0°

+ = modèle (6) droit, (7) gauche  
° = taille (1–2)

<sup>A</sup> Wanivenhaus A., Die Behandlung der Fingerpolyarthrosen; Rheumatologie und Orthopädie, 1, 10–12, 2013



# ManuLoc® Rhizo

Immobilisation du poignet avec ouverture pour le pouce

No LiMA

**22.07.05.00.1**



Baleine métacarpienne et renforts latéraux



Fixation du pouce réglable de manière individuelle



Finition des bords avec technique de soudure par ultrasons



Fermeture « velcro » avec arrêt anti-retour

## INDICATIONS

- **États inflammatoires aigus, post-traumatiques et post-opératoires du poignet et du rayon du pouce**
- **Tendovaginite radiale** (modérée)
- Applications pré-opératoires
- Rhizarthrose (grave)
- Syndrome du canal carpien (léger)
- Distorsions / contusions
- Lésion ligamentaire dans la zone des doigts / de la main

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- L'orthèse empêche les faux mouvements de la région proximale et distale du poignet ainsi que de l'articulation métacarpo-phalangienne et carpo-métacarpienne du pouce
- Immobilisation du poignet grâce à des renforts en aluminium ajustables
- Stabilisation du poignet en position fonctionnelle grâce à une baleine métacarpienne anatomique préformée
- Mise en place facile de l'orthèse avec une seule main grâce à des fermetures « velcro » très pratiques ainsi que des arrêts anti-retour sur les sangles
- Finition des bords avec technique de soudure par ultrasons pour une plus grande longévité et une esthétique améliorée

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Zone de confort
- + Ajustage sans outil
- + Plusieurs niveaux de traitement
- + Mesure numérique

## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** droit, gauche

**Accessoires / pièces de rechange :** cf. page 110 et liste tarifaire

## CONSEILS D'UTILISATION

- La baleine métacarpienne avec fentes d'aération, les renforts latéraux et les étriers en aluminium sont ajustables individuellement
- Durant le traitement, il est possible de mettre en place une dynamisation croissante du pouce et de retirer entièrement l'ouverture pour le pouce

TAILLE	0	1	2	3	RÉFÉRENCE
Circonférence poignet (cm)	12-15	14-18	17-21	20-26	120 5345 0080 +0°

+ = modèle (6) droit, (7) gauche

° = taille (0-3)

[experts.bauerfeind.com/manuloc-rhizo](http://experts.bauerfeind.com/manuloc-rhizo)



# ManuLoc® Rhizo long

Immobilisation du poignet et des parties de l'avant-bras avec ouverture pour le pouce

No LiMA

**22.07.05.00.1**



Baleine métacarpienne et renforts latéraux



Fixation du pouce réglable de manière individuelle



Renfort en aluminium



Finition des bords avec technique de soudure par ultrasons



Fermeture « velcro » avec arrêt anti-retour

## INDICATIONS

- **États inflammatoires post-traumatiques ou post-opératoires, par ex. à la suite de traitements post-plâtrage en cas de fractures du scaphoïde**
- **Tendovaginite radiale** (modérée)
- Applications pré-opératoires
- Rhizarthrose (grave)
- Distorsions / contusions
- Syndrome du canal carpien (modéré)
- Lésions au niveau des ligaments collatéraux, par ex. pouce du skieur

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- L'orthèse empêche les faux mouvements de la région proximale et distale du poignet ainsi que de l'articulation métacarpo-phalangienne et carpo-métacarpienne du pouce
- Limitation des mouvements de rotation dans le poignet via le levier plus long de l'orthèse
- Immobilisation du poignet grâce à des renforts en aluminium ajustables
- Stabilisation du poignet en position fonctionnelle grâce à une baleine métacarpienne anatomique préformée
- Mise en place facile de l'orthèse avec une seule main grâce à des fermetures « velcro » très pratiques ainsi que des arrêts anti-retour sur les sangles
- Finition des bords avec technique de soudure par ultrasons pour une plus grande longévité et une esthétique améliorée, au niveau du coude, la peau plus sensible est protégée par un rembourrage / un revêtement moelleux

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Zone de confort
- + Ajustage sans outil
- + Plusieurs niveaux de traitement
- + Mesure numérique

## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** droit, gauche

**Accessoires / pièces de rechange :** cf. page 110 et liste tarifaire

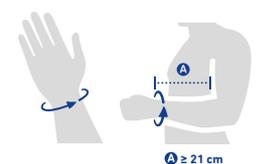
## CONSEILS D'UTILISATION

- La baleine métacarpienne avec fentes d'aération, les renforts latéraux et les étriers en aluminium sont ajustables individuellement
- Durant le traitement, il est possible de mettre en place une dynamisation croissante du pouce et de retirer entièrement l'ouverture pour le pouce

TAILLE	0	1	2	3	RÉFÉRENCE
Circonférence poignet (cm)	12-15	14-18	17-21	20-26	120 5345 0082 +0°

+ = modèle (6) droit, (7) gauche  
° = taille (0-3)

[experts.bauerfeind.com/manuloc-rhizo-long](http://experts.bauerfeind.com/manuloc-rhizo-long)



# ManuLoc® Rhizo long Plus

Immobilisation de l'ensemble de la main  
et des parties de l'avant-bras



No LiMA

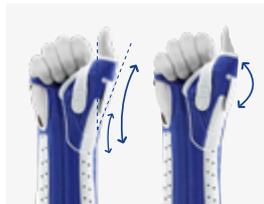
**22.07.05.00.1**



Baleine métacarpienne et renforts latéraux



Support pour doigt adaptable



Fixation du pouce réglable de manière individuelle



Finition des bords avec technique de soudure par ultrasons



Fermeture « velcro » avec arrêt anti-retour

## INDICATIONS

- **Applications post-traumatiques** (lésions multiples, complexes dans la zone des doigts / de la main)
- **Traitement pré-opératoire et post-opératoire**, par ex. maladie de Dupuytren, fractures métacarpiennes
- Fractures / blessures dans la région carpienne, par exemple après une prise en charge chirurgicale
- Blessures au niveau de l'articulation carpo-métacarpienne et métacarpo-phalangienne du pouce
- Lésions ligamentaires complexes dans la zone des doigts / de la main en raison d'un traumatisme
- Hémiplégies
- Tendovaginite (aiguë)
- Distorsions / contusions

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Stabilisation du poignet, de l'avant-bras et des doigts, pouce y compris
- Positions de correction réglables pour réduire les douleurs et éviter les dommages liés à l'immobilisation
- Immobilisation du poignet grâce à des renforts en aluminium ajustables
- Mise en place facile de l'orthèse avec une seule main grâce à des fermetures « velcro » très pratiques ainsi que des arrêts anti-retour sur les sangles
- Finition des bords avec technique de soudure par ultrasons pour une plus grande longévité et une esthétique améliorée, au niveau du coude, la peau plus sensible est protégée par un rembourrage / un revêtement moelleux

## CONSEILS D'UTILISATION

- Le support pour doigt est livré en position neutre et peut être rapidement mis en forme et sans outils en position Intrinsic-Plus
- La baleine métacarpienne avec fentes d'aération, les renforts latéraux et les étriers en aluminium sont ajustables individuellement
- Soutien favorable pour la kinésithérapie et mobilisation pendant le processus de guérison grâce à un support pour doigt et une ouverture pour le pouce amovibles

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Zone de confort
- + Ajustage sans outil
- + Plusieurs niveaux de traitement
- + Mesure numérique

## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** droit, gauche

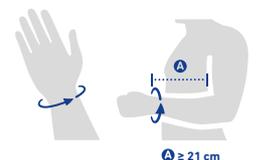
**Accessoires / pièces de rechange :** cf. page 110 et liste tarifaire

TAILLE	0	1	2	3	RÉFÉRENCE
Circonférence poignet (cm)	12-15	14-18	17-21	20-26	128 5347 0080 +0°

+ = modèle (6) droit, (7) gauche

° = taille (0-3)

[experts.bauerfeind.com/manuloc-rhizo-long-plus](http://experts.bauerfeind.com/manuloc-rhizo-long-plus)



≥ 21 cm

# EpiTrain®

Soulagement et stabilisation de l'articulation du coude

No LiMA

**05.08.09.00.1** Série

**05.08.15.00.1** Sur mesure



Les coussinets Epicon+



Les coussinets Epicon+ du dispositif



Zone du pli du coude confortable



Tricot pour avant-bras long



Tricot Train

## INDICATIONS

- **États inflammatoires post-traumatiques ou post-opératoires**, par ex. épicondylite
- **Arthrose / arthrite** (usure articulaire / inflammation articulaire)
- Tendinopathie (maladie dégénérative des tendons)
- Tendinomyopathie (maladie des tendons)
- Prévention / prophylaxie des récives

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- La compression thérapeutique de la surface en 3D entraîne, concomitamment avec les coussinets Epicon+, un soulagement perceptible ainsi qu'une atténuation ciblée de la douleur
- Les coussinets Epicon+ visco-élastiques avec évidements sur l'épicondyle veillent à la répartition de la compression de l'orthèse depuis les épicondyles jusqu'aux tissus mous environnants et permettent un positionnement sûr de l'orthèse
- La zone confort souple et particulièrement perspirante, présente au niveau du pli du coude du tricot Train de forme anatomique, rend le port très agréable
- Les coussinets Epicon+ soulagent les épicondyles et les picots de massage, élaborés avec un composant plus rigide, exercent un massage bienfaisant, grâce aux différentes variations de pression durant le mouvement, sur les points d'attache des tendons et des muscles

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Tricot Train
- + Zone de confort
- + Mesure numérique

## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** Même modèle pour droit et gauche

**En option :** confection sur mesure dans les coloris beige et titane, bord antiglisse en silicone, fermeture « velcro »

La sangle est disponible séparément.

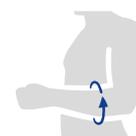
**Accessoires / pièces de rechange :** cf. page 111 et liste tarifaire

TAILLE	0	1	2	3	4	5	6	RÉFÉRENCE
Circonférence la plus large de l'avant-bras (cm)	21-23	23-25	25-27	27-29	29-31	31-33	33-35	110 6160 4080 00°

° = taille (0-6)

Fabrication sur mesure : veuillez utiliser notre bloc de commande sur mesure ou le formulaire de commande sur mesure de la page 122 pour des points de mesure précis.

[experts.bauerfeind.com/epitrain](http://experts.bauerfeind.com/epitrain)



PIED & CHEVILLE

GENOU, CUISSE & HANCHE

COLONNE VERTÉBRALE & COU

MAIN, COUDE & ÉPAULE

ACCESSOIRES, PIÈCES DE RECHANGE & COMPLÉMENTS

PRODUITS SUR MESURE

# EpiPoint®

Décharge ciblée des atteintes tendineuses au niveau du coude

No LiMA

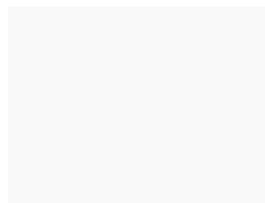
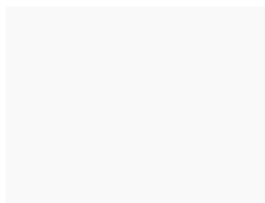
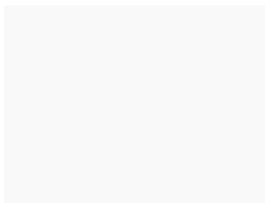
**22.08.06.00.1**



Zone de signalment rouge indiquant une pression trop forte



Pelote avec cinq points de pression



## INDICATIONS

- **Épicondylite latérale** (inflammation de l'insertion des muscles, « coude du joueur de tennis »)
- **Épicondylite médiale** (inflammation de l'insertion des muscles, « coude du joueur de golf et du lanceur »)
- Prévention / prophylaxie des récurrences

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Décharge ciblée des structures soumises à des contraintes excessives grâce à une compression dosée au niveau de l'avant-bras
- La pelote visco-élastique avec cinq points de pression stimule les points douloureux et permet une compression exacte
- Adaptation individuelle et continue de la pression via une bande élastique réglable
- Zone de signalment rouge sur la bande réglable permettant de signaler une pression trop forte

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Mesure numérique

## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** même exécution pour le modèle droit et le modèle gauche

## ÉTUDE<sup>A</sup> MONTRE

- **Pendant la période de port de l'orthèse, les douleurs des patients ont diminuées de manière significative**

### TAILLE

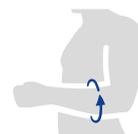
Circonférence avant-bras (cm)

### UNIVERSEL

22,5 – 33

### RÉFÉRENCE

120 6350 1080 000



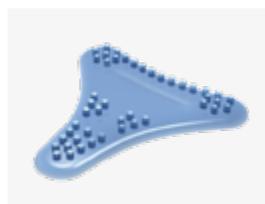
<sup>A</sup> Handel, M., et al. Influence of an Epicondylitis Orthosis on Patients with Lateral Epicondylitis and Healthy Controls. *Physikalische Medizin, Rehabilitationsmedizin, Kurortmedizin* 2014; 24:82-86.

# OmoTrain®

Soulagement et stabilisation de l'articulation de l'épaule

No LiMA

**05.09.06.00.1**



Pelote delta amovible

## INDICATIONS

- **États inflammatoires chroniques, post-traumatiques ou post-opératoires**
- **Arthrose** (usure des articulations)
- Prévention / prophylaxie des récides

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Le tricot à compression et la traction générée par le système de sangles exercent une action centralisée sur l'articulation gléno-humérale
- La pelote Delta visco-élastique dotée de picots de friction masse les tissus mous de l'épaule pendant le mouvement ; la perception articulaire est améliorée, la résorption des œdèmes et des épanchements est accélérée, les douleurs sont apaisées
- Le guidage spécial des sangles laisse libre la région thoracique
- La pelote Delta peut être fixée par bande « velcro » et positionnée selon les besoins individuels

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Tricot Train
- + Mesure numérique

## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** Même modèle pour droit et gauche

**Accessoires / pièces de rechange :** cf. page 111 et liste tarifaire

TAILLE	0	1	2	3	4	5	6	RÉFÉRENCE
Circonférence (cm)	20-22	22-24	24-26	26-29	29-32	32-36	36-40	110 7170 2080 00°

° = taille (0-6)

[experts.bauerfeind.com/omotrain](http://experts.bauerfeind.com/omotrain)



PIED &  
CHEVILLE

GENOU, CUISSSE &  
HANCHE

COLONNE VERTÉBRALE &  
COU

MAIN, COUDE &  
ÉPAULE

ACCESSOIRES, PIÈCES DE  
RECHANGE & COMPLÉMENTS

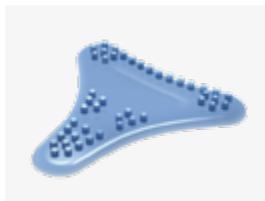
PRODUITS SUR  
MESURE

# OmoTrain® S

Soulagement et stabilisation de l'articulation de l'épaule

No LiMA

**05.09.06.00.1**



Pelote delta amovible

## INDICATIONS

- **États inflammatoires chroniques, post-traumatiques ou post-opératoires**
- **Arthrose** (usure des articulations)
- Prévention / prophylaxie des récives

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Le tricot à compression et la traction exercée par le système de sangles améliorent la co-adaptation de la tête humérale vers la cavité glénoïdale
- La pelote Delta visco-élastique dotée de picots de friction masse les tissus mous de l'épaule pendant le mouvement ; ainsi les douleurs sont apaisées, la perception articulaire est améliorée et les muscles stabilisateurs de l'articulation sont activés
- La pelote Delta peut être fixée par bande « velcro » et positionnée à convenance
- Mise en place facile et rapide de l'orthèse grâce au guidage direct de la sangle

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Tricot Train
- + Mesure numérique

## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** droit, gauche

TAILLE	0	1	2	3	4	5	6	RÉFÉRENCE
Circonférence (cm)	20-22	22-24	24-26	26-29	29-32	32-36	36-40	110 7171 0080 +0°

+ = modèle (6) droit, (7) gauche  
° = taille (0-6)

[experts.bauerfeind.com/omotrain-s](https://experts.bauerfeind.com/omotrain-s)



# OmoLoc®

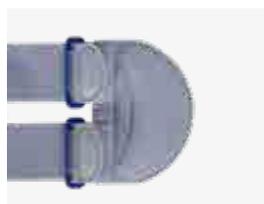
## Immobilisation de l'épaule

No LiMA

22.09.02.00.1



Languettes souples



Fermeture avec passant



Des boucles de soutien de grande largeur pour la main et le bras soutiennent le bras sur une large surface



En option : sangle d'épaule

### INDICATIONS

- **Immobilisation**, par ex. à la suite d'une opération de l'épaule
- **Traitement post-opératoire, traitement post-traumatique, pré-opératoire**
- Luxation de l'épaule

### AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Immobilisation de l'épaule en position d'abduction à 0° (rotation vers l'intérieur), afin par exemple de garantir le résultat post-opératoire
- L'avant-bras est fixé en position de flexion requise entre 90 et 100 et les douleurs peuvent donc être soulagées
- Fixation fiable et maintien parfait grâce à trois boucles de soutien du bras positionnables de manière individuelle
- Adaptation fiable en situation grâce à la fermeture abdominale et son système de sangles de traction
- Avantage du point de vue de l'hygiène grâce à la conception de l'orthèse
- Aucune sangle d'épaule n'est nécessaire ; les mauvaises postures et les contractures associées de l'épaule saine sont ainsi évitées ; toutefois, la sangle d'épaule est disponible dans les pièces de rechange

### CONSEILS D'UTILISATION

- Fixation du bras dans la position médicale / thérapeutique correcte, 90 – 100°

### LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Maniement simple
- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Mesure numérique

### OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** droit, gauche

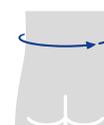
**En option :** sangle d'épaule

**Accessoires / pièces de rechange :** cf. page 111 et liste tarifaire

TAILLE	1	2	RÉFÉRENCE
Circonférence taille (cm)	jusqu'à 100	100 – 130	120 7360 1120 +0°

+ = modèle (6) droit, (7) gauche  
° = taille (1 – 2)

[experts.bauerfeind.com/omoloc](http://experts.bauerfeind.com/omoloc)



PIED &amp; CHEVILLE

GENOU, CUISSSE &amp; HANCHE

COLONNE VERTÉBRALE &amp; COU

MAIN, COUDE &amp; ÉPAULE

ACCESSOIRES, PIÈCES DE RECHANGE &amp; COMPLÉMENTS

PRODUITS SUR MESURE

# SecuTec® Omo

Immobilisation de l'épaule avec positionnement individuel du bras et fonction de mobilisation

No LiMA

**23.25.01.00.1**



Abduction / adduction



Rotation

## INDICATIONS

- **Rupture de la coiffe des rotateurs** (complexe)
- **Fracture de la tête de l'humérus**
- Lésion SLAP
- Implantation de prothèse d'épaule
- Luxation de l'épaule
- États inflammatoires post-traumatiques / post-opératoires
- Applications pré-opératoires
- Déboîtement de l'articulation de l'épaule (rupture des ligaments acromio-claviculaires)

## AVANTAGES ET MODES D'ACTION

- Immobilisation de l'épaule en abduction à choisir individuellement pour soulager l'appareil ligamentaire
- Réduction des douleurs par limitation
- Possibilité de mobilisation d'une simple pression en libérant la rotation vers l'intérieur et / ou vers l'extérieur
- Réglage en hauteur du repose-bras en fonction de la longueur du bras du patient ; l'angle d'inclinaison est automatiquement ajusté
- Décharge de la main via un repose-main extensible
- Adaptation individuelle fiable grâce à la fermeture abdominale et son système de sangles de traction
- La libération de la rotation contribue à soulager et à accroître le confort pendant la nuit et ne doit être employée que sur conseil médical
- Aucune sangle d'épaule n'est nécessaire ; les mauvaises postures et les contractures associées de l'épaule saine sont ainsi évitées ; toutefois, la sangle d'épaule est disponible dans les pièces de rechange

- Rotations intérieure et extérieure réglables par simple pression d'un bouton
- Le soutien du bassin peut être incliné pour une adaptation parfaite au corps du patient
- Aucune sangle d'épaule n'est nécessaire en raison du repose-bras en position d'appui sur le soutien du bassin

## LES PLUS DE BAUERFEIND

- + Agréable pour la peau et perspirant
- + Mesure numérique

## OPTIONS DE COMMANDE

**Modèles :** droit, gauche

**En option :** sangle d'épaule

**Accessoires / pièces de rechange :** cf. page 111 et liste tarifaire

## CONSEILS D'UTILISATION

- Réglable sur deux niveaux
- Angle d'abduction réglable individuellement jusqu'à 60°

### TAILLE

Circonférence taille (cm)

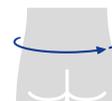
+ = modèle (6) droit, (7) gauche

### UNIVERSEL

70 – 140

### RÉFÉRENCE

121 7505 0120 +01



PRODUITS SUR  
MESURE

ACCESSOIRES, PIÈCES DE  
RECHANGE & COMPLÈMENTS

**MAIN, COUDE &  
ÉPAULE**

COLONNE VERTEBRALE &  
COU

GENOU, CUISSSE &  
HANCHE

PIED &  
CHEVILLE





# ACCESSOIRES, PIÈCES DE RECHANGE ET COMPLÉMENTS

Les pièces de rechange sont préparées sous un délai de 3-4 jours ouvrables.

PIED &  
CHEVILLE

GENOU, CUISSE &  
HANCHE

COLONNE VERTÉBRALE &  
COU

MAIN, COUDE &  
ÉPAULE

ACCESSOIRES, PIÈCES DE  
RECHANGE & COMPLÉMENTS

PRODUITS SUR  
MESURE

# ZONE PRISE EN CHARGE PIED ET CHEVILLE

## AchilloTrain®

DESCRIPTION	RÉFÉRENCE
01 Coussin de compensation (pour tailles d'orthèse 1-2)	129 1102 1000 001
02 Coussin de compensation (pour tailles d'orthèse 3-6)	129 1102 1000 003
03 Talonnette (pour tailles d'orthèse 1-2)	119 1103 0000 +01
04 Talonnette (pour tailles d'orthèse 3-6)	119 1103 0000 +02

+ = modèle (6) droit, (7) gauche



01|02

03|04

## AchilloTrain® (nouvelle génération)

NOUVEAU  
à partir  
de juillet  
2024

DESCRIPTION	RÉFÉRENCE
01 Rehausseur de talon (pour tailles d'orthèse 1-2)	119 1108 0000 001
02 Rehausseur de talon (pour tailles d'orthèse 3-6)	119 1108 0000 002



01|02

## MalleoLoc® L

DESCRIPTION	TAILLE	RÉFÉRENCE
01 Jeu de sangles	universelle	129 1328 1000 +00
02 Coussinet	universelle	129 1329 1000 +00
03 Pelote		129 1332 1000 000

+ = modèle (6) droit, (7) gauche



01

02

03

## MalleoLoc® L3

DESCRIPTION	TAILLE	RÉFÉRENCE
01 Jeu de sangles	universelle	129 1328 1000 +00

+ = modèle (6) droit, (7) gauche



01

## MalleoLoc®

DESCRIPTION	TAILLE°	RÉFÉRENCE
01 Sangle, proximale	universelle	129 1318 3123 +00
02 Sangle, distale	universelle	129 1318 3124 000
03 Crochet de serrage		129 1309 3120 000
04 Jeu de sangles sans rembourrage agrafé	universelle	129 1302 3080 +00
05 Jeu de sangles avec rembourrage agrafé	1-2	129 1302 3080 +0°
06 Orthomètre / goniomètre		121 4674 0030 000

+ = modèle (6) droit, (7) gauche



01

02

03

04

05

06

## ValguLoc®

DESCRIPTION	TAILLE°	RÉFÉRENCE
01 Jeu de sangles	1-3	129 1322 0000 +0°

+ = modèle (6) droit, (7) gauche



01

## ValguLoc® II

DESCRIPTION	TAILLE	RÉFÉRENCE
01 Jeu de sangles	universelle	129 1322 0000 000



01

## Aide d'enfilage

DESCRIPTION	RÉFÉRENCE
01 Aide d'enfilage pour orthèses	140 0222 0050 000



01

## ZONE PRISE EN CHARGE GENOU, CUISSE ET HANCHE

### GenuTrain® S

DESCRIPTION	TAILLE	RÉFÉRENCE
01 Jeu de sangles (pour tailles d'orthèse 1-2)	1	129 4132 3080 001
02 Jeu de sangles (pour tailles d'orthèse 3-4)	2	129 4132 3080 002
03 Jeu de sangles (pour tailles d'orthèse 5-7)	3	129 4132 3080 003
04 Tiges d'articulation	universelle	129 4131 3080 +00

+ = modèle (6) droit, (7) gauche



01|02|03



04

### SofTec® Genu

DESCRIPTION	TAILLE	RÉFÉRENCE
01 Barres articulées, latérales	universelle	129 4602 1060 +00
02 Barres articulées, médiales	universelle	129 4603 1060 +00
03 Protection de l'articulation (protection sportive)		129 4601 1070 000
04 Kit de limitation (5 capuchons, 10 tiges d'arrêt)		129 4607 0000 000

+ = modèle (6) droit, (7) gauche



01|02



03



04

## SecuTec® Genu

### POUR FRONTALE ET DORSALE

DESCRIPTION	TAILLE°	RÉFÉRENCE
01 Cale de limitation (2 x cadres + 2 x E0)		129 4616 1060 000
02 Sachet pour articulation		129 4651 1070 000
03 Cache pour articulation avec fixation quart de tour (1 pièce)		129 4645 1000 000
04 Jeu de dispositifs de fermeture rapide (4 pièces)		129 4654 1000 000
05 Jeu de coussinets pour sangle siliconé (2 pièces)		129 4698 0000 00^
06 Cadre proximal	1-7	129 4650 1053 +0°

^ = (1) pour T. 1-2, (3) pour T. 3-4, (5) pour T. 5-6, (7) pour T. 7



### POUR FRONTALE OU DORSALE

DESCRIPTION	TAILLE°	RÉFÉRENCE
01 Jeu de sangles, version frontale	1-7	129 4611 2070 00°
02 Jeu de sangles, version dorsale	1-7	129 4675 1070 00°
03 Jeu de coussinets pour cadre, version frontale	1-7	129 4613 1070 +0°
04 Jeu de coussinets pour cadre, version dorsale	1-7	129 4649 1070 +0°
05 Jeu de coussinets pour sangle, version frontale		129 4617 1070 00"
06 Jeu de coussinets pour sangle, version dorsale	1-7	129 4676 1070 00°
07 Coussinet pour arête du tibia (uniquement pour la version frontale)		129 4652 0070 000
08 Cadre distal, version frontale	1-7	129 4650 1054 +0°
09 Cadre distal, version dorsale	1-7	129 4648 1054 +0°

+ = modèle (6) droit, (7) gauche

" = (1) pour T. 1-2, (2) pour T. 3-4, (3) pour T. 5-6, (4) pour T. 7



## GenuTrain® OA

DESCRIPTION	RÉFÉRENCE
01 Kit de limitation pour tailles 1 et 2	129 4166 0070 001
02 Kit de limitation pour tailles 3 et 4	129 4166 0070 003
03 Kit de limitation pour taille 5	129 4166 0070 005



## SecuTec® OA

DESCRIPTION	TAILLE°	RÉFÉRENCE
01 Jeu de sangles	1-7	129 4693 0000 00°
02 Jeu de coussinets pour cadre (avec coussinets en gel)	1-7	129 4694 0000 +0°
03 Jeu de coussinets pour sangle	1-7	129 4695 0000 00°
04 Coussinet pour sangle siliconé (2 pièces)		129 4698 0000 00^
05 Cadre, distal (bleu)	1-7	129 4696 0050 +0°
06 Sachet pour articulation OA		129 4697 0000 000
07 Jeu de dispositifs de fermeture rapide (4 pièces)		129 4654 1000 000
08 Cale de limitation (2 x cadres + 2 x E0)		129 4616 1060 000
09 Clé Allen 3 mm		190 0007 0010 102
10 Cache pour articulation avec fixation quart de tour (1 pièce)		129 4645 1000 000

+ = modèle (6) droit, (7) gauche

^ = (1) pour T. 1-2, (3) pour T. 3-4, (5) pour T. 5-6, (7) pour T. 7



## MOS-Genu

DESCRIPTION	TAILLE°	RÉFÉRENCE
<b>PIÈCES SUPPLÉMENTAIRES</b>		
01 Sangle croisée poplitée (pour tailles 1 – 2)		121 4662 4050 001
02 Sangle croisée poplitée (pour taille 3)		121 4662 4050 003
03 Sangle croisée poplitée (pour tailles 4 – 5)		121 4662 4050 004
04 Pelotes poplitées	1 – 5	121 4661 4090 00°
05 Bague articulée	1 – 5	121 4664 4050 +0°
06 Kit de pièces de rechange (vis)		121 4671 3000 000
07 Plaques de protection (lot de 10)		121 4673 0000 000
08 Orthomètre / goniomètre		121 4674 0030 000
<b>VERSION COURTE</b>		
09 Cadre	1 – 5	121 4664 405# +0°
10 Jeu de coussinets	1 – 5	121 4665 4090 +0°
11 Jeu de sangles	1 – 5	121 4667 4050 00°
<b>VERSION LONGUE</b>		
12 Cadre rallonge	universelle	121 4669 405# +00
13 Sangle pour cadre rallonge proximal, pour T. 1 – 3	1 – 3	121 4668 4053 00°
14 Sangle pour cadre rallonge proximal, pour T. 4 – 5		121 4668 4053 004
15 Sangle pour cadre rallonge distal, pour T. 1 – 3		121 4668 4054 001
16 Sangle pour cadre rallonge distal, pour T. 4 – 5		121 4668 4054 004
17 Coussinet pour cadre rallonge	universelle	121 4666 409# 000

+ = modèle (6) droit, (7) gauche  
# = modèle (3) proximal, (4) distal



01|02|03

04

05

06

07

08

09

10

11

12

13|14|15|16

17

## CoxaTrain®

DESCRIPTION	RÉFÉRENCE
01 Capuchon	129 2583 1000 000
02 Pelote de fessier	129 2585 1000 000
03 Pelotes du trochanter / coussinet	129 2586 1000 000
04 Goupilles de limitation (2x)	129 2587 1000 000
05 Articulation avec bandage, short	129 2588 1001 000
06 Articulation avec bandage, long	129 2588 1002 000
07 Pelotes de l'articulation sacro-iliaque (2)	119 8416 0000 000



01

02

03

04

05|06

07

**Remarque :**  
pour une prise en charge bilatérale, il faut une articulation supplémentaire (122 2584 100# 000), un bandage de cuisse et une pelote de fessier.

## SofTec® Coxa

DESCRIPTION	TAILLE°	RÉFÉRENCE
01 Sachet de petit matériel		129 2521 0000 000
02 Bandage de cuisse, pièce de rechange	universelle	129 2521 0080 000
03 Tricot au niveau du bassin	1-3	129 2521 0080 00°
04 Élément articulé non coudé	universelle	122 2523 1080 000
05 Élément articulé coudé	universelle	122 2522 1080 001
06 Kit de limitation (5 capuchons, 10 tiges d'arrêt)		129 2534 0000 000
07 Coque coxale avec kit de montage	1-3	129 2535 0000 +0°
08 Clé Allen 3 mm		190 0007 0010 102

+ = modèle (6) droit, (7) gauche

**REMARQUE :** il n'est pas possible d'assembler une SofTec Coxa complète avec ces pièces de rechange.



## ZONE PRISE EN CHARGE COLONNE VERTÉBRALE ET COU

### Extension de fermeture

DESCRIPTION	TAILLE	RÉFÉRENCE
01 Extension de fermeture produit pour le dos, version short. Peut être utilisée avec le produit suivant : <b>SofTec Lumbo short</b>	universelle	129 8488 0082 000
02 Extension de fermeture produit pour le dos, version long. Peut être utilisée avec le produit suivant : <b>SofTec Lumbo long, SofTec Dorso long + short, SecuTec Dorso, SecuTec Lumbo, LumboLoc Forte, LordoLoc</b>	universelle	129 8488 1081 000



### LumboTrain® | LumboTrain® Lady

DESCRIPTION	TAILLE	RÉFÉRENCE
01 Pelote à picots, revêtement y compris	universelle	119 8412 4000 000



01

### LumboLoc® Forte

DESCRIPTION	TAILLE	RÉFÉRENCE
01 Pelote au niveau du sacrum	universelle	121 8404 0050 001
02 Pelote au niveau des lombaires	universelle	121 8405 0050 001



01

02

## SacroLoc®

DESCRIPTION	TAILLE	RÉFÉRENCE
01 Pelotes de l'articulation sacro-iliaque (2)	universelle	119 8416 0000 000



01

## SecuTec® Dorso

DESCRIPTION	TAILLE	RÉFÉRENCE
01 Cadre en fibres de carbone, long	universelle	129 8463 0082 000
02 Poche en velours, long		129 8461 0082 000
03 Points « velcro » du cadre		129 8465 0000 000



01



02



03

## SofTec® Dorso

DESCRIPTION	TAILLE°	RÉFÉRENCE
01 Réclinateur (avec coussinets)	universelle	129 8498 1170 000
02 Coussinet pour réclinateur	universelle	129 8501 1000 000
03 Jeu A (croisillon + kit de montage)		129 8493 1000 000
04 Croisillon		129 8499 1170 000
05 Kit de montage		129 8502 1000 000
06 Jeu B (2 sangles d'épaule + 2 coussinets)	universelle	129 8494 0080 000
07 Sangle d'épaule (contenu : 2 sangles)	universelle	129 8496 0080 000
08 Coussinet pour épaule (contenu : 2 coussinets)	universelle	129 8497 0080 000
09 Tricot intérieur	1-4	129 8492 0080 00°
10 Tricot extérieur	1-4	129 8491 008# 00°

# = modèle (1) short, (2) long



01



02



03



04



05



06



07



08



09



10

# Spinova®

DESCRIPTION	MODÈLE	TAILLE°
01 Fermeture abdominale, jeu		
02 Bandage de base avec baleines de corset**		1-7
03 Extension de fermeture		
04 Sangles de traction, jeu**		1-5
05 Clips latéraux, jeu (10 pièces)		
06 Casette dorsale, jeu		
07 Système à coque, jeu**	small	
	large	
08 Revêtement de la coque, jeu**	short	1-2
	long	1-2
09 Cadre de transfert de force	short	
	long	
10 Pelote de transfert de force	standard	
	short	
11 Bandes « velcro » fixation cadre, jeu (10 pièces)		
12 Coussinets pour épaule, jeu		
13 Réclinateur (sans revêtement)	S-L	1-3
14 Kit de vis Immo		
15 Clé Allen Immo		
16 Clé Torx système de traction		
17 Pelote ventrale	grande	
18 Clé dynamométrique		



01



02



03



04



05



06



07



08



09



10



11



12



13



14



15



16



17



18

Stabi Classic	Support Plus	Unload Plus	Immo Plus	Immo	Osteo	RÉFÉRENCES
●	●	●	●	●		129 8545 0000 000
	●	●	●			129 8544 0000 00°
●	●	●	●	●		129 8565 0000 000
	●	●	●	●		129 8546 0000 00°
	●	●	●	●		129 8547 0000 000
	●	●	●	●		129 8548 0000 000
			●	●		129 8554 0000 001
			●	●		129 8554 0000 002
			●			129 8566 0001 00°
			●			129 8566 0002 00°
		●				129 8552 0001 000
		●				129 8552 0002 000
	●					129 8549 0000 000
	●					129 8549 0001 000
		●				129 8550 0000 000
					●	129 8571 0000 000
					●	129 8570 0000 00°
			●	●		129 8556 0000 000
			●	●		129 8557 0000 000
	●	●	●	●		129 8558 0000 000
	●	●	●			129 8481 0080 000
	●	●	●	●		129 8560 0000 000

** CORRESPONDANCE TAILLES (en cm)	70–80	80–90	90–100	100–110	110–120	120–130	130–140
Produit	1	2	3	4	5	6	7
Bandage de base	1	2	3	4	5	6	7
Sangles de traction	1	2	3	4		5	
Système à coque (hauteur standard°)		1 (small)			2 (large)		
Revêtement de la coque		1 (short / long)			2 (short / long)		

° Pour les patients d'une taille corporelle supérieure à 170 cm

# ZONE PRISE EN CHARGE MAIN, COUDE ET ÉPAULE

## ManuTrain®

DESCRIPTION	TAILLE	RÉFÉRENCE
01 Bande « velcro » (pour tailles 1–2)	1	119 5152 3050 +01
02 Bande « velcro » (pour tailles 3–6)	2	119 5152 3050 +02

+ = modèle (6) droit, (7) gauche



01|02

## ManuLoc® long

DESCRIPTION	TAILLE	RÉFÉRENCE
01 Sangles de rechange (4 pièces), coloris titane	universelle	129 5343 0080 000



01

## ManuLoc® long Plus

DESCRIPTION	TAILLE	RÉFÉRENCE
01 Support pour doigt avec sangle, coloris titane	1	129 5342 0080 00#
02 Sangles de rechange (4 pièces), coloris titane	universelle	129 5343 0080 000

# = modèle (1) Taille S, (3) Taille L



01



02

## ManuLoc® Rhizo

DESCRIPTION	TAILLE°	RÉFÉRENCE
01 Embout sur le pouce	0–3	129 5346 0080 +0°
02 Sangles de rechange (4 pièces), coloris titane	universelle	129 5343 0080 000

+ = modèle (6) droit, (7) gauche



01



02

## ManuLoc® Rhizo long

DESCRIPTION	TAILLE°	RÉFÉRENCE
01 Embout sur le pouce	0–3	129 5346 0080 +0°
02 Sangles de rechange (4 pièces), coloris titane	universelle	129 5343 0080 000

+ = modèle (6) droit, (7) gauche



01



02

## ManuLoc® Rhizo long Plus

DESCRIPTION	TAILLE	RÉFÉRENCE
01 Embout sur le pouce	0–3	129 5346 0080 +0°
02 Support pour doigt avec sangle, coloris titane	1	129 5342 0080 00#
03 Sangles de rechange (4 pièces), coloris titane	universelle	129 5343 0080 000

+ = modèle (6) droit, (7) gauche  
# = modèle (1) Taille S, (3) Taille L



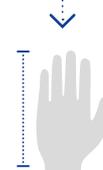
01



02



03



**Prises de mesures pour les supports pour doigt**

Taille S : jusqu'à 18 cm  
Taille L : jusqu'à 19,5 cm

## EpiTrain®

DESCRIPTION	TAILLE°	RÉFÉRENCE
01 Sangle, coloris bleu	0-6	119 6163 4080 00°



01

## OmoTrain®

DESCRIPTION	RÉFÉRENCE
01 Crochet de serrage, coloris gris	119 7172 0000 000



01

## OmoLoc®

DESCRIPTION	TAILLE	RÉFÉRENCE
01 Sangle d'épaule	universelle	129 7506 0000 000



01

## SecuTec® Omo

DESCRIPTION	TAILLE	RÉFÉRENCE
01 Jeu de coussinets et d'œilletons	universelle	129 7504 0000 000
02 Sangle abdominale et système de fermeture	universelle	129 7507 0000 000
03 Kit de sangles « velcro » pour repose-bras	universelle	129 7508 0000 000
04 Kit de petit matériel	universelle	129 7509 0000 000
05 Repose-main, coussinet et œilletons		129 7511 0000 +00
06 Sangle d'épaule	universelle	129 7506 0000 000

+ = modèle (6) droit, (7) gauche



01



02



03



04



05



06

En cas d'utilisation de pièces de rechange Bauerfeind non originales, la garantie ne s'applique pas à l'ensemble du produit où la pièce de rechange a été utilisée.

# PRODUITS COMPLÉMENTAIRES

## LE PARFAIT COMPLÉMENT POUR LE QUOTIDIEN



### **Aide d'enfilage pour orthèses**

140 0222 0050 000

L'aide à l'enfilage de série composée de polyamide recouvert de silicone permet de gagner du temps et d'économiser ses efforts lors de la mise en place des chevillères Train et des orthèses de poignet ManuTrain.



#### Kit d'hygiène pour orthèses actives / orthèses de stabilisation

191 0006 0001 020

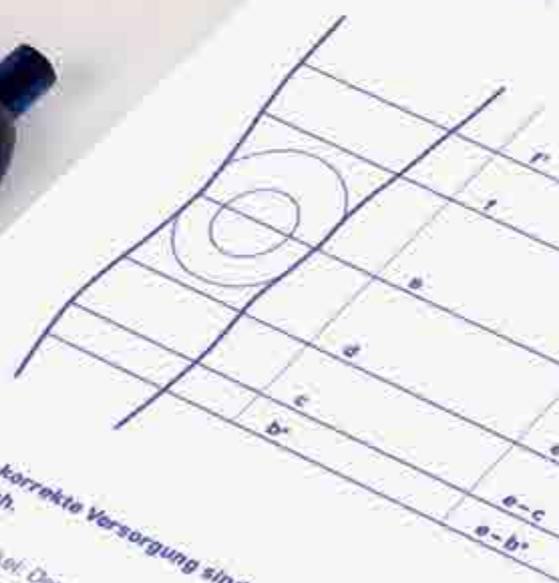
C'est lors d'un essai que vos clients peuvent le mieux ressentir directement l'effet des dispositifs.

Afin de protéger vos clients et le dispositif lors de l'essai, nous vous demandons d'utiliser, pendant l'essayage, le bas d'essayage fourni. Il s'agit d'une version universelle qui peut convenir à toutes les tailles.

**Conseil :** tirez d'abord le sous-bas dans le dispositif et repliez les bords supérieur et inférieur. Ensuite, remontez les deux simultanément.



Kommis  
 z. B. Fehlwert  
 Palmenkurve



**Für eine korrekte Versorgung sind unbedingt alle Maßangaben erforderlich.**

- f<sup>\*</sup> Oberschenkel: Den Umfang mindestens 14cm oberhalb der Knienmitte (el-messen). Wenn der Umfang bei f<sup>\*</sup> größer als 47cm ist, dann unbedingt höher messen, mindestens bei a-f = 17cm (zur Info: Länge e-f-Serie = 19cm)
- f Oberschenkelansatz (ca. Mitte zwischen e und f)
- e Knienmitte
- d dünnste Stelle unterhalb des Knies (ca. 5-6cm unterhalb e)
- c (größter) Wadenumfang
- b\* unterer Bandagenabschluss  
 Länge e-b\* mind. 12cm (zur Info: Länge e-b\*-Serie = 13cm)

**Hinweise:**

- Bei leichter Flexion (30°) im Stehen messen
- Die Längenmaße werden an der Außenmitte gemessen
- **Der Abstand e-f\* sollte nicht kürzer** sein
- Ab einem Umfang von f<sup>\*</sup> > 60cm Noppenhaltbands

# PRODUIT SUR MESURE



## MASSBESTELLUNG GenuTrain®

141



BAUERFEIND.COM

E info@bauerfeind.com  
 D Deutschland +49 (0) 400 2101 05 25  
 A Österreich +43 (0) 400 46 30 131  
 F Schweiz +41 (0) 56 463 42 09

Kostenvoranschlag  
 Bestellung

141

Umfang \_\_\_\_\_  
 Länge \_\_\_\_\_

e-f \_\_\_\_\_  
 e-f \_\_\_\_\_

**Knie**  
 rechts  
 links

**Farbe**  
 titan  
 beige

**Extras**  
 Haftband\* (+3 cm zur Länge)  
 Klettverschluss\*  
 oben\*\*

**Angaben zum Patienten\*\*\***  
 männlich  
 weiblich

adipös  
 muskulös

Alter \_\_\_\_\_  
 Körpergröße \_\_\_\_\_

\* aufreihenfähig  
 \*\* nicht in Kombination mit Haftband möglich, nicht ekkular  
 \*\*\* optional, bitte bei anatomischen Besonderheiten für eine  
 präzisere Anfertigung angeben

**Für falsche Maßangaben haftet der Besteller. Maßanfertigungen  
 werden nicht zurückgenommen.**



GenuTrain P3

GenuTrain S

GenuTrain S Pro

PIED & CHEVILLE

GENOU, CUISSE & HANCHE

COLONNE VERTEBRALE & COU

MAIN, COUDE & EPAULE

ACCESSOIRES, PIÈCES DE RECHANGE & COMPLÉMENTS

PRODUITS SUR MESURE

# PRISE DE MESURES EXACTES POUR UN RÉSULTAT DE TRAITEMENT OPTIMAL

Les aides thérapeutiques peuvent avoir une action efficace à 100 % uniquement si elles sont parfaitement ajustées. Cela implique que les mensurations corporelles pertinentes soient calculées exactement. C'est pourquoi nous avons conçu différents formulaires de commande destinés aux commandes sur mesure. Vous pouvez ainsi demander rapidement et aisément le produit Bauerfeind souhaité dans le modèle nécessaire.

Vous pouvez télécharger à tout moment les différents formulaires de commande sur le lien suivant : [experts.bauerfeind.com/downloads](https://experts.bauerfeind.com/downloads)



## CONSEILS POUR LA PRISE DE MESURES

Mesurez toutes les valeurs indiquées sur les feuilles de mesure. Une fabrication sur mesure précise est possible uniquement avec l'intégralité de ces données.

Pour les personnes présentant une tendance prononcée au gonflement, prenez les mesures le matin dans la mesure du possible.

Notez sur la peau les repères de longueur avec un crayon khôl (ou un autre crayon bien toléré par la peau) afin de représenter les circonférences de manière fiable et reproductible.

En cas de prise en charge des deux côtés, mesurez chaque côté séparément.

Ne pas mesurer sous tension.

Après la prise de mesures, contrôlez que toutes les mesures requises de la longueur et de la circonférence ont été indiquées.

### Genou

La prise de mesures s'effectue en position debout avec une position de la jambe à 30°, dans la mesure où la constitution physique le permet.

Toutes les mesures doivent être prises sur une jambe nue.

Si le patient présente un tissu conjonctif flasque, des lambeaux cutanés, etc., la mise en place d'un collant fin peut simplifier la prise de mesures.

La prise de mesures s'effectue sur le côté de la jambe en partant du milieu de la rotule.

En fonction du produit, il convient de respecter la longueur minimale nécessaire des dimensions de circonférences.

En cas de circonférence de la cuisse supérieure à 60 cm, il est recommandé de mettre en place un bord antiglisse en silicone sur le bandage.

### Pied

La prise de pointure s'effectue en position debout, dans la mesure où la constitution physique le permet.

La longueur du pied est mesurée en partant de l'extérieur du talon jusqu'à la zone de l'articulation tarso-métatarsienne.

# FORMULAIRE DE COMMANDE SUR MESURE GenuTrain®

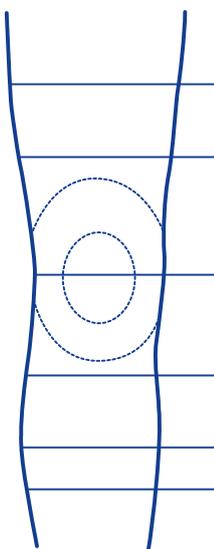


141

141

## Commission

(par exemple, nom du patient, abréviation pour le patient) \_\_\_\_\_

	Circonférence	Longueur
	f <sup>1</sup>	e-f <sup>1</sup>
	f	e-f
	e	
	d	e-d
	c	e-c
	b°	e-b°

### Pour une prise en charge appropriée, toutes les mesures doivent impérativement être indiquées.

- f<sup>1</sup> Cuisse (bord du bandage supérieur): mesurer la circonférence au minimum à 14 cm au-dessus du milieu du genou (e). Si la circonférence de f<sup>1</sup> est supérieure à 47 cm, prendre impérativement une mesure plus haut, au minimum si e-f<sup>1</sup> = 17 cm (pour info: longueur e-f<sup>1</sup> en série= 19 cm).
- f Début de la cuisse (environ le milieu de e et f<sup>1</sup>)
- e Milieu du genou
- d Partie la plus fine en dessous du genou (environ 5-6 cm en-dessous de e)
- c Tour de mollet le plus large: mesurer la circonférence au minimum à 12 cm en dessous du milieu du genou (e)
- b° Fin du bandage inférieur  
Longueur e-b° min. 12 cm  
(pour info: longueur e-b° en série = 13 cm)

### Remarques :

- Mesurer en flexion légère (30°) debout.
- La longueur est mesurée sur le côté extérieur de la jambe.
- La distance entre e-f<sup>1</sup> ne doit pas être inférieure à e-b°.**
- À partir d'une circonférence de f<sup>1</sup> > 60 cm, il est recommandé de mettre en place une bande silicone à nappe.

E: bestellung@bauerfeind.ch  
F: +41 (0) 56 485 82 59

 Devis

 Commande

### Genou

 Gauche  Droit

### Coloris

 Titane  Beige

### Extras

 Bord antiglisser en silicone\*  
(+5 cm par rapport à la longueur)

Fermeture « velcro »\*

 Haut\*\*

### Données concernant le patient\*\*\*

 Hommes  Femmes

 Adipeux  Musculeux

Âge \_\_\_\_\_ Taille corporelle \_\_\_\_\_

\* Moyennant supplément

\*\* Combinaison avec un bord antiglisser en silicone impossible; non circulaire

\*\*\*En option. À indiquer en cas de particularités anatomiques pour une confection parfaitement adaptée

**La personne qui commande est responsable en cas de saisie de mesures fausses. Les produits sur mesure ne sont ni repris ni échangés.**

\_\_\_\_\_

Horodatage \_\_\_\_\_

Réf. client \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_



# FORMULAIRE DE COMMANDE SUR MESURE GenuTrain® P3

142

142

Commission  
(par exemple,  
nom du patient)

E: bestellung@bauerfeind.ch  
F: +41 (0) 56 485 82 59

**short** (jusqu'à une taille corporelle d'environ 170 cm)

	Circonférence	Longueurs
	f'	e - f' = 18 cm
	f	e - f
	e	
	d	e - d
	c	e - c
	b <sup>e</sup>	e - b <sup>e</sup> = 15 cm

**long** (à partir d'une taille corporelle d'environ 170 cm)

	Circonférence	Longueurs
	f'	e - f' = 22 cm
	f	e - f
	e	
	d	e - d
	c	e - c
	b <sup>e</sup>	e - b <sup>e</sup> = 17 cm

**Remarques :**

- En position debout, mesurer avec une légère flexion (30°)
- Prendre les mesures de longueur sur le côté extérieur de la jambe

**Veillez noter :**

- **Circonférence min. f' = 39 cm**
- **Circonférence min. f = 37 cm**
- **Circonférence min. e = 30 cm**
- **Circonférence min. b<sup>e</sup> = 28 cm**

**Devis**    **Commande**

**Genou**

Gauche                       Droit

**Coloris**

Titane                               Beige

**Extras**

Bord antiglisse en silicone\*  
(+5 cm par rapport à la longueur)

**Position de la tige de guidage**

Standard (latérale)     Alternative (médiale)

**Données concernant le patient\*\***

Hommes                               Femmes

Adipeux                               Musculeux

Âge : \_\_\_\_\_                      Taille corporelle : \_\_\_\_\_

\* Moyennant supplément. Veuillez prendre en compte la longueur supplémentaire lors de la prise de mesure des patients

\*\* En option. À indiquer en cas de particularités anatomiques pour une confection parfaitement adaptée

**Pour une prise en charge appropriée, toutes les mesures doivent impérativement être indiquées.**

- f' Cuisse / bord de l'orthèse supérieur
- f Début de la cuisse (à peu près au centre entre e et f')
- e Milieu du genou
- d Partie la plus fine en dessous du genou, 5-6 cm env.
- c Tour de mollet (le plus large)
- b<sup>e</sup> Bord inférieur de l'orthèse

**La personne qui commande est responsable en cas de saisie de mesures fausses. Les produits sur mesure ne sont ni repris ni échangés.**

\_\_\_\_\_

Horodatage \_\_\_\_\_

Réf. client \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

# FORMULAIRE DE COMMANDE SUR MESURE GenuTrain® S



143

143

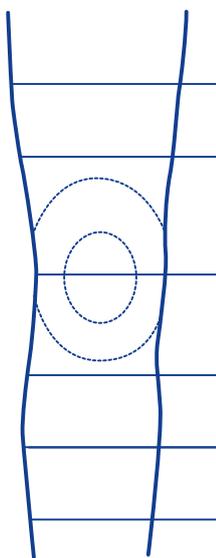
## Commission

(par exemple, nom du patient, abréviation pour le patient) \_\_\_\_\_

E: bestellung@bauerfeind.ch  
F: +41 (0) 56 485 82 59

 Devis

 Commande

	Circonférence	Longueur
	f <sup>1</sup>	short : e - f <sup>1</sup> = 18 cm long : e - f <sup>1</sup> = 21 cm
	f	e - f
	e	
	d	e - d
	c	e - c
	b <sup>e</sup>	e - b <sup>e</sup> = 18 cm

## Genou

 Gauche  Droit

 Courte / short  
(longueur bandage cuisse [e - f<sup>1</sup>] = 18 cm)

 Longue / long  
(longueur bandage cuisse [e - f<sup>1</sup>] = 21 cm)

## Extras

 Bord antiglisse en silicone\*  
(+5 cm par rapport à la longueur)

## Données concernant le patient\*\*

 Hommes  Femmes

 Adipeux  Musculeux

Âge \_\_\_\_\_ Taille corporelle \_\_\_\_\_

## Pour une prise en charge appropriée, toutes les mesures doivent impérativement être indiquées.

f<sup>1</sup> Cuisse (bord du bandage supérieur)  
Version courte / short : mesurer la circonférence à 18 cm au-dessus du milieu du genou (e).  
Version longue / long : mesurer la circonférence à 21 cm au-dessus du milieu du genou (e).

f Début de la cuisse (environ le milieu de e et f<sup>1</sup>)

e Milieu du genou

d Partie la plus fine en dessous du genou  
(environ 5-6 cm en-dessous de e)

c Tour de mollet le plus large :  
mesurer la circonférence au minimum à 12 cm en dessous du milieu du genou (e).

b<sup>e</sup> Fin du bandage inférieur  
(Tour de mollet le plus large 18 cm sous le genou)

## Remarques :

- Produit sur mesure disponible uniquement en coloris titane.
- Mesurer en flexion légère (30°).
- La longueur est mesurée sur le côté extérieur de la jambe.
- La sélection de la version short / long s'effectue en fonction des mesures individuelles du patient. La version long est recommandée pour les patients à partir d'une taille d'1,80 m.
- Pour une prise en charge, les dimensions de circonférence suivantes sont requises au minimum :  
f (14 cm au-dessus du genou) : 38 cm minimum  
e (milieu du genou) : 32,5 cm minimum  
c (12 cm en dessous du genou) : 28 cm minimum

\* Moyennant supplément. Veuillez prendre en compte la longueur supplémentaire lors de la prise de mesure des patients

\*\* En option. À indiquer en cas de particularités anatomiques pour une confection parfaitement adaptée

**La personne qui commande est responsable en cas de saisie de mesures fausses. Les produits sur mesure ne sont ni repris ni échangés.**



Horodatage

Réf. client \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_



# FORMULAIRE DE COMMANDE SUR MESURE GenuTrain® S Pro

144

144

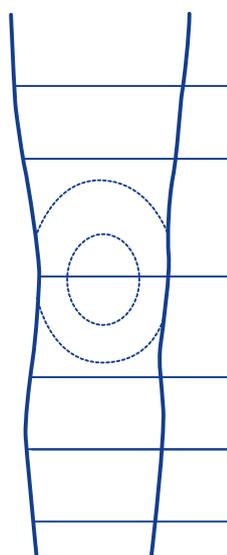
## Commission

(par exemple, nom du patient, abréviation pour le patient) \_\_\_\_\_

E: bestellung@bauerfeind.ch

F: +41 (0) 56 485 82 59

Circonférence    Longueur

	f <sup>1</sup>	short : e - f <sup>1</sup> = 18 cm long : e - f <sup>1</sup> = 21 cm
	f	e - f
	e	
	d	e - d
	c	e - c
	b <sup>e</sup>	e - b <sup>e</sup> = 18 cm

 Devis

 Commande

### Genou

 Gauche                       Droit

 Courte / short  
(longueur bandage cuisse [e - f<sup>1</sup>] = 18 cm)

 Longue / long  
(longueur bandage cuisse [e - f<sup>1</sup>] = 21 cm)

### Extras

 Bord antiglisse en silicone\*  
(+5 cm par rapport à la longueur)

### Données concernant le patient\*\*

 Hommes                       Femmes

 Adipeux                       Musculeux

Âge \_\_\_\_\_                      Taille corporelle \_\_\_\_\_

### Pour une prise en charge appropriée, toutes les mesures doivent impérativement être indiquées.

f<sup>1</sup> Cuisse (bord du bandage supérieur)  
Version courte / short : mesurer la circonférence à 18 cm au-dessus du milieu du genou (e).  
Version longue / long : mesurer la circonférence à 21 cm au-dessus du milieu du genou (e).

f Début de la cuisse (environ le milieu de e et f<sup>1</sup>)

e Milieu du genou

d Partie la plus fine en dessous du genou  
(environ 5–6 cm en-dessous de e)

c Tour de mollet le plus large :  
mesurer la circonférence au minimum à 12 cm en dessous du milieu du genou (e)

b<sup>e</sup> Fin du bandage inférieur  
(Tour de mollet le plus large 18 cm sous le genou)

#### Remarques :

- Produit sur mesure disponible uniquement en coloris titane.
- Mesurer en flexion légère (30°).
- La longueur est mesurée sur le côté extérieur de la jambe.
- La sélection de la version short / long s'effectue en fonction des mesures individuelles du patient. La version long est recommandée pour les patients à partir d'une taille d'1,80 m.
- Pour une prise en charge, les dimensions de circonférence suivantes sont requises au minimum :  
f (14 cm au-dessus du genou) : 38 cm minimum  
e (milieu du genou) : 32,5 cm minimum  
c (12 cm en dessous du genou) : 28 cm minimum

\* Moyennant supplément. Veuillez prendre en compte la longueur supplémentaire lors de la prise de mesure des patients

\*\* En option. À indiquer en cas de particularités anatomiques pour une confection parfaitement adaptée

**La personne qui commande est responsable en cas de saisie de mesures fausses. Les produits sur mesure ne sont ni repris ni échangés.**



Horodatage

 Réf. client 

Signature \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

# FORMULAIRE DE COMMANDE SUR MESURE MalleoTrain®



111

111

E: bestellung@bauerfeind.ch  
F: +41 (0) 56 485 82 59

**Commission**

(par exemple, nom du patient, abréviation pour le patient) \_\_\_\_\_

**Devis**

**Commande**

**Pied**

Gauche  Droit

**Coloris**

Titane  Beige

**Extras**

Fermeture « velcro »\*

**Données concernant le patient\*\***

Hommes  Femmes

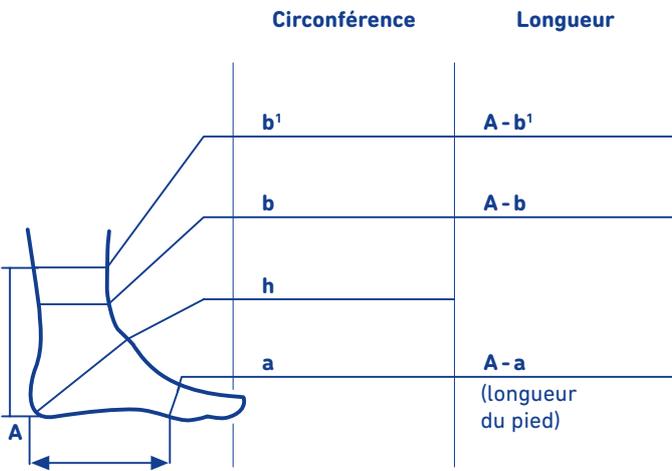
Adipeux  Musculeux

Âge \_\_\_\_\_ Taille corporelle \_\_\_\_\_

\* Moyennant supplément

\*\* En option. À indiquer en cas de particularités anatomiques pour une confection parfaitement adaptée

**La personne qui commande est responsable en cas de saisie de mesures fausses. Les produits sur mesure ne sont ni repris ni échangés.**



**Pour une prise en charge appropriée, toutes les mesures doivent impérativement être indiquées.**

- b' Début du mollet : mesurer la circonférence au minimum à 16 cm au-dessus du talon (A).
- b Circonférence la plus petite au-dessus des malléoles
- h Cou-de-pied (mesure circulaire du cou-de-pied au-dessus du talon)
- a Circonférence derrière l'articulation du petit orteil
- A Talon
- A-a Longueur du pied sans pointe

Horodatage \_\_\_\_\_

Réf. client \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

PIED & CHEVILLE

GENOU, CUISSSE & HANCHE

COLONNE VERTÉBRALE & COU

MAIN, COUDE & ÉPAULE

ACCESSOIRES, PIÈCES DE RECHANGE & COMPLÉMENTS

PRODUITS SUR MESURE



# FORMULAIRE DE COMMANDE SUR MESURE EpiTrain®

161

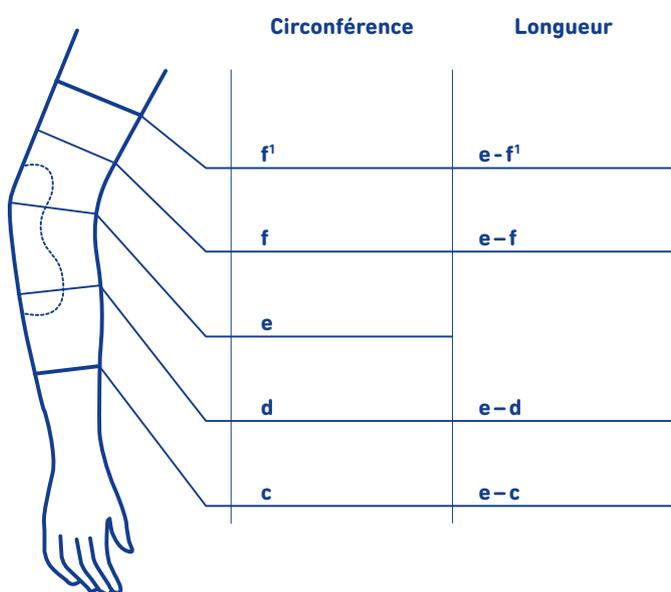
161

E: bestellung@bauerfeind.ch

F: +41 (0) 56 485 82 59

## Commission

(par exemple, nom du patient, abréviation pour le patient)

 **Devis**
 **Commande**


## Bras

 Gauche  Droit

## Coloris

 Titane  Beige

## Extras

 Bord antiglisse en silicone\*  
(+3 cm par rapport à la longueur)

Fermeture « velcro »\*

 Haut\*\*  Bas

## Données concernant le patient\*\*\*

 Hommes  Femmes

 Adipeux  Musculeux

Âge \_\_\_\_\_ Taille corporelle \_\_\_\_\_

\* Moyennant supplément

\*\* Combinaison avec un bord antiglisse en silicone impossible ; non circulaire

\*\*\*En option. À indiquer en cas de particularités anatomiques pour une confection parfaitement adaptée

## Pour une prise en charge appropriée, toutes les mesures doivent impérativement être indiquées.

f<sup>1</sup> Avant-bras (bord du bandage supérieur) : mesurer la circonférence au minimum à 10 cm au-dessus du milieu du genou (e).

f Base de l'avant-bras

e Pli du coude

d Milieu muscle de l'avant-bras

c Base du muscle : mesurer la circonférence au minimum à 12 cm au-dessus du milieu du genou (e).

## Remarques :

- Mesurer en flexion légère (30°).
- Le point de départ pour le calcul des mesures de longueur est le pli du coude (e).
- La confection sur mesure ne comprend pas de sangle

**La personne qui commande est responsable en cas de saisie de mesures fausses. Les produits sur mesure ne sont ni repris ni échangés.**



Horodatage

 Réf. client 

Signature \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_



**EXCLUSION DE RESPONSABILITÉ :**

Toutes les informations contenues dans la présente brochure sont valables au moment de l'impression. Selon la version, la présente brochure permet d'avoir un premier aperçu de la spécialité traitée et propose certaines options de diagnostic/traitement médical. Bien que scientifiquement fondées, les descriptions proposées ne prétendent en aucun cas être exhaustives / présenter toutes les théories possibles. Tous les contenus de la présente brochure /ou de sa version en ligne (même partielle), notamment ceux concernant le diagnostic et les traitements (textes, images, graphiques. etc.), s'entendent comme un complément sans engagement au traitement que le médecin et le professionnel formé doivent adopter. La présente brochure ne saurait remplacer l'anamnèse personnelle nécessaire et son évaluation globale effectuée de manière professionnelle par un médecin/un professionnel formé compétent et qualifié, en tenant compte, le cas échéant, des traitements déjà en cours.

Les contenus de la brochure sont destinés uniquement au professionnel médical formé et non aux personnes dont ce n'est pas le domaine, comme les patients par exemple.

En cas de doute, n'hésitez pas à demander un avis professionnel complémentaire. Nous vous aiderons volontiers.

# CONDITIONS GÉNÉRALES / CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE ET DE LIVRAISON DE BAUERFEIND SA DONT LE SIÈGE SE SITUE EN SUISSE

## Validité

Les Conditions générales (CGV) de Bauerfeind SA, sise à Oberrohrdorf, s'appliquent à la livraison et la vente de marchandises et de services de Bauerfeind SA. Les présentes CGV entrent en vigueur à partir du 1er janvier 2024 et remplacent toutes les précédentes CGV de Bauerfeind SA.

## Prix

Les indications de prix dans les médias officiels (liste de prix, prospectus et portail en ligne : [www.bauerfeind-shop.com](http://www.bauerfeind-shop.com)) de Bauerfeind SA sont données uniquement à titre informatif et sans engagement. Les prix indiqués s'entendent prix d'achat net en CHF émis depuis le siège de la société, auxquels il faut ajouter la TVA au taux légal en vigueur.

Toute modification des prix et conditions et toute innovation technique de produits demeurent réservées. Les conditions contraires de l'acheteur ne sont valables que dans la mesure où elles ont été préalablement acceptées par écrit par Bauerfeind SA.

## Envoi en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein

Pour les commandes parvenant à Bauerfeind SA avant 13h30, l'envoi se fait généralement sous 24 heures, le délai pouvant varier en fonction du lieu de domicile.

En cas de dysfonctionnements de la part de Bauerfeind SA ou de ses fournisseurs, de manque de personnel, de grève, de lock-out ou d'événements de force majeure, Bauerfeind SA est autorisée à prolonger les délais de livraison et est déchargée de son obligation de livraison pendant la durée de l'empêchement.

Les envois de marchandises sont réalisés aux risques de l'acheteur, y compris lorsque ce dernier ne prend pas en charge les frais de transport ou souhaite de manière anticipée et non obligatoire des délais de livraison plus courts.

La livraison est assurée par la Poste CH SA. En cas de perte de colis, l'acheteur en assume la responsabilité et ce, même lorsque le colis est remis à un tiers ou déposé chez un tiers sur sa demande, en dérogation au processus de livraison ordinaire.

## Frais d'envoi

Bauerfeind SA calcule les frais d'envoi sur une base forfaitaire (envoi : Poste suisse, Post Priority) d'un montant de CHF 9.00 hors TVA pour une commande dont la valeur nette du montant total ne dépasse pas CHF 200.00.

Pour les envois express, Bauerfeind SA calcule un prix forfaitaire de CHF 19.00 hors TVA (envoi : Poste suisse, « Express Lune »).

Pour les livraisons d'articles encombrants, la livraison se fait à domicile à partir d'une valeur nette de la commande de CHF 500.00, incluant un forfait de CHF 28.70 hors TVA pour les frais d'envoi.

Pour des livraisons à des adresses tierces, CHF 4.00 hors TVA sont facturés en sus par commande pour les dépenses. Pour des souhaits particuliers concernant l'envoi, un taux de CHF 30.00 pour 15 minutes est calculé et comptabilisé selon le travail individuel.

## Envois au choix

Bauerfeind SA peut, sur demande et à titre de service clientèle individuel, envoyer des articles de son stock pour qu'ils soient consultés et afin de faciliter la sélection. Les marchandises non souhaitées doivent être restituées à Bauerfeind SA dans leur état d'origine et avec leur emballage d'origine dans un délai de 14 jours à compter de la date de sortie des marchandises de l'entreprise. Les frais d'envoi de marchandises pour consultation sont à la charge du client et ne sont pas remboursés. Les emballages défectueux qui nécessitent un reconditionnement seront facturés (CHF 5.00 par emballage).

## Réclamation

Le client est tenu de vérifier les livraisons et prestations sous 7 jours et de signaler immédiatement par écrit à Bauerfeind SA tout défaut éventuel (en suivant la procédure décrite ci-dessous). Autrement, les livraisons et prestations seront considérées comme acceptées et les marchandises seront automatiquement facturées une fois les 7 jours écoulés.

Si les produits livrés par le siège de Bauerfeind SA en Suisse sont défectueux, le client doit consigner le défaut en prenant une photo et l'envoyer par e-mail à [retouren@bauerfeind.ch](mailto:retouren@bauerfeind.ch) en indiquant obligatoirement le numéro de lot et d'article. Bauerfeind SA examinera la réclamation dans un délai de 7 à 10 jours et décidera ensuite si les produits doivent lui être renvoyés. Bauerfeind SA fournit immédiatement au client des produits exempts de défauts si celui-ci peut prétendre à un cas de garantie. Toute autre garantie est exclue.

Seuls les produits livrés directement depuis le siège de Bauerfeind SA en Suisse peuvent faire l'objet de réclamations. Les produits qui ont été obtenus auprès d'un revendeur et/ou d'un point de livraison ne peuvent pas être retournés. Bauerfeind SA refuse dans tous les cas d'admettre de telles réclamations si cela implique le contournement des points de vente et ne fournit aucune prestation compensatoire ni aucun bon d'achat.

En cas d'emballages défectueux : la mise à disposition de nouveaux cartons (originaux) à partir du siège de Bauerfeind SA en Suisse comme prestation de services est gratuite.

## Retours à titre conciliant

Dans un délai de 30 jours, Bauerfeind SA peut reprendre, à titre conciliant, les produits qui sont en parfait état et dans leur emballage d'origine non endommagé.

Bauerfeind SA se réserve à tout moment et expressément un droit de refus général pour de tels retours.

Seuls les produits livrés directement depuis le siège de Bauerfeind SA en Suisse peuvent faire l'objet de retours. Les produits qui ont été obtenus auprès d'un revendeur et/ou d'un point de vente ne peuvent pas être retournés. Bauerfeind SA refuse dans tous les cas d'admettre de tels retours si cela implique le contournement des points de vente et ne fournit aucune prestation compensatoire ni aucun bon d'achat.

Les points suivants sont à prendre en compte pour les retours :

- Les produits ne doivent pas séjourner plus de 30 jours en dehors de l'entrepôt de Bauerfeind SA.
- Les produits non portés et en bon état, que Bauerfeind SA a en stock, peuvent être retournés sans concertation préalable avec une copie du bon de livraison ou de la facture.
- Les retours de produits portés et de produits ayant fait l'objet de commandes spéciales ou sur mesure doivent d'abord être signalés par voie électronique avec une documentation photographique et écrite (copie du bon de livraison, numéro de lot/d'article) par e-mail à [retouren@bauerfeind.ch](mailto:retouren@bauerfeind.ch). Si ces retours ne sont pas signalés au préalable, les produits ne seront pas traités et seront immédiatement renvoyés pour des raisons sanitaires et hygiéniques ainsi que pour la protection du personnel. Bauerfeind SA examine les retours dans un délai de 7 à 10 jours et décide ensuite si les produits peuvent lui être renvoyés.
- Dans les cas suivants de reprises de produits, nous devons facturer des frais de gestion appropriés :
  - Si l'emballage est ouvert et endommagé et que le produit doit être reconditionné : frais de gestion de 5,00
  - Pour les produits qui sont restés chez le client plus de 30 jours après la date de livraison : frais de gestion s'élevant à 10 % du prix d'achat (maximum CHF 30.00)
  - Orthèses qui ne sont pas renvoyées dans leur état d'origine (orthèses montées) : frais de gestion s'élevant à CHF 30.00
  - Pour les produits qui ne sont pas inclus à la gamme Suisse (tous les articles qui ne sont pas en stock chez Bauerfeind Suisse : frais de gestion s'élevant à 20 % du prix d'achat (maximum CHF 60.00)

Dans les cas suivants, la reprise du produit est totalement exclue :

- Emballages ouverts (par ex. emballages avec plusieurs articles)
- Produits qui ont été retirés de notre gamme en cours
- Produits vendus plus de 360 jours auparavant (date de la facturation)
- Anciens modèles et articles obsolètes qui ne sont plus vendus
- Articles emballés de manière non conforme (pas dans l'emballage d'origine)
- Retours sans copie de la facture et/ou du bon de livraison

## Protection des données

La protection des données est un sujet essentiel pour Bauerfeind SA. Nous traitons les données personnelles en toute confidentialité et conformément aux dispositions des lois applicables en matière de protection des données. Lors de la transmission de données de patients, le client (institutions médicales et commerce spécialisé dans les produits médicaux) s'engage à obtenir le consentement du patient quant à la transmission de ces données à Bauerfeind SA.

Vous trouverez de plus amples informations dans notre Déclaration de confidentialité : <https://www.bauerfeind.ch>

## Responsabilité

Bauerfeind SA n'engage pas sa responsabilité pour les dommages résultant d'une manipulation, d'une utilisation, d'un entretien, d'un transport, d'un stockage ou de réparations inappropriées ou d'autres causes qui ne relèvent pas du domaine de responsabilité de Bauerfeind SA.

Toute responsabilité pour des indemnisations en dommages et intérêts est exclue si aucune faute intentionnelle ou négligence grave n'est imputable à Bauerfeind SA ou à ses représentants et auxiliaires. La présente limitation de responsabilité ne s'applique pas aux dommages résultant d'une atteinte à la vie, à l'intégrité corporelle, à la santé ni à la violation d'obligations contractuelles essentielles.

## Paiements

Nets à 30 jours. Après expiration du délai de 30 jours à compter de la date de facturation, l'acheteur se trouve en retard de paiement. Une procédure de relance ordinaire est déclenchée par Bauerfeind SA. A partir de cette date, la livraison d'autres marchandises ne sera plus effectuée que contre paiement anticipé. Un intérêt moratoire de 4,5 % s'appliquera à partir de la date de début du retard de paiement.

## Lieu de juridiction

Le lieu d'exécution pour la livraison est le siège de Bauerfeind SA. Le for juridique en cas de litiges découlant de cette relation commerciale est Baden (canton d'AG).

## Droit applicable

Ces conditions sont soumises au droit suisse, à l'exclusion cependant de Conditions des Nations-Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises (CVIM).

## Clause salvatrice

Si certaines dispositions de ces Conditions générales de vente et de livraison devaient être ou devenir invalides, la validité des autres dispositions n'en serait pas affectée pour autant. La réglementation caduque devra être remplacée par une disposition valide qui s'approche le plus possible du but économique visé par l'entrepris.

Etat: janvier 2024

# POUR UNE MEILLEURE QUALITÉ DE VIE DE VOS CLIENTS !

Vous avez des questions, des suggestions ou des souhaits ?  
Contactez-nous tout simplement :

**BAUERFEIND SA**

Vorderi Böde 5

5452 Oberrohrdorf

**T** +41 (0) 56 485-8242

**F** +41 (0) 56 485-8259

**E** [bestellung@bauerfeind.ch](mailto:bestellung@bauerfeind.ch)

**E** [info@bauerfeind.ch](mailto:info@bauerfeind.ch)

→ [BAUERFEIND.CH](https://bauerfeind.ch)